PUBLISHER! COLUMBIA PUBLISHING CO., INC — THE SHUN PAO — 中華郵政特准掛號認爲新聞紙類 — WEDNESDAY OCTOBER 18, 1939.

申報

中華民國貳拾捌年 拾月拾捌日星期叁
今日本報三張半
售國幣四分五厘
第二萬三千五百七十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇七八六
電話 九三二三四五至八號轉接各部辦事處
INCORPORATED DELAWARE U. S. A.

龍門聯合書局

Valuable Medical Books

Lewis: Gray's Anatomy, Descriptive & Applied, 23rd ed. 定價國幣二十六元 業已出書
Horsley: Operative Surgery, 2vols, 1937. 定價國幣二十六元
Tidy: Synopsis of Medicine, 1939 定價國幣九元一角
Gifford: A Textbook of Ophthalmology, 1938 定價國幣八元四角五分
以上四書特價九折以一星期爲限

新版重印

Groggins: Unit Processes in Organic Syntheses Second edition, 1939 定價國幣十元
Currier & Watson: General Mathematico, 1939 定價國幣二元八角
Smith: Advanced Machine Work 定價國幣七元一角五分
Low: Technical Methods of Ore Analysis 定價國幣七元一角五分
A. S. M. E. Power Boiler Code $5.20 / 7.00
Taylor, Thempson & Smulski: Reinforced Concrete Bridges 定價國幣七元八角

新書預告

Andrew: Diseases of the Skin, 1938 $14.30
Barsky: Plastic Surgery, 1938 7.80

河南路二一〇號 電話一七六七四 支店 愚園路一二三一號 電話三二六八六

萬錩書局 德文大總庫

處方集成
REZEPTTASCHENBUCH Herausgegeben von Prof. Dr. l. Heilmeyer 1939 實價三元

內科表解
Diagnostik Inneren Krankheiten in Tabellenform von Dr. med. A. J. Cemach 實價七元

新近原版書二種列下

Rauber, A., u. Fr. Kopsch, Lehrbuch und Atlas der Anatomie des Menchen. 6 Abt. in 5 Banden. 14 Auflage Lwd. Rm. 92.00
Toldt, C.: Anatomischer Atlas f. Studierende u. Arzte. Reich Illustriert. Neuauflage 1937. Hrsg. V. F. Hochstetter Bd. 3 Banden. Lwd. Rm. 53.00

成都路(福煦路口)輔德里九號
電話：三八三九七
昆明支店：昆明黃公西街一號

中國圖書服務社

新編汽車駕駛術 ◆附機器腳踏車駕駛術◆

國立交通大學機械工程學士 中國自動機工程學會正會員 王啓熙著

精裝一厚冊 實價國幣二元五角 [illegible]

第一章 概況 第二章 車身 第三章 發動機 第四章 傳動機關 第五章 行路機關 第六章 駕駛機關 第七章 駕駛方法 第八章 汽油汽車 第九章 木炭汽車 第十章 柴油汽車 第十一章 汽車保[illegible]

第十二章 引擎檢 管概要 第十三章 駕駛須知 修概要 第十四章 機器腳踏車之構造 第十五章 機器腳踏車駕駛術 第十六章 機器腳踏車之檢修

整批訂購 另有優待
上海福州路二八一 電話九四七一〇

現代圖書公司

MODERN BOOK COMPANY 上海哈同大樓二二三號 電話一三九〇九

美國的保壘 RAMPARTS WE WATCH by G. F. Eliot ······ 7.50
中日的不宣之戰 SPECIAL UNDERCLARED WAR by Frank Oliver ······ 6.50
空戰 AIR WAR by W. Old Pierce ······ 2.20
四萬萬主顧 400 MILLION CUSTOMERS by Carl Crow ······ 4.20
理想的婚姻 IDEAL MARRIAGE by Dr. Th. H. Van de Velde ······ 15.00
我的中國朋友 My FRIENDS, THE CHINESE by Carl Crow ······ 5.20
世界之轉變 STEP BY STEP, by Winston Churchill ······ 6.20

預約特價 十月廿五日出版
ORDER NOW:-READY ON 25th OCT.
雨來 RAINS CAME by Louis Bromfield 定價七元 預約五元六角
星光 REACHING FOR THE STARS by Nora Waln 定價七元 預約五元六角
預約以上一種書籍贈送價值五元之 Omnibook 一冊 新出書籍二十餘種目錄備索 電話購貨立即送上

長城書局

初版新書 怎樣做領袖

這是一本研究領袖學的好書。它不單把領袖的觀念解釋清楚，並能告訴我們做領袖的許多要訣，應具的常識，無論對己，對人，對事，均有極詳細的敘述。指示你怎樣以光明，純正，坦白，眞實的人格，學識，行動等，來獲取大衆的愛戴，獲取大衆的崇敬。讀者可從這許多豐富的修養資料中，尋求合理的成功途徑，一般研究領袖學的人們，和注意成功修養的人們，不可不讀。 裴小楚著 實價七角

〓指示你做事業成功的途徑 獻給你做領袖成功要訣！〓

青年修養書
怎樣訓練思想 ······ 九角
怎樣修學 ······ 九角
怎樣創業 ······ 九角
怎樣生活 ······ 九角
怎樣演說 ······ 九角
怎樣訓練你自己 ······ 八角
怎樣教育兒童 ······ 七角
怎樣服務 ······ 五角

發行所 上海寧波路四十七號(江西路口) 代銷處：本外埠及國外各大書局

華洋書局

最新出版 英漢翻譯指導

●●原文之著作者西人數十人●● 蒐集海關郵政之主要試題●● 有高深之文法，舉例詳加說明● 有正確之翻譯，無師可以自通●

由海關楊鏡航先生彙編
發行所 南京路慈淑大樓五一一號
經售處 河南路一五二號大新書局 四馬路求益書局 光明書局
全書三五〇頁●印刷精良內容豐富
平裝每冊一元二角
精裝每冊一元五角
本發行所重價收買書稿

文化服務社

Reader's Service Corporation
文化服務社 地址：博物院路131號 電話：13104

1939 10th Edition MACHINERY'S HANDBOOK 機械手冊 特價國幣九元七角五分
1939 By Dorland: AMERICAN POCKET MEDICAL DICTIONARY 美國醫學袖珍字典 特價國幣三元五角
CHINA AT WAR By Utley 戰爭中之中國 特價國幣六元
YOUTH AND SEX By Bromley and Britton 青年與性愛 特價國幣四元

精良國產飛虎牌臘紙謄寫用品

貨品精美 包印包用 註冊 飛虎牌 商標 價目低廉 包退回換

飛虎牌臘紙，紙質堅韌• 飛虎牌臘紙，多印不糊• 飛虎牌臘紙，書寫便利• 飛虎牌用品，價廉物美• 各機關學校商號事務所備飛虎牌油印器似有最忠實最能耐的書記抄寫員數十位

◆優待價目◆

品名	原價	特價
五號鐵筆蓆臘紙	每簡六元八角	特價八折
四號鐵筆蓆臘紙	每簡四元	特價八折
三號鐵筆蓆臘紙	每簡三元八角	特價八折
四號鐵筆標準臘紙	每簡三元二角	特價八折
三號鐵筆標準臘紙	每簡二元八角	特價八折
四號絹面雙用複印器	每副十二元	特價九折
四號絹面三用複印器	每副十四元	特價九折
三號玻璃底油印器	每副十一元	特價九折
四號玻璃底油印器	每副十二元	特價九折
五號玻璃底油印器	每副十五元	特價九折

總發行所 南京共和書局 上海發行所 地址上海福州路三二四號 電話九二〇一六

上海 翡翠公司

揭請賞顧首飾到 上海 翡翠公司
[illegible]電話二九三六〇
發售各式首飾 徵收翡翠鑽石 代價公平交易 自設三大工場 改換翡翠玉器 精鑲細工首飾 修改老式鑽石

中法大藥房出品變更批價啓事

逕啓者本藥房製藥廠所出各種家用良藥化妝香品都凡五百餘種發行迄今已歷四十餘載深蒙各界信賴購用殊爲感幸年來因原料騰貴不得不隨時將售價酌爲變更以維成本茲以上述原因爰於本月十八日起就各出品中之成本過高者酌再提高若干祇以名目繁多不勝枚舉除向各往來戶另發詳細通告外特此聲明

今日星期三 上海賽馬

下午一點一刻起 共賽九次

入場券 會員看台每位五元 來賓看台每位一元 凡萬國體育會正式會員及普通會員均可佩用會員徽章免費至會員看台 一切徽章及門券均必須佩於顯明之處 凡十七歲以下之兒童不准入場 務請來賓勿攜帶兒童入場爲荷 自第三次起至第七次每次每號二元 第八次與第九次每次每號五元 全天七次票（即套頭票）自一號起至六百號止 概可預定每號二十元

購第九次搖彩票尚有額外利益 第九次搖彩票每號五元 倘不能中彩 可於當日賽馬後下午七時前持廢票向搖彩部換取秋季大香賓票一條 上海跑馬總會啓

上海鴻章紡織染廠催出布定通告

茲因本廠織業已改織明年春銷貨品 對於深色布疋停製 所有各項現貨布疋定單 限於本年十月底以前開出貨 逾期不出 除照花色拼箱棧租等費外 如因花色缺額不取 概不負責 特此通告 諸希公鑒

國貨冷氣軟木磚漲價通告

敝廠出品之冷氣軟木磚自問世以來品質優良美觀深荷各界贊許採用 茲因原料一再昇騰成本激增迫不得已爰自即日起照新定價目發售 恐未週知 特此通告 合衆軟木物品製造廠謹啓 事務所 愛多亞路三九號 大西路五〇號 電話八三二五五 二三二四三

利昌股份有限公司啓事

逕啓者頃接敝海防分公司電稱最近海防當局對於在防之德奧出品及來源可疑之貨品必須有經售行號之憑證經海防法領簽證後於十月廿五日前寄防呈驗逾期恐有被沒收之虞云云爲此特登報通告各寄號如有委敝公司承運之貨物者務於即日將充分證件送至敝公司以便寄防設法挽救倘有延誤時日而致遭沒收者敝公司概不負責謹此公告諸希 各客號均鑒 九江路二九五號 電話九三三七三

挪威商 泰來倫摩托快輪

天祥洋行 挪威商 M.V. Talleyrand 泰來倫摩托快輪 準於十月十九日結關 二十日直放 香港星加坡庇能 裝貨接洽處四川路一一〇號普益大樓七樓 同益船務行啓

渣華郵船公司

經理 嘀囒皇家公司 得基保輪 準於十月念三日直放南非洲及東非洲各埠 經由香港 小呂宋 四川路一二三號 電話一六二四七

挪威商 三民輪船

三民輪船 'SANDVIKEN' 準於十月廿四日結關 廿五日直放 香港海防 船泊金利源浮筒 委有幹練買辦常川駐船負責理貨 貨到海防保證堆存和利關棧限期運到昆明等地 如蒙裝貨搭客請駕臨愛多亞路中匯大樓五〇九號本行接洽 客票本埠中國旅行社及各大旅行社等均有出售 免那洋行上海代理處 聯順行啓 電話87789

美國總統輪船公司

克利扶倫總統 准十月廿九日由滬直放 舊金山及洛杉磯 並聯運至紐約 ●上海廣東路五十一號 電話一五三二〇九號

爲毛契農先生之封翁虹村先生八秩上壽公啓

本年農曆九月十六日爲契農振興先生昆仲之封翁虹村老先生八秩大慶 封翁念國難方殷 詔告子姪停讌謙不舉觴 [illegible] 則吾儕仰體淵衷 即以奉觴上壽之份 概致國幣 並請契農昆仲併將開筵酬酢之資悉供封翁辦學修橋等義舉 [illegible] 收禮處 上海寧波路大來銀行 餘姚中國墾業銀行 [illegible] 農昆仲有相知之雅者幸垂察焉

竺梅先 高鳳池 李宣龔 項繩武 孫雅堂 朱肖琴 陳子鈞 朱伯寅

大華新裝 集團結婚

第三屆十月廿一日 禮堂麗都花園禮廳 參加費僅收十六元 西區墾業銀行代收 證婚 袁希濂大律師 禮樂 唐樂隊 禮服 世界新裝 亨利洋服公司承辦 登記將止 參加從速 社址 靜安寺路二七六號亨利洋服公司內 電話三四三七三三號

趙守初張申之爲舍弟崇基小女采蘩結婚啓事

崇基采蘩已於十月十六日在香港婚姻註冊處舉行結婚典禮 道遠時艱 一切從簡 謹告 親友諸希 鑒諒

徐寄不爲小兒廷熙結婚啓事

小兒廷熙承柳中巘石德熙兩先生介紹與錢秀娥女士於國曆十月二十一日舉行婚禮 特此敬告親友 恕不另柬 諸希 諒鑒 是日下午六時席設四馬路同興樓

四馬路女裝同業爲工人罷工作場聯合啓事

同業自去年工方因增加工資全體罷工經十一月二十日上海市西服業同業公會調解成立後迄今未滿一載本不宜再有糾紛情事乃爲邇來滬市百物昂貴工人生活艱難同業等聯名函請上海市西服業同業公會召集勞資雙方調解正在進行之際不料於本月十一日下午工方突然罷工影響社會殊非淺鮮於十三日由上海市西服業同業公會函致上海市成衣業職業公會一方面請其勸導工友即日復工一方面請其派負責代表出席調解經十五六日二度調解經過由同業等酌加津貼生活費每件五角若照成數已超過二成以上同業等已屬誠意極矣詎知工方代表不但不知照工友復工抑且意外要求同業實難忍受致調解未得結果同業等爲謀本身利益計不得不改變工場組織故決定自十月十八日起先將不願工作人員全體解散另招工友計劃工作因恐外界未明眞相用特聯合啓事

【附啓】茲啓者敝業因罷工影響致主客以前定就大衣未能如期交貨至希各界原諒並致歉意

大新 鴻裳 美華 華麗 大東 康新
中央 新生活 華大 新大 大華 新新
茂利 鳳翔 華華 正昌祥
大中華 一心 天祥 美麗 福星 嘉利
同啓

張九霄律師代表義利印染織造廠

使用 金駝牌 金鷹牌

商標通告

據上開當事人委稱本廠以金駝牌金鷹牌商標使用於商標法施行細則第三十七條第三十一類棉織品類之毛巾類等呈請商標局註冊中有以相同類似商標使用於同一商品或同類商品者希於五日內逕向貴律師處辦理以杜爭議等語據此合亟代為通告 事務所江西路三四三號 電話一〇九七三

焦鼎恩律師續任國恩寺暨住持釋開生常年法律顧問通告

王仁和茶食號

事務所多亞路六五二號 電話九五三四一號

胡永生律師代表劉慶記運輸公司劉金生君警告胡吟聲君

茲據上開當事人來所稱本公司與胡吟聲素有往來上月廿九日胡君委託本公司將美孚實用油二十噸運往蘇州並將五噸售與本人當時言定價格國幣二千零五十元即於本月七日成交金生即將貨款如數付清有賬簿可稽詎於本月十四日該胡吟聲偕不知名者數人同來本公司索取貨款並邀往東方飯店談話金生不疑有他即行隨往詎該胡吟聲極盡恐嚇之能事堅欲金生將貨款再行交付嗣經金生乘機脫險查上項貨款早已如數付清有賬冊可稽該胡吟聲之行為實屬不法為特委請貴律師代表登報警告胡君如再有同樣情事發生即當報捕究辦等語前來據此合代啓事如上 事務所辣斐德路二二一弄十四號 電話八〇四七三

張濯塵律師代表張文傑通告墳主啓事

茲據張文傑委稱祖遺上邑廿七保十圖念字圩麥根路森德里一弄七十號平房背後土地上有宿墓一穴未詳墳主現因其地建築房屋該墓必須遷移請代登報通告墳主限二星期內至貴所接洽遷墳事宜如逾期無主認領遷移者則敝處當代遷等語到所據此合代登報通告此啓 民國廿八年十月十七日 事務所梅白格路三六三號 電話三三〇〇一

姚永勵律師 徐英豪會計師 為代表通和銀行催收債款事通告通和銀行債權人啓事

查本律師本會計師於去年十月間接受通和銀行董監事會之委託在該行停業期內整理帳冊並代表行辦理一切對內對外應辦之事務所有催收欠款事項自亦在委託範圍以內惟據目下狀況債務人多因蒙受非常時期影響其償付能力參差不齊全部清償固所歡迎然祇能償付一部份之債務者實多其於本通和銀行債權人將來得以收回之數自難免發生重大影響為此會於本月十五日假上海市商會召開該行商業部債權人第三次會議開談話會由本律師本會計師全權和解以免坐失收款之時機卒因該會未足法定人數以致未便決議依上情形目下催收款項除能全數償還得以收受者外如有祇能償還一部份之債務人如堅持全部清償則反有因此無從追討之虞茲特登報將上述情形通告於通和銀行各債權人凡對於全權(即民訴法第七十條之特權)委託本律師本會計師酌量債務人之個別狀況和解一節有反對之意見者務希於登報後兩星期內賜函表示意見指示更為妥善辦法酌奪進行如逾期並無反對之意見表示前來時則本律師本會計師當本上述談話會中之意旨與債務人酌商和解以免實際上之損失惟為妥慎起見屆時當再登報公告以昭鄭重特此公告即希 公鑒

姚律師事務所香港路五十九號 徐會計師事務所河南路五〇五號

沈鍔律師代表郭馬孝全 宋銘勳 楊謙茂 郭豫俄 為分撥遺產聲明

茲據上開當事人聲稱孝全之故夫即豫俄之先父郭碩朋公所有之遺產依法應由孝全暨子女等八人繼承前經公同擬定分析大綱不動產部份由孝全等八人平均分受動產部份除由孝全及八子女等分受外並將動產部份提前分給豫俄等情事自明訂分立合同並呈請江蘇第二特區地方法院予以認可在案豫俄應分受之遺產已由孝全及其他繼承人等全部交付清楚此後豫俄與孝全及其他兄弟姊妹等對於遺產均已斷絕關係外合再委請貴律師代表登報聲明如上

江蘇上海第一特區地方法院第九八三二號公告（聲請執管柯炳垣遺產）

為公告事據柯鄭氏(即柯鄭玉蟬)柯蕙貞柯藩麟等具狀聲請發給執管遺產證書略稱柯鄭氏之先夫即柯蕙貞柯藩麟之先父柯炳垣(Koo Ping Fong)計五百股每股銀一兩計五百兩又同上股票第一五九一號一紙計一千股每股銀一兩計一千兩依法應由聲請人等繼承執管請發給執管遺產證書以資過戶等情前來合行公告如有對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告 中華民國廿八年十月十七日

江蘇上海第一特區地方法院第八八八八號公告（聲請執管李璧侯遺產）

為公告事據李汝涵李汝彭具狀聲請發給執管遺產證書略稱故父李璧侯於民國二十六年六月七日在香港逝世時年七十五歲遺有怡和紗廠(設上海)股份有限公司股票第一三七七五號至第三七五一九五號及第一五四五三號(股份號數第九八五八二號至第九八五八六五號)戶股票第一三七七五號請求發給執管遺產證書以資執管等情前來據此合行公告凡對於此項聲請持有異議者限自登報之日起至停止登報後二十日內來院聲明若逾期無人聲明異議本院即准發給執管遺產證書特此公告！ 中華民國二十八年九月十三日

愛妹鑒

汝於十月一日清晨出外音信毫無念念諸事均可相商父親時刻掛念患病甚重盼速歸面洽或候回信以慰焦慮 兄知啓

招尋紀昌琮賞格

彼父母日夜啼哭，恐變重病，如有仁人君子，將紀昌琮之行踪，通風報信因而尋獲者，謝洋二百元，如能陪送返家者，謝洋三百元，儲款以待，決不食言，仁人君子，行此善事，使彼家骨肉團敘，功德無量，決不追究， 通訊處電話一六三三七號 二六二三二號

琮兒覽

你的信收到。你此次出走。使余日夜啼哭。痛心萬分。你何以如此忍心使余胃痛復發。見報即速返家。決不責罰。你年幼莫上他人之當。 父白

美光染織廠五質浙江興業銀行葉董事長

更以文字致復「所謂「有人接洽」云云無非信口雌黃聊以掩蓋所用其接洽而敝廠合夥人各有親友多至數十百人對於貴經理擬款單事實俱在貴行空言強辯無裨實際貴行對「收回轉賬」一節記糾葛何礙於貴行對敝廠存欠各戶之合併結算況查所謂「滕記糾葛之發生遠在貴行來函索還「餘欠」之前貴行如認為因此不能合併結算何以來函「以餘欠」為言既稱「餘欠」足見貴行自向敝廠出給滕記支票後已將敝廠存戶內付出……廠存欠各戶業已合併結算有案又何以不肯將合併結算後之「餘欠」確數見示貴行討債不能結賬已屬離奇又謂結賬當在還欠之後豈不滑天下之大稽至於貴行主張敝廠存款須在還欠之後則貴行所謂勝方可支取利息及滙划行市可按還欠之日核算一節事關貴行違背契約扣留存款不付即敝廠首次登報所謂交涉未得要領者尚須繼續提出質問以上奉詢各點貴行如有理由儘請答覆可也

更正 本月十七日本報所刊中央儲蓄會第四十三期中籤號碼廣告內頭彩二一〇六三誤排二二〇六三號特此聲明更正

樂園殯儀館

十七畝花園空氣獨一 最新穎建築富麗無比

禮廳 殯舍 壽器 壽衣

貨高價廉 禮堂二十元起 寄柩自三元起 殯殮一百元起 有口皆碑 應有盡有

館址 大西路慘信路口二四路公共汽車直達 門口(電話)二二五七二 辦事處三五八七一三〇

大華殯儀館廿元

經濟禮廳	經濟殯殮	高尚殯殮	包括一切
	九十五元	三百八十元	大特等一百四十元
	一百卅元	二百八十元	禮甲等一六十元
		二百卅五元	乙等一四十元
		一百六十元	廳丙等一三十元

高尚禮廳一自二十元起一一切全備 新建丙舍一自四元起一任從選擇 特約殯殮自一百廿元起應有盡有

殯舍 三四五十十元 元元元元

館址 英租界兆豐花園西首凱旋路 電話二二六六五

白宮殯儀館

〈電話〉23123 23456 〈地址〉大西路美麗園及十四路公共汽車直達

浦東陸家行陸宅報喪

陸雲卿先生痛於民國念八年十月十七日申時茲擇於本月十九日三時在徐家滙路上海殯儀館大殮謹此報聞 陸餘潤堂賬房謹啓

繆宅報喪

江陰繆佐臣先生之老太太於國曆十月十七日午時壽終滬寓享年八十有五謹擇於國曆十月十八日未時在英租界昌平路底大衆殯儀館大殮謹此報聞 繆寶善堂賬房啓

曹夢魚啓事

敬啓者先嚴德良府君已於十月一日棄養生前所負擔保責任夢魚等能力微薄萬難繼續茲後一律不生效力特此登報聲明務希 棘人曹夢魚 南屏 稽顙

第四中華職業補習學校

愛多亞路成都路口 浦東大廈三樓

●新班廿一開學 報名從速 插班隨時入學

設科 英文 國文 法文 俄文 日文 德文 代數 算術 三角 幾何 商業 英文 物理 化學 簿記 英文 打字

●本校設科完備課時數多凡願從頭讀起者可入新班已具相當程度者可插入舊班學費一元半起詳章備索 ●婦女班 ●店員班 ●收費班

王履中(即王興隆)向大陸藥房聲明道歉

啓者履中一時無知創設大陸藥房雅記冒用大陸藥房原有商標並使用三聯容器包裝大陸藥房之出品中再加挽人懇商蒙大陸藥房原諒不予追究除自即日將上述商標容器包裝悉數送交銷燬外另立悔過書挽人擔保聲明以後決不再踏覆轍並將已售出各號之貨按戶收回日後倘再有發現一經大陸藥房查得聽憑依法起訴追究無辭並主張營業上一切損害賠償合函登報聲明道歉

大公醫院添設普通門診啓事

本院自九月一日起添聘專科醫師分別診治並以物價飛漲之際平民生計困難有病而無力就醫者甚多特約公司廠家來函聲稱值此百物昂貴之時為宗旨茲為體念平民起見自十月十六日起下午二時至四時為普通門診時間僅收號金三角而針藥手術X光檢驗等費亦以最低廉價格計算恐依成本取費務求減輕病家之負擔至專科門診仍照原例自上午九時至十二時診金一元逾時二元特此公告 院址戈登路一三九八號 電話三九八七六 院長顧毓琇新謹啓

克美產科醫院

接生 四元 保產券十元 醫生有十餘年經驗

法租界霞飛路八一八號(呂班路口) 電話八四八一四 ●法租界霞飛路八五一號(貝勒路口) 電話八五一四四 ●巨籟達路斯七四號 電話七五九七

總院愛文義路赫德路口 電話三五一八〇 分院康腦脫路梅司非而路口 電話九一六七〇 分院新公司後 四一五六●清潔房間百餘間分頭二三等 如有高年初產請主任黃日禮女醫師接生 念元

惠生產科醫院

出院 一律 住院 預先掛號 接生 四元

除飯費醫藥外所有院費手續費等針費完全包括在內

凡有團體機關來函證明 貧苦完全免費 分文不收 膳費一律 院費

便利市民時遴請出院接生，或住院接生所有醫藥費手續費針費等完全包括在內，毫無額外費用 院址北泥城橋西首愛文義路一一〇號 電話九〇二四及九二三 主任陸君恒 院長施汝雄

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號(古拔路口)交通便利中取靜設備周全衆具林園之勝 電話：七四三五六

病房：分頭二三等詳章函索即寄統治內外各科並供給院外醫師需用病房手術室等 診例：門診上午十至十二時出診下午二至五時 產科：附設產科施診部每日上午九至十一時 接生安全券每張八元平民安全券每張三元注射材料手術等費一應在內(須先掛號)並於院內 電療：X光檢查身體收費一元人工太陽燈電療電熱治療 施診給藥收飯費三角(其餘分文不取) 急症隨請隨到

院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華 啓

葉啓宇鳴謝啓事

啓者今秋舍甥胡德載病患傷寒重症神昏譫語百藥罔效危機險象已達極點幸經日本九州帝國大學醫學博士錢潮先生悉心診治始克化險為夷具見錢博士挽回造化醫學湛深其感德誠不止舍甥一人一家已也又在舍甥病勢危急時復蒙大學醫學博士楊士達先生法國巴黎錢醫師診所斜橋弄廿三號 楊醫師診所南京路五洲大藥房 數次襄診并此登報鳴謝

虹口時疫醫院鳴謝

茲承 名譽院長馮炳南助幣五百元並經募馮文昭屏助幣一百元院董趙叔馨經募咸德堂助幣二百元趙敬軒助幣一百元院董吳申伯經募吳承德堂助幣一百元院董朱仲平經募怡和新廠助幣一百元院董朱靜菴經募怡和絲廠助幣一百元楊葆初助幣一百元院長朱靜菴經募…百元祇領之餘莫名感激除分別製奉收據外特再登報鳴謝以揚仁風 院址星加坡路膠州路口電話三二七四五六號

虹口時疫醫院鳴謝

茲承瀝江製銅廠助幣一百元並經募鳴錢坤助幣一百元無名氏(收據三二七號)助幣一百元亭方忠水趙端初鮑吉生李漢民金一鳴錢鈞浩愈張松愈善才金汝南王久和社阿良李傳甫莫佳茂潘來寶趙官根吳德增施炳祥金友生施友根沈吉記戴朝熊愈張禮員鮑春壽趙瑞記李更炎(二十七戶)各助幣二元沈吉生各助幣五角金生施友根沈吉記戴朝熊愈大康銀行助幣五十元五壽助幣三十元李叔均程廣年各助幣一十五元許照云耕廬周各助幣五元邵虛白戴淞來趙淞華童光雲香廣梅田沈國光(六戶)各助幣十元院董蔣萊仙經募蔣崇禮助幣六元黯師朱筱舫經募洪老林助幣二十元張博仁助幣二十元院董張志良經募季稱徐季良各助幣五元院董瞿頌嘉助幣十元徐洪紹云各助幣一元黯師朱筱舫經募周久章布廠 名譽院長約翰凱瑟克(John Keswick)助幣一百元元葉樹茂王氏助幣五十元醫師徐思學經募廣永興全人助幣四十元廣如品助幣十元葉氏助幣四元鮭各助幣二十元陳哲明助幣十元院董陳才實助幣二十元院董蔡廉甫助幣二十元院董朱祖光經募美通廠助幣十元院董朱仲平經募朱叔平同護啟 助幣… 各助幣… 朱靜菴 沈肆臣 王錫蕃 總幹事唐經綬 朱仲平 醫務主任朱筱舫 林春山 會計主任顧珏三 朱報鳴謝以揚仁風 院址星加坡路膠州路口 電話三二七四五六號

上海燕平會館冀省水災救濟委員會鳴謝第二

茲續承各大善士捐助振款除分別由代收銀行掣奉正式收據外特此登報鳴謝以揚仁風

榮豐紡織廠五千元 太古公司二千五百元 乾亨 永昌祥 盈昌(匯劃)以上各二千元 利泰紗廠一千五百元 懷新堂 耀遠 裕祥隆 精勤堂(劃滙)滋豐紗號(匯劃)以上各一千元 震豐五金號八百元 承裕六百元 丁鴻祥 長豐五金號 鉅華記 乙豐紗布號 周興記 以上各五百元 豫和一百五十元 合捐五百元 以上各四百元 以上各三百元 以上各二百元 以上各一百五十元 以上各一百元 合捐一百元 宏愼源六十元 以上各五十元 林正三十二元 以上各四十元 以上各三十元 以上各二十元 以上各十元 以上各五元 以上各二元 各一元

以上統共捐國幣六萬五千零式十元 連前總共收貳拾七萬叁千叁百元零零四角六分

(數字如有錯誤請打電話七〇二六〇號本委員會會計處查詢)

上海救濟難民協會敬陳 上海普善山莊謝

槐堂先生以令先尊良玉先生領帖所收賻儀移助國幣二千八百八十六元

父良玉公領帖共收賻儀國幣三千三百八十六元遵先父遺命撥助上海救濟難民協會上海普善山莊各一千四百四十三元等情敝協會國幣二百元領海北鄉沙河鎮私立育秀女子小學國幣二百元敝山莊領之餘欽感莫名除分別製奉正式收據外合行共同登報鳴謝以揚仁風

敬啓者茲承陳心海先生陳槐堂先生捐助國幣二千八百八十六元並面稱先父…

德國陸海空軍 進攻英法漸趨劇烈

西綫德軍昨攻入法境旋被擊退

德機轟炸蘇格蘭軍港發生空戰

◉丹麥京城　此間國民日報駐柏林訪員電稱、希特勒已放棄中立國出任調停之希望、大舉進攻之最後命令已下、希氏曾於星期一日與海空軍領袖作長時間之會議云、（十七日路透社電）

◉巴黎　總司令部發表第八十五號戰報稱「敵軍於今晨在砲隊掩護之下、在莫塞爾河東面、長約六公里之前綫、開始進攻、當即佔領希納斯倍高地、我軍在該處僅配置少數斥堠部隊、并埋置若干地雷、故未能予以遏止、敵軍旋又一度侵入我國邊境亞巴希村、但經我軍砲隊猛轟之後即忽忽向該村北面退去、（十六日哈瓦斯電）

◉巴黎　總司令部頃發表第八十六號戰報稱「敵軍又於昨日午後在薩爾河東面長約三十公里之前綫、採取第二次攻勢、仍用砲隊掩護、我軍前哨部隊、於完成使命之後、即整隊而退、查我軍數師、前此攻入德國領土之目的、原在間接援助波蘭軍隊、我方總司令部因早已料及德軍即當採取攻勢之故、業於兩星期前、將此數師部隊調至他處陣地、僅留前哨部隊、偵察敵情而已」云、（十七日哈瓦斯電）

◉巴黎　半官方面頃評法德兩軍本日戰事形勢云、德軍果如昨日所料、於今晨派遣大隊步兵、在砲火掩護之下、向莫塞爾河東面長約六公里之前綫、第一次採取規模相當廣大之攻勢、此與以前僅用少數部隊四出活動情形、已屬不同、查敵軍於開戰第一日起、即向該方面試探、並一度侵入法國境內、但我軍立即予以擊退、並反攻至敵境薩爾區貝爾村、嗣又於距今兩星期前、在該方面進據小森林一座、厥後雙方即派斥堠隊往來巡邏、並用砲隊互轟、別無其他動靜、但自最近數日來、敵軍忽在該方面大事活動、並圖謀俘獲我方士兵、藉以刺探軍情、我軍司令部即知敵方準備進攻、乃將前綫若干哨營、自動予以撤回、是以敵軍本日來攻、實在我方意料之中、其所佔領之希納斯培高地、即為我軍預先放棄之哨營所在地也、至敵軍所一度侵入之亞巴希村、係在敵我兩國交界處所、位於蒂翁維爾城通往脫利埃城公路之上、迨敵軍攻抵該村之後、即為我軍猛烈轟擊、敵軍不支、倉皇退回、至敵軍本日來攻者、為數究有多少、並屬於何種部隊、此際尚無確報、又此次攻勢、是否局部性質、抑或準備陸續在全綫採取同樣攻勢、亦難斷言云、（十六日哈瓦斯電）

◉巴黎　英軍聞已開入馬奇諾防綫、準備迎擊敵軍、希特勒刻正集中精兵、擬大舉進攻、兵力最厚之處、係在摩塞爾河與哈特森林間廣六十五哩至七十五哩之陣綫、昨日德方砲隊終日未發一砲、一若惟恐洩漏砲隊所在地點致招英法聯軍開砲還擊者然、據此間人士意見、希特勒或將孤注一擲、傾德國全力、不顧如何犧牲、以擊破馬奇諾綫、觀於德方從前戰略、德軍進攻、殆將沿莫塞爾河全綫發動、大約將先以大批坦克車、沿平原向二三處要點、施展壓力、輔以低飛開放機關槍之戰鬥機、並繼之以轟炸機、惟法軍飛機、不克反攻德軍轟炸機、但法軍對此戰略、已作種種準備、故德方坦克車如欲前進、必須經過埋雷陣地與砲火下區域、德機亦將遭遇極猛烈之砲火、如德軍在萊因陣地進攻、則戰具新穎訓練精良之三萬英兵、定將予以重創、蓋此英兵刻正助守布置精巧之馬奇諾綫、不使敵軍一人一騎得以衝入、此三萬英軍、乃德軍所將遭遇之先頭勁旅、不久將有英軍三十二師、在法參戰云、（十七日路透電）

◉柏林　今午德軍發表戰報稱、昨日佔據德國領土之法軍、大部已撤退、英國軍艦兩艘被德機拋中重量之炸彈、損失重大、昨日敵機侵入德國空軍防域、被擊落五架、其中兩架係英機、前星期中、北海及波羅的海敵方商船、屢受德軍威脅與襲擊、本月十三日至十五日之間、大西洋方面輪船被德潛艇擊沉者已有數艘、其總噸數達五萬四千三百九十六噸、（十七日海通電）

◉倫敦　德國飛機十二架至十四架、今日午後襲擊福斯灣與英戰鬥機激戰時被擊墮海、英艦並未受重大損壞、僅有炸彈一枚、掠過巡洋艦「蘇桑普敦」號致該艦艦首稍損海軍大將座艇與一小艇被炸沉、蘇桑普敦號艦員三人與萬噸巡洋艦「愛丁堡」號艦員七人、為彈片擊傷、炸彈一枚墮於驅逐艦「馬雷克」號附近、致傷亡二十五人、午後二時三十五分、英機與德機在福斯灣入口處之梅島外首次接觸、德機一架被逐降至距海面數呎、墮於海中、第三架德機遭追逐時、被擊毀、英空軍並無傷亡、駛越福斯橋之火車、似為德機目標之一、該車搭客所述目擊空襲情況最詳、彼等見德機疾降低飛投彈、多落河中致河水上噴、德機出現後、愛丁堡四週高射砲立即向空轟擊、至逐去德機而後已、時天氣晴朗、砲彈在高空可睹、被擊落之德機、其中一架之駕駛員四人溺斃者一、被槍彈擊斃者一、第四人傷一臂、墮落於配特蘭山之德機一架、其駕駛員三人已被捕、空襲前曾有德機數架、飛至羅西斯天空偵察、（十六日路透電）

◉倫敦　據官方宣稱、德機昨轟炸福斯灣英艦時、曾死海軍軍官二人、水兵死十三人、重傷者十三人、平民一人、為機關槍流彈所傷、（十七日路透電）

◉倫敦　昨日襲擊福爾司灣之德國飛機十餘架中、頃又發現三架已在克萊爾·阿柏達利·昆斯飛利三處地方被擊落、似此、德機被擊落者共有七架之多、此外并據多人聲稱、另有第八架係在福斯灣南岸山地上空起火墜落、官方正在搜尋中、（十七日哈瓦斯電）

◉柏林　此間官方昨晚宣稱、今日下午二時半至三時半之間、德國轟炸機多架、赴福爾斯河口轟炸英國兵艦、結果英國巡洋艦兩艘被重量炸彈擲中、當時英國高射砲密擊射發、驅逐機大批出動、空戰結果、擊落英國驅逐機兩架、德飛機亦有兩架失踪云、（十七日海通電）

◉倫敦　首相張伯倫在下院宣布、今日德機四架曾襲擊斯加巴佛洛、有炸彈兩枚落於英巡洋艦鐵公爵號附近、致該艦略受損、但無死傷云、（十七日路透社電）

英海相邱吉爾

邱吉爾宣佈 擊毀德潛艇成績

六十艘中已毀三分之一

報告奧克號被擊沉情形

◉倫敦　海相邱吉爾今日在下院宣佈戰艦奧克號沉沒時、曾謂海軍部相信、大戰開始時準備作戰之德潛艇約六十艘、現約有三分之一或已被擊沉、或受重創、十月十三日一日、德潛艇被擊沉者不下四艘之多、德潛艇注意中立國航運者、歷兩星期之久、在將近上週杪時、潛艇戰事復趨劇烈、星期五與星期日、有四船在西部入口處被沉、中屬法國者兩艘、另有三船被攻而得脫險、英船被沉者共一萬三千噸、然不得認為一切損失皆在英方、海軍部迄今不發表擊沉德潛艇之數字、此項攻擊進行甚力、今正在加強中、例如上星期五日、確有德潛艇四艘被毀、內有德海軍中最大最新式大洋潛艇兩艘、上次大戰中、從未在一日中獲如是之成績者、余對於上週之成績、能發表數字、此為開戰後第六週之告畢、吾人或可估計、在此六週中、共沉德潛艇十三艘、另有五艘受重損、或已沉沒、倘有數艘受損較輕、此項數字、大約估計尚低、捨此而外、出動之德潛艇、受深射炸彈攻擊者、約佔三分之二、法海軍亦甚活躍、確已奏功、故吾人相信、在戰事發作之初、準備作戰之德潛艇約六十艘、被沉或受重損者約三分之一、此在最大最新式之大洋潛艇之總數中至少佔五分之一、故德國潛艇隊已有三分之一至四分之一被毀、而死亡之官兵、殊不能迅速補充、至於英商船航行者共二千一百萬噸、為潛艇擊沉者共十五萬六千噸、另有一萬八千噸、因觸水雷及其他意外事故而喪失、合計共十七萬四千噸、在同一時期中、吾人捕獲德船二萬九千噸、由此觀之、吾人之商船、實際未受潛艇戰事之影響、而敵方則受損殊巨、長此進行不已、敵方對此損失、必難支持云、（十七日路透電）

◉倫敦　海相邱吉爾、今日在下院宣稱、戰艦奧克號、係於星期六日上午一時半、在斯加巴佛洛停泊處、被德潛艇所擊沉、至於此潛艇如何能侵入海港之防綫、殊不可解、在上次大戰時、該處從未遭潛艇之襲擊、吾人對於此次敵潛艇之侵入、必須認其為一種巧妙與膽大之行為、當時之情形、大約係敵潛艇向該艦所施放之魚雷、其中之一、命中艦首、二十分鐘後、敵艇又連放魚雷三四枚、相繼命中、致該艦傾覆、該艦停泊於海港盡端之處、故有多數軍官與兵士、不及救援、已遭溺斃、目下該艦脫險人員之名單、已經發表、綜計殞生之軍官及兵士、約計在八百名之上、邱氏繼曰、海軍部立即宣佈此良艦之沉沒、「此項損失、固屬重大、惟並不影響重艦安全之豐富餘裕、德潛艇廣覓下碇處、迄未獲有任何結果、惟在若干時後、該港顯能宣佈肅清、蓋屆時任何德潛艇如不升至水面、以求空氣、則將趨入死地也、當局現正採取各種計畫、增進戒備、上次大戰時此項戒備曾收效果」云、邱氏又答覆某議員之問話云、斯加巴佛洛之水柵及防務、均係新近所布置、並非上次大戰之舊物、目下正在進行調查、一俟完竣、渠對於繼續之問話、將可予以答覆云、（十七日路透電）

◉倫敦　國防調整大臣邵德飛勛爵頃於本日午後在上議院報告主力艦「奧克」號被擊沉情形、略謂、「此艦泊於蘇格蘭斯加巴港、係於本月十四日午前一時三十分為德國潛水艇所擊沉、此一潛艇先放魚雷一枚、一枚擊中該艦艦舷、越二十分鐘、又放射魚雷三四枚、該艦乃被擊沉、官兵殉職者、共八百員名強、此種損失、雖甚重大、但吾國保有巨型軍艦多艘、安全程度仍極充份、海軍當局曾在斯加巴灣軍艦寄碇之處、積極搜索敵方潛水艇、迄至目前為止、並無結果、預料該處在若干時期後、可告安全、此外、海軍當局業已仿照上次歐戰辦法、採取必須的保衛措置、以策安全」、邵德飛勛爵旋又報告德國飛機昨日襲擊福爾司灣情形云、「德國飛機共十二架、或且不止此數分成數批、每批兩三架、輪流投彈轟炸、當時有英國平民一人、被高射砲彈碎片擊中、傷勢不重、民間產業所受損失、亦極輕微、德國飛機共有四架被擊落、此外倘有數架未必能返歸根據地、此乃余所深信不疑者、我國海軍軍官三員、水兵十三名、均已殉職、另有水兵十一名受重傷、五十一名受輕傷、巡洋艦「沙美墩」號與「愛丁堡」號、驅逐艦「摩霍克」號、所受損害、均甚輕微、迄至今晨、德國飛機四架、又飛至斯加巴港轟炸、當時有炸彈兩枚、落於主力艦「鐵公爵」號附近、該艦稍受損害、敵機一架、當被擊落、另有一架亦已受創」云、（十七日哈瓦斯電）

德潛艇總司令晉級少將

◉柏林　德國海軍總司令雷德爾今日在斯卡巴福洛以鐵十字勛章頒給新建奇勳之潛水艇官長與船員、以示獎勵、該艇曾放射水雷擊毀英國主力艦奧克號及巡洋艦利柏爾斯號、又訊希特勒元首頒令、德國潛水艇總司令鄧尼茲晉級為海軍少將、（十七日海通電）

◉莫斯科　蘇聯海軍專家伊凡諾夫今日在消息報發表一文、申述德國潛水艇可使英國感覺威脅、而英國封鎖德國之企圖、不能收重大效果、並謂戰爭爆發以來、德國之潛水艇不惟使英國之海外貿易大受打擊、即英國之海軍亦遭遇相當之損失、如勇敢號及奧克號之被德國潛水艇擊沉、即其明證、至於英國之軍艦既不能駛入波羅的海、則德國與北海諸國之貿易、不致受阻、同時義大利之維持中立、以及蘇德兩國領域之毘連、可使德國獲得所需之原料、是皆與德有利之因素、況德國之潛水艇及空軍復異常活動、可施威脅於英國之海上航運乎、（十七日海通電）

◉倫敦　星期六在大西洋中被德潛艇擊沉之斯尼雷號（三六〇〇噸）船員三十二人、已於今日到達南海岸之某港、（十七日路透電）

◉巴黎　情報局頃宣佈、法國郵船「勃勒達泉」號（載重一萬噸）、與貨船「路易西安」號（載重七千噸）、於本月十四日在大西洋面被德國潛水艇兩艘所擊沉、「勃勒達泉」號船員五人、乘客二人、業已失踪、生死未卜、「路易西安」號大副、則已殉職、各該潛水艇中、至少已有一艘業為我國軍艦所擊沉云、（十六日哈瓦斯電）

◉紐約　航稱、本月十四日被德國潛水艇擊沉之英國貨船「羅却風」號、船上載有違禁品飛機零件計三十箱、重二百噸、藏於船內之秘密部份、今已為德國海軍發現云、（十七日海通電）

◉倫敦　希臘國輪船一艘、日前在大西洋面、被德國潛水艇擊沉、丹麥國輪船「西西里」號、即駛往營救、當即救起船員二十七名、此輩已在英國登岸、其中七人、受有重傷、（十六日哈瓦斯電）

◉瑞士京城　新沮利希日報載稱、德國海軍復在波羅的海海面安置大批水雷、自蒲爾斯貝島南面起、至德國沿海斯德拉爾灘西面為止、在在有之、其用意乃在禁止任何國船隻出入大培爾斯與小倍爾斯海峽云、（十六日哈瓦斯電）

德愛姆登港遭空襲說

◉荷蘭國溫旭頓　據德國邊境居民多人談稱、德國愛姆登港曾於本日晨間十一時左右遭受空襲、其時有飛機多架、作高空飛行、炸彈爆裂聲、聞之甚為清晰、濃烟亦歷歷可睹、德國高射砲隊、曾猛烈加以射擊、此外、愛姆登港一帶、又於本日清晨發出砲聲云、（十七日哈瓦斯電）

◉挪威京城　漁夫頃傳出消息、謂有德艦一艘被擊沉、據稱、星期六日、英艦三艘與英機一架、在挪威西海岸外海面、攻擊德艦一艘、發砲數響後、即有黑烟一縷、自水面升起、英艦乃他駛云、（十七日路透電）

◉挪威京城　今日奧克沙燈塔以西海岸、曾發生猛烈爆炸、衆信係運油船一艘爆裂起火、（十七日路透電）

英國各地 空襲警報

◉倫敦　今日據官方宣稱、今晨有一不知國籍之飛機出現於赫爾及格里姆斯倍附近、當局即取戒備計畫、但未見德機飛臨、故空襲警報、晨十一時發出、五十分鐘後即鳴號解警、白來特林頓亦發空襲警報、當時有數千人紛赴避彈窟、各街道交通頓告停止、但毫未發生驚亂、福斯灣口晨十一時十二分亦發警報、十一時三十分即解禁、（十七日路透電）

英空軍 飛德偵察

◉倫敦　航空部頃宣佈、英國飛機多架、曾於昨日飛往德國西部暨西北部偵察、除一架無下落而外、餘者均已安然飛返根據地云、（十七日哈瓦斯電）

德稱擊落 英法飛機

◉柏林　德軍司令部昨日宣佈、英國轟炸機一架、在格羅斯琪勞附近被德國高射砲擊落、英國飛行員一人身死、其他三人被俘、昨晨、法國偵察機一架、在澤曼斯附近被德方擊落、法國飛行員一人身死、其他二人受傷、已送往醫院診治、（十七日海通社電）

英方重視 波蘭軍略地位

德軍進攻損失既重大

淪陷區波軍仍在抗戰

◉倫敦　波蘭駐英大使館頃發表公報稱、德國各報近頃刊載德軍在波蘭淪陷區內、迭被「武裝盜匪」襲擊、查德國方面所稱「武裝盜匪」、全屬惡意誣蔑、實則即係我國正規軍部隊在淪陷區內賡續堅強抵抗德蘇兩國軍隊、據可靠消息、我國陸軍部隊、南面在喀爾巴阡山脈、北面在蘇伐基城一帶、正與德軍作戰、另有部隊則在西部比亞洛維柴森林地帶、繼續抵抗紅軍云、（十六日哈瓦斯電）

◉倫敦　情報部頃發表公報、略謂、德國宣傳機關迭次傳播消息、意欲令人感有一種印象、以為波蘭徒為英法兩同盟國而犧牲、波國軍隊雖努力抗戰、亦於各該國無所裨補、凡此所指、全非真相、實則英法兩國他日獲致最後勝利、有賴於波國協助之處甚多、觀於下開數點、可為明證、（一）德軍在波蘭境內死傷之數、必較希特勒元首所發表者為多、渠於本月六日報告衆議院、謂德軍陣亡一萬零五百七十二員名、傷三萬餘名、失踪三千員名、實則總數當在十五萬員名左右、此項估計、原非過分、特此次戰事、既有曠日持久之勢、則德軍在作戰初期、即有如許死傷、不可不謂多矣、（二）德軍械損失頗為巨大、以坦克車而論、即在某次進攻、喪失八十三輛、厥後波國索斯諾斯基將軍、於九月十六日在南部勒伏夫城附近一役、反攻獲勝、聞又擊毀一百輛、以空軍而論、德方損失亦復可觀、而汽油消耗數量尤巨、（三）東綫德軍員額、共有七十師、因受波軍之牽制、而未克調至西綫、法國遂得從容完成動員工作、（四）德軍因應付東綫戰事之故、不得不在波國集中大隊空軍、英軍遂得安然渡過英吉利海峽、在法國登陸、（五）德軍如何使用空軍坦克車與摩托化部隊、英法兩軍觀於東綫戰況、已可洞悉無遺、（六）在東綫作戰期間、波軍陣綫並不十分強固、但德國步兵隊伍、倘無坦克車之掩護、仍未能推進、德軍諒知法國瑪奇諾防綫遠較強固、其在西綫作戰、必已感有深刻印象、又波國戰車防禦砲隊力量、雖不甚大、但仍能以重創加諸德國坦克車、職是之故、德國坦克車隊在西綫作戰時、所有駕駛員、鑒於法軍戰車防禦砲隊威力遠較強大、亦必惴惴自危、（七）波蘭軍隊堅守華沙與穆特林要塞、卓著戰功、為世人所欽崇、英法兩國軍隊、獲有深刻刺激、其作戰精神、因此愈益為之奮發云、（十六日哈瓦斯電）

今日本報要目

國內　贛北華軍收復雷公尖五步城八里舖等地　晉東南日軍傷亡甚重　蔣委員長自蓉返渝
國外　德空軍襲擊蘇格蘭軍港　邱吉爾報告擊毀德潛艇成績　希特勒派特使赴莫斯科羅馬
上海　新太古輪乘客三百餘人遇難　滬各公團今日歡宴菲副總統

第一張…國內要電
第二張［國際電　地方通訊］［教育消息　商業新聞］
第三張…本市新聞
第四張［春秋　游藝界］

昨日本報發報時間　六點四十八分

廣東 洗種福堂
依照古方配製國藥
烏鷄白鳳丸
質料與功效超人一等
主治婦女一切隱病有孕求孕均可服
新訂價目每盒一元二角半打六元

男用　補腎固精　海狗腎精片　效力偉大　每瓶一元半
小兒　除痰止咳　馬寶猴棗散　靈驗非常　大一元二角　小六角
總發行　上海河南路四馬路口第一家電話九五四一〇　爲藥目錄承索即奉

半價壹日
Megaro:
Mussolini in the
Making
定價$5.80
今日半價$2.90
滬西書店　愚園路一二二七號　電話35999
東亞書社　九江路四川路　中央弄一〇四號　電話17615

上海河南路棋盤街 北平華局 電話一五九八九號
九九還童酎　每瓶四元
秘製橘紅膏　每瓶一元二角
益壽固精丹　每包五角
人參再造丸　每丸一元五角
大活絡丹　每丸一元二角
送辦北平各家馳名丸散膏丹
真陳山東阿膠

張裕
冬令進補……最實惠首推張裕葡萄酒
玫瑰香紅葡萄酒　補血益氣　駐顏悅色
四十年　金獎　白蘭地　疏散風寒　暢筋舒肺
宴客送禮……最適宜還是張裕白蘭地
總公司發行所：煙台張裕　上海新世界西首路
電話：九二二一三號
各大公司各洋酒號均有發售

社評

日本之和平運動

近日日本同盟通信社數以香港電訊之方式，佈爲中國國民政府圖謀對日議和之空氣。夫如是云云而未獲左證，是爲傳說；傳說而經反證爲子虛，是爲謠言。今者左證與反證兩有不足，故同盟社電訊，實介乎傳說與謠言之間。傳說與謠言，不足爲評論之對象，然國際相處，在原則上有戰必有和，故無論國民政府謀和云云在今日爲子虛之謠言，顧議和終有成爲問題之一日；中日紛爭，牽涉至廣，故中日戰爭而告結束，實爲解決世界問題之一環；惟其然，此在中國或日本人，英法德義人，蘇聯或美國人，總之，任何人決不漠視此傳說或謠言。更據某方昨日所傳重慶電訊，謂英國駐華大使寇爾氏日前抵渝之後，蔣總裁昨予接見長談；事非公開，局外人自莫得而知所談之內容；謂知之，是妄誕；然已大足爲傳說或謠言之新資料矣。

自和平狀態之下赴戰，自戰爭狀態之下謀和，此國家之大問題也；對此大問題，凡百人士，意念未必盡同，然行動則不容支離滅裂而必保持其爲國家一致之行動，始得保持其爲國家。例如英國對德宣戰經月，其在野政家路易喬治氏倡爲不可遽閉談判門戶之說，其辭溫婉而其意灼然；然止於「各言爾志」之程度，未嘗遽絕張伯倫而結歡希特勒；此非路易喬治氏自信不如人，强毅不如人，蓋國家問題之大莫如和戰也。在中國則不然。中國自始迄今，非有可戰可不戰，應戰應不戰之歧途，可資選擇；徒以强寇深入，自衛圖存，實逼處此，惟有抗戰。故赴戰焉，義無返顧。及至今茲，外侮如故，阽危如故；總之，侵略狀態一日未見解脫，獨立自由一日未獲保障，則非有可和不可和，應和不應之歧途，可資選擇；蓋問題不在和戰，僅待選擇於存亡之間耳。故和戰在一般國家爲大問題，在中國則不成爲問題。謂成問題，發於重慶，非其對方幼稚之侮蔑，即其對方自訴其痴願而已。

就中日紛爭之根本性質言之：問題不在中日兩方，而在日本一面。抑日本方面之問題，乃在繼續侵略或放棄侵略，繼續侵略則不得不戰，放棄侵略則不和自和；故問題之本體，非所謂和戰。抑攷覈事實，問題猶不在此；蓋日本在事實上繼續侵略爲不可能，放棄侵略則不甘願。於是可知今日日本所陰謀，所策動，所焦思苦慮，千方百計以赴之者，如何不戰而得貫澈其侵略野心。即使不克貫澈其野心之全部，亦謀先使戰事至現階段告一結束而不復戰；先就現階段之侵略，收穫充分之利益。察彼動態：一使軍人固守其所侵略佔領之點與綫；行見今後軍事不務向前推進，而惟亟於所謂「掃蕩」中國在淪陷區之軍民力量，使點綫成爲平面。一使企業家金融家與工商業航運業者，爭著先鞭，排斥他國，近則侔利目前，遠則厚植基礎；收實利實益於掌握之下，使所佔領者由平面成爲立體。一使政治工作人員，在以華制華之秘訣之下，扶植工具，借刀殺人；代彼軍事侵略與經濟侵略，動則爲之前哨，爲之觸鬚，靜則爲之灑掃庭除，梭巡倉廒。一使文人學士，談仁談義，諱過飾非，天花亂墜，引人入勝，以不負責之身，簽不兌現之票，以麻醉之伎倆，期攻心之宏效。凡此四者，有無成就，爲別一問題；然日本方面今茲之數管齊下，則掩不盡天下耳目者也。

誠僞之辨，或僅相差一間；安見日本決不放棄侵略，竟無悔禍之誠？彼朝野人士，脣焦舌敝，鞠躬如也，豈可一筆抹煞之曰僞？是則有得反證者焉：日人方面所作一切和平運動，和平理論，皆大量出口而輸之中國之淪陷區域；若停止戰爭，平等議和，糾正既往之錯誤，發揮互尊之精誠，如是云云之大道理，却未嘗行銷於彼三島；夫何以故哉？謂此反證之不足，則有待事實行動證明放棄侵略，顧事實行動之明證又安在哉？

瞿紹衡先生編著（之二）

婦科學講義

本書係十六開本都二十萬言插圖二百八十餘幅說理詳明印刷精緻曾歷載診療醫報以來竟爲慽茲則可窺全豹矣

▲實價▼精裝六元 平裝四元（郵費在內）

經售處 一，蘭坡賽路五十九號生生醫院 二，金神父路花園坊十五號新醫進修社 三，北京路二六六號五定公司 四，新聞路一〇九五號新醫藥刊社

老牌酵母製劑

寶青春

BIOZYGEN

開胃強身 家常補品

發行已七載，年年進步

月銷五萬瓶，口碑載道

質香味效色，超人一等

男女與老幼，四時皆宜

寶青春補汁，鮮美滋養

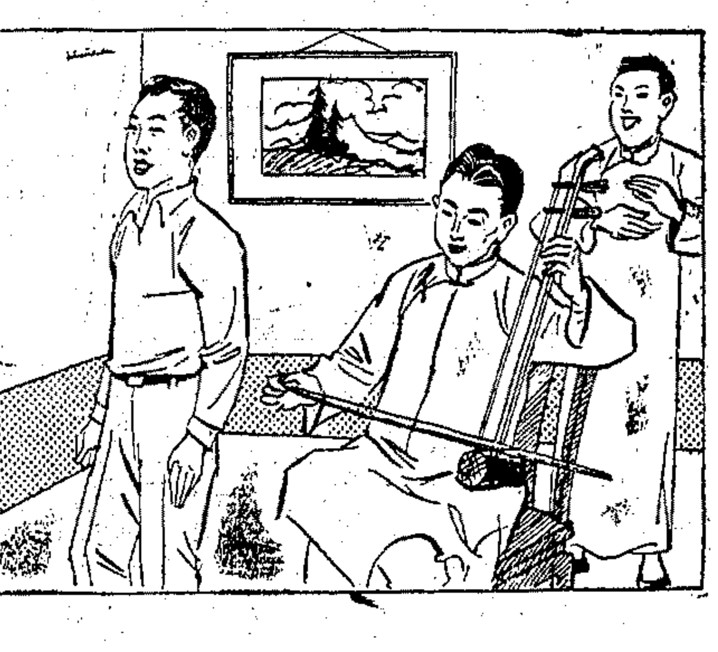
上海新亞藥廠製造 藥房均售

曉霞意・臥佛撰・天野畫

十家畫傳

藝術家（十一）

錢君眞是萬能家，
多藝多才難得見，
各種藝術樣樣精，
還把餘時來唱戲，
猶見錢君幼之年，
提到看戲最歡喜，
買票入場觀藥演，
倘有名伶來登台，
不看更不能過癮，
忽爾宰相忽爾將，
對彼伶人甚歆羨。



希特勒派遣特使 赴莫斯科求援

携有親筆函致史丹林 希氏並與義首相通話

◉倫敦 「每日郵報」頃登有駐荷蘭京城訪員來電稱、據柏林方面可靠消息、德國政府曾於昨晚遣派特使前往莫斯科、其人爲關係經濟部高級人員蓋伯勒、此行且携有希特勒元首函件面致史丹林、要求蘇聯政府實踐諾言、出而援助德國、蘇聯方面聞已發出表示、謂願加以援助、並承認匈牙利南斯拉夫兩國爲德國勢力範圍、但以德國承認芬蘭・瑞典・挪威・羅馬尼亞・保加利亞・土耳其六國爲蘇聯勢力範圍、並聽任該國自由行動、作爲交換條件、此外、對於義大利國則一字未提云、（十七日哈瓦斯電）

◉阿姆斯特丹 據此間「電聞報」柏林訪員電稱、希特勒昨派特使携其親函遄赴莫斯科送交史丹林、現正殷待史氏之答覆、又聞希氏與羅馬亦正在互通電話、並派使商洽中、（十七日路透電）

◉瑞典京城 瑞京日報頃發有柏林方面消息稱、德元首希特勒會於昨日召集重要軍事會議、事後並遣派特使分往莫斯科羅馬兩處、有所接洽、聞係要求蘇聯加以援助、而以聽任該國在斯干的那維亞半島自由行動作爲交換條件云、（十七日哈瓦斯電）

◉阿姆斯特丹 此間「電訊報」柏林訪員電稱、德義談話之內容、撲朔迷離、殊難捉摸、蓋墨索里尼之嚴重反對與蘇聯合作以對付西方各民治國、似屬一定不變之理、蓋義大利前在西班牙與共產黨人作戰時、已經過重大之犧牲、對於開放地中海以容納蘇聯、殊覺難予容忍也、羅馬方面雖不反對德蘇締結互不侵略協定、惟對於德蘇積極合作、則殊反對、尤其因德國對蘇已作重大讓步也、該訪員又稱、德義談話之結果、目下尚難加以豫測、但觀於大批德軍現正調至西綫、可徵德國殊不欲以軍事援助給予蘇聯矣、（十七日路透電）

德代表團抵莫斯科 磋商撤僑問題

◉莫斯科 德代表團由使館參贊康福斐納率領、於今午乘專機抵此、與蘇聯當局談判波蘭境內蘇聯利益範圍中之日耳曼少數民族之遷移問題、此項日耳曼人總數約一五〇・〇〇〇人、大部分爲農民、東迦里西亞之日耳曼人約七〇・〇〇〇人、伏爾希尼亞約六〇・〇〇〇人、比亞里斯多克約二〇・〇〇〇人、均將遷往波森省及西普魯省、此間政界人士相信、遷移事項可於初冬辦理完畢、（十七日海通電）

中國首創驗目配光自製科學眼鏡

精益

君配眼鏡必須審愼選擇

眼光不健全，選配驗光眼鏡之重要，無異抱痾擇醫，敝公司美國畢業眼光學師，學理精深，經驗豐富，已歷三十餘年，出品力求精良，爲全國最可靠最有益之眼鏡，定價特別低廉，以期普及。

最超等驗光眼鏡光度準確琢磨精細每副二元起

歐美名廠最新鏡架存貨充足不受外匯影響售價低廉

總公司上海南京路勞合路轉角 分公司 重慶 漢口 天津 昆明 香港 北平 南京 濟南

羅宋牌 蘇俄政府監製

鹿茸精

名貴偉大補品

全球名醫・一萬四千餘人・一致滿意

澈底治療身體衰弱

鹿茸爲我國四千年來。久已重用之名貴補品。祇因價值昂貴製法陳舊。未能普及。自蘇俄醫藥泰斗柏靈柯博士。發明鹿茸精後。因其功效偉大。定價低廉。遂得暢銷全球。據蘇俄藥業總局之統計。鹿茸精已經過各國著名醫師。一萬四千餘人之臨牀經驗。確實證明。爲澈底治療各種衰弱病症之唯一良藥。對於腰腎，性能，神經，心臟，腸胃，以及病後或年老衰弱。皆能在短期間內。完全治愈之。能使十分衰弱之身體。變爲強健。實爲最合我國人體質之名貴偉大補品。

主治 性能衰弱。心臟衰弱。病後衰弱 神經衰弱。腸胃衰弱。年老衰弱

分注射劑及內服藥水二種。定價低廉。藥房均售 備有柏靈柯博士一九三八年。最新詳細報告書。函索即寄

蘇俄國立內分泌研究院出品 總經理 上海 泰信藥行 甯波路二十號 電話一六五一六

限廿四小時止一切

筋骨酸痛腰痛腿痛

祗有陳家瘋濕膏敢保

▲本埠英租界同孚路，二二六弄永利坊陳蘊珍堂之陳家瘋濕膏，馳名全滬貼過者無不贊美其效力之宏大，止痛之迅速，決非其他普通藥膏可比，故對於一切男婦老少筋骨疼痛，腰腿酸痛，周痛背痛手不能舉，麻木酸軟足不能行以及跌打損傷筋動骨，瘋濕紅腫痛等症，均能限日痊愈，功效之速不言可知，售價每張四角加料每張一元電話購買或信片通知均能專人送上不取送力電話三二一九九四號〇只此一家並無分出各界注意

久患咳嗽病

請貼定喘止嗽膏

小兒百日咳救星

氣喘勞傷之保障

▲本埠蘊珍堂之專門定喘止嗽膏，專貼男女老少一切勞傷咳嗽，氣喘咳嗽，傷風咳嗽，小兒百日咳，以及逢節必發，或久嗽不止一切肺炎肺熱內傷外感之痰喘氣急，種種咳症，雖經中西醫藥不愈者一經貼上立能止嗽且保障無復發之患，經濟簡便更免服藥之痛苦，售價每張一元外埠寄費加一本埠路遠不便，電話或信片通知均派專人送上不取送力。電話三二一九九四號經售處上海同孚路（威海衛路北首）永利坊十三號陳蘊珍堂

蘇義兩國大使 訪英外相

◉倫敦 蘇聯大使邁斯基、本日午後訪晤外相哈里法克斯、相與進行談話、據消息靈通人士談稱、雙方曾就兩國商務關係暨各項國際問題、包括蘇聯與土耳其芬蘭兩國談判情形在內、交換意見、（十六日哈瓦斯電）

◉倫敦 義國駐英大使巴斯蒂亞尼尼到任之後、今日下午正式訪問哈里法克斯外相、據外交界人士宣稱、此事非尋常到任拜訪可比、巴斯蒂亞尼尼大使此來、定必携有詳細訓令、因之義國對於時局態度如何、一俟談話之後、當可分曉、（十六日哈瓦斯電）

◉倫敦 今日義大利官方無綫電廣播消息暗示義國駐英大使巴斯蒂亞尼尼此次赴任、携有墨索里尼之函件、表示願在巴爾幹及多瑙河流域建立更佳之均勢、（十七日路透電）

德南兩國 商約成立

南斯拉夫以原料換取德國軍用品

義南亦進行貿易談判

◉南斯拉夫京城 頃悉德國業與南斯拉夫簽訂議定書、以代替原來商務協定、有效期限定爲六個月、依照原來協定、南國應以小麥三萬車供給德國、現改爲一萬車、原定供給玉蜀黍二萬車、今則改爲植物油四萬五千噸、又南國所應供給之木材數量、仍舊不變、但遇有德國需要時、南國應更以礦產及其他各種原料與農產品、交換德國軍火、此外、南國每年應以猪三十萬頭輸往德國、換取德國同等價值之軍用品、（十六日哈瓦斯電）

◉南斯拉夫京城 義大利商務代表團、由財政部商約司長馬齊博士率領、昨日抵此、將與南斯拉夫商務部當局進行發展兩國貿易之談話、（十七日海通電）

蘇土互助協定 意見尙多參差

土外長携蘇聯提案返國 兩國談判仍將賡續進行

◉莫斯科 土耳其外長薩拉茹格魯、定於今晚遄返本國、迄未與蘇聯政府簽訂何項協定、土國方面雖云雙方均會提出建議、須當從長加以研究、乃將談判情形報告政府、但談判業已停頓、雙方見解仍多參差之點、要爲實在情形、又土國經濟代表團係由農業部長埃克美領導、定於明日到達此間、參觀農業展覽會、薩拉茹格魯外長不待其到來即爾返國、此層頗堪注意、（十七日哈瓦斯電）

◉莫斯科 土耳其外長薩拉茹格魯、已於今晚離此赴安哥拉、行前並未與此間當局簽訂何種協定、據蘇聯權威方面稱、此爲好現象、不獨不足以表示談判之破裂、且足以表示談判之將屆成功、故據此間權威方面觀察、蘇土互助條約不久即有迅速訂成之可能、聞土外長返國携有蘇方切實之建議、以供土政府之商討、同時土外長離此後、土耳其農長及另外將到之代表四名、即將與蘇聯政府進行談判、（十七日美聯電）

◉莫斯科 土耳其外長薩拉茹格魯、本日午後四時前往克勒姆林宮、訪晤外交人民委員長莫洛托夫、會談兩小時之久、內容如何、外間一無所知、蘇土兩國原定於上星期杪簽訂協定、但結果並未見諸事實、此其原因安在、外交界人士亦不之知、但據某某方面揣測、雙方殆欲先將有關巴爾幹半島之某某問題予以解決、此外、據美國某通信社自土國京城發出消息稱、土國業已拒絕蘇聯所提各項要求、並以兩點通告蘇聯、㊀義國若果加入戰爭、土國即協助英法兩國、㊁巴爾幹半島各國組成集團而由德蘇兩國加以控制一層、非土國所能接受、此間外交界人士認爲此種消息、未免過甚其詞、事實上蘇土兩國談判、殆未進至此一階段、顧有一事可斷言者、即觀於此項談判之遷延時日、可見土國對於蘇聯某某項要求、正以忍耐而又堅決之態度加以抵抗也、總之、土國在此次談判中、始終信守其對於英法兩國所負之義務、此爲各該國人士所稱道、並謂外傳由德蘇兩國共同控制巴爾幹半島云者、與事實不符、蓋德國在此方面業已自甘退讓、而聽任蘇聯自由活動、但無論如何、土國不願在巴爾幹半島方面居於二等國地位、則爲毫無疑義之事、意者蘇土兩國殆已商定將德蘇兩國瓜分波蘭一舉由土耳其加以承認一項問題、暨羅馬尼亞貝薩拉比亞省（上次歐戰之前屬於蘇聯）問題擱置不談、觀於土國經濟代表團依照原定計劃前來莫斯科一事、可見蘇土兩國邦交仍極融洽、外傳種種未可輕信云、（十六日哈瓦斯電）

屈臣氏汽水股份有限公司 折低舊股增加新股公告

案經本年十月十五日本公司第二次股東臨時會決議原有資本法幣三十萬元作爲五折折合法幣十五萬元(卽二股合併爲一股)再招新股法幣十五萬元合計資本法幣三十萬元自本年十月十六日起至本年十一月底止先儘舊股東認繳每舊股二股得認一新股不計至期本年十一月底如未認繳足額再儘已認新股之舊股東自由認繳(倘超過定額則按照各該股東額外認繳之股數以比例攤派)如再不足則由董事會另招新股東以資足額除分函外特此登報通告 屈臣氏汽水股份有限公司董事會啓 代收股款處上海寧波路五十二號廣東銀行

南洋兄弟煙草股份有限公司公告

敬啓者茲經董事會議決暫由原經提存之準備項下動撥第六期股利定於本年十一月十六日開始發給請各股東携帶股票至各地總分公司領取爲荷除通函外特此公告 中華民國廿八年十月十六日

亨得利鐘表總行貼費滙款

敝公司在各埠設有分行聯號六十餘家各界如欲匯款至下列各埠者敝公司均可貼費代滙手續簡便迅速請駕臨面洽可也

成都 重慶 昆明 貴陽 桂林 柳州 宜山 溫州 贛州 沅陵 芷江 洪江 寧波 金華 安順 吉安 衡州

地址南京路廣西路口電話九四五八一號

現款出借

茲有大宗現款願以低廉利息出借如有公共租界中西區以及法租界房地產欲做押款者請投函本報信箱第三百十七號合則函約面談否則恕不答覆

湯莊氏緊要啓事

啓者劣孫榮官於今春二月間被岳家以略誘手段秘密與夏女荀合同居並留養夏家數月之久察其情形顯爲入贅且經岳父夏大舫簽畢於鎮市所逃種種氏於最近方始得悉當以事屬變方願意而氏與女俱已年高寡邁無能爲力緣自登報日起與榮官斷絕祖孫母子關係嗣後渠等在外一切行爲概與氏等無涉除擇期邀集親房族長選立族姪繼承湯氏嗣裔外恐諸親友不明眞相特此登報鄭重聲明

贛北華軍 三路進擊均奏捷
克雷公尖八里舖等處 切斷奉新靖安間聯絡
湘北要點北港亦收復

◉高安 贛北華軍、分三路進擊、切斷奉新靖安間之聯絡、北路收復靖安之雷公尖桂絲嶺蒿家腦、中路收復奉新之五步城八里舖獅子山、南路收復閭鳩嶺、刻正圍攻奉新靖安、(十七日電)

◉高安 贛北華軍向奉新靖安攻擊、十七午已進至奉新城郊、正猛攻中(十七日電)

◉桂林 十六日拂曉、奉新日軍兩路向華猛烈反攻、一路千餘、砲九門、向棺材山(奉新西南)進犯、激戰至黃昏、日傷亡甚衆、一路約九百、砲六門、向從久山鵝掌山(均在奉新西北)猛攻、均遭華軍擊退、(十七日電)

◉汨羅 新牆河北岸華軍某部、已進抵羊樓洞附近、十七日晨起、與克復北港之華軍會合後、正向羊樓洞蒲圻一帶繼續挺進、(十七日電)

◉銅鼓 武寗方面華軍、自收復三都後、殘日向三都以東之澧溪潰退、華軍正跟踪追擊、向武寗挺進、(十七日電)

◉修水 奉新附近日軍千餘、挾重砲二門、鋼砲九門、十六日拂曉向沙子嶺以北進犯、與華軍發生激戰、至下午五時、被華完全擊退、日傷亡甚重、(十七日電)

◉修水 奉新以西司公山白馬廟兩處日軍、約三四百餘、挾重砲七門、機槍六挺、十五午及十六日晨、會兩度進犯、先後均被華擊退、(十七日電)

◉平江 出入湘鄂邊區華某部、十六日克復通城岳陽間之日重要據點北港、華軍當將盤據通城日某師團一部包圍、另一部襲其西側、激戰至昨午左右、大部之日軍已被肅清、自此通臨岳各地、復全部入華控制之中、(十七日電)

合肥日軍 南犯未逞

◉屯溪 合肥日軍四百餘、日前向上派河(合肥西南)附近進犯、華軍沉着應戰、日數次猛撲、均不得逞、迄九日午、華突轉攻勢、分路出擊、另以機動部隊猛襲日後、三面夾擊、激戰時許、日不支退走、是役斃日過半、(十七日電)

日機侵入 芷江市空

◉沅陵 今日上午九時許、日機九架、在芷江市空投彈、損失未詳(十七日電)

瓊島華軍 襲擊日營

◉徐聞 瓊島華軍、於前日向瓊島西南永興市之日軍進擊、出其不意、當卽突入日營、以手溜彈與刺刀猛烈搏擊、斃日軍甚多、(十七日電)

◉四會 十二日華某部進襲金溪、(南海屬)日據堅頑抗、經華軍一再突擊、與日搏殺、並四門縱火、日不支一部突圍向 馮涌退逃、華軍正向馮涌挺進中、(十七日電)

湘特種部族 派員獻旗

◉洪江 湘西特種部族代表石愛三等 十四日電呈中央、略稱、我湘西四十萬特種部族、一致擁護中央、一面參戰、一面積極準備、代表等因職責在身、特請託特種部族問題專家周靈殊全權代表、卽晉行都、向委座獻旗致敬(十六日電)

晉東南 華軍大勝利
日軍南進受挫 傷亡萬人以上

◉重慶 今日此間接華方軍訊、據稱、晉省東南部自十月八日起發生激戰、日軍循長高公路南犯、以自長子出發之西路與自壺關及東陽關出發之東路日軍爲輔、華軍乃自公路東西夾擊日軍、激戰十日、卒將日軍逐返原陣地、(十七日路透社電)

◉重慶 此間各報均以顯著地位、刊載華軍在晉省東南獲勝之捷報、據華方消息、晉省東南之日軍、以東陽關·壺關·長治·及長子爲根據地、於十月八日沿長治金高平之公路、向南進攻甘平(譯音)、參加此役之日軍、共計騎兵五千、步兵七千、輔以野戰砲八十餘尊、坦克車及鐵甲車一百四十輛、及飛機二十餘架、當華軍抵抗日軍沿公路南進時、另一隊華軍、由東西兩方、抄襲日軍兩翼、經十日之激戰後、華軍卒將日軍擊退、追其向根據地退却、華軍現正包抄日軍之根據地、聞日方傷亡在一萬人以上云、(十七日路透電)

華軍克屋山挺進翼城

◉朝邑 屋山(翼城東)日軍數百、砲四門、連日經華軍襲擊、死傷甚衆、前日華軍猛烈進擊、當卽衝入日陣、搏戰二時餘、日軍不支向翼城逃走、華軍克復屋山後、正向翼城挺進中、

蔣委員長返渝
在成都勾留兩星期 曾接見各地方長官

◉重慶 蔣委員長在成都勾留兩星期之後、已於今日乘飛機返重慶、在成都時、蔣委員長曾接見各省長官及西康主席劉文輝、並允撥鉅款、以供開發西康之用、(十七日美聯電)

賀國光仍兼 渝市長職

◉重慶 重慶市長賀國光「自就任省府秘書長」新職後、茲聞市長一職、仍由賀氏兼任、惟在離渝期間、市長職務、由市府秘書長吳澤湘代理、(十七日電)

津租界之封鎖 解除無期

◉東京 據今日此間接天津發來日方消息、日方苟非遂其目的、決不移除天津之封鎖、此乃當地日軍當局之堅定決心、天津謠傳英當局卽將交出英租界存銀、並將接受聯準紙幣平價兌換法幣、此等謠言乃由刺程案嫌疑犯引渡後、大約英日關係近已好轉而起、惟日當局以爲此等謠諑、乃出於「英方支持並維持法幣價值之狡猾企圖」云、(十七日路透電)

◉天津 日人在此間租界四週所架之障礙物、出入仍有困難、近有許多外人在障礙物前遭哨兵留難、而尤以頤中烟公司僱員爲然、彼等時或於清晨必須鵠候一二小時、然後始准經過障礙物、前往工作、(十七日路透電)

日方積極 補充兵力

◉重慶 據大本營軍事廳發言人今日稱、自從湘北華軍大捷之後、日方卽設法補充各部之缺額、被逼往岳州之第三師團殘餘部隊、現已運至信陽方面整理、目前日軍之在長江南岸湘贛區域中者、仍有四師團半、自十月一日至十一月十五日之期間內、日方已調三萬人補充湘北一帶、(十七日美聯社電)

濟南反英運動 依然活躍

◉北平 據華方消息「山東反英防共聯合會」近在濟南集會、決議召集與英人所連絡之所有基督教徒、促請彼等與英教會斷絕關係、而自行開始傳教、店舖已接不得繼續買賣英貨之警告、若被查出買賣英貨、則將被處二倍於其所存英貨售價之罰鍰、有關之家庭與商店、均須自行準備反英標語、黏之大門上云、(十七日路透社電)

兩僞組織 又將開會

◉北平 據華人方面消息「臨時」與「維新」兩政府之聯席會議、定月內舉行第七次會議、屆時將討論關於日卵翼下新「中央政府」的貨幣地位與教育制度之重要問題、新「中央政府」不久可望成立云、日文報紙載稱、「臨時」與「維新」兩政府將各派代表十人、出席「中央政治」議會、此議會則將遞嬗而成新「中央政府」、聯席會議第七次會、汪精衛或將列席、衆料席間將決定在中央議會中代表兩政府之議員、聞「臨時政府」行政委員會主席王克敏、「內政部長」王揖唐、「司法部長」朱深、必在中央議會議員之列、(十七日路透社電)

綏蒙政會 舉行會議

◉榆林 綏境蒙政會十日開全體委員會議、朱綬光九日到達札薩克旗 蒙古王公盛大歡迎、十日大會開幕、朱出席指導、蒙委參加者有沙王·鄂王·康王·圖王·等多人、大會開會兩日、十一日閉幕 通過議案廿餘件、(十七日電)

飛機載運 大熊貓

◉重慶 又一頭出生未久之大熊貓、定明日用飛機自重慶載往香港、然後用輪運往美國、而陳列於芝加哥動物園、(十七日路透社電)

陳誠談 湘北勝利原因
日軍後方交通綫被切斷 無法集中力量專攻一點

◉湖南南嶽 據湘贛戰區總司令陳誠將軍今日對美聯社記者言、就最近華軍在湘北之勝利而觀、中國之軍隊武裝配備上、若與日兵相同、則華軍之戰鬥力卽與日兵完全相同、又據陳誠將軍言、此次湘北勝利原因、卽在能於事前將日方之公路徹底破壞、不使日方之砲隊與坦克得以充分運用、同時華方遂有充分之時間以切斷日方之後方交通綫、至是中日兩軍之武裝配備、遂僅有來福槍與機關槍、故華軍之優點、遂能充分表現出來、同時日軍自進入此一險峻地帶之後、卽無法集中力量、以攻擊一點、且中國兵士所御者多爲草鞋、故在崎嶇不平之山路中、能行走自如、毫不困難、此亦爲華軍勝利之另一原因、惟氏認爲日方有再圖反攻、圖復失地、藉以挽救奪嚴之行動、又據陳將軍言、據未證實之消息稱、日方已另調軍隊五師團開往各戰綫、大約來自「滿洲國」方面者、日方今次對於長沙之進攻、乃所以用新勝利破除日本國內之反戰空氣者、亦所以挽救其行將失墜之威望者、預料日本今後之反戰空氣、益將濃厚、因我人之勝利日後將愈益擴大而顯著也、又據陳將軍言、星期日奉新公路上之荷步村(譯音)日軍五百人、全部爲華軍殲滅、通城日軍三千人亦在華軍包圍中、通城不日可下、岳州東北之中國游擊隊現正牽掣日軍之行動、並謂於岳州日軍進攻長沙之時、岳州之日方防禦工事、已爲中國游擊隊所破壞、陳將軍於此接見各外籍記者時、顯有疲倦之狀、聞此二星期中、陳將軍每日之睡眠時間、平均不過二小時也、據陳將軍言、中國目前所取之戰略、卽在破壞日方之交通綫、各外籍記者由衡陽至南嶽、擬前往湘北戰綫視察實況時、見所過各地皆爲中國最富之農業區域、除農民各携帶小樹枝、作爲防空之掩蔽、及若干砲隊開往前綫外、並無戰象可見、(十七日美聯社電)

行政院 決議事項

◉重慶 行政院十七日上午開第四三六次會議、出席孔院長·張副院長·及各部會長官、孔院長主席、外交·軍政·報告後、卽進行討論議案、決議案件擇載如下、㊀經濟部呈、査禁敵貨條例、前奉公佈施行、茲爲推行禁令起見、擬定禁絕敵貨推行辦法、請核定案、決議、修正通過、㊁(電文不明從略)㊂教育部呈、請將江蘇省立商業專科學校改爲國立、以期積極改進、造就商業專門人材而適應當前國家需要案、決議、通過、准本年度改爲國立、㊃教育部呈、國立專科以上學校經費緊縮後、各校教職員待遇、已減至最低限度、最近物價暴漲、難以維持、私人所需學術參考圖書、及研究用品、尤無力購置、請准每月特撥經費、作爲津貼各校教職員購置學術參考圖書及研究用品之用、以期增進高等教育效能案、決議、通過、任免事項、院長提議、任命楊綽庵爲江西省政府口廳長案、決議、通過、(十七日電)

蔣委員長通令 加緊肅清川省烟禁
絕對禁止私人賣買烟土 前發給商人採辦證作廢

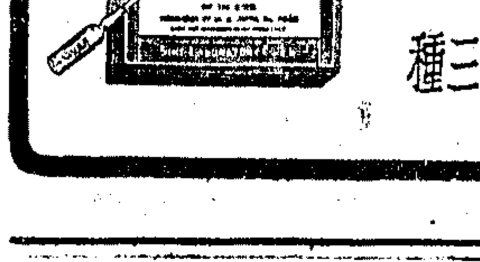
◉成都 川省查緝私運烟土、向因奸人股匪及不肖軍隊武裝保護走私、緝辦甚感困難、禁政頗受影響、肅清存土督辦公署成立後、蔣委員長兼理督辦、爲嚴防各地武裝走私、擬由可靠部隊、分駐各重要地帶、實行制止、以肅禁政、十六日並電各專員縣長云、各專員縣長覽、查民間私存烟土、嗣後應由本署給價統收、絕對禁止私人賣買、所有前發給商人之採辦烟土證、應一律作廢、除佈告外、合行電仰遵照、嚴加取締爲要、兼理督辦蔣中正、會辦賀國光銑印(十六日)

徵募寒衣運動 成績極佳

◉重慶 自中國婦女慰勞自衛抗戰將士總會主席蔣夫人、發動徵募寒衣以來、不及兼旬、已獲意外驚人成績、國內外團體繼續電告募得巨款者、絡繹不絕、如美國舊金山總領事馮執正電告、該埠華僑決於十月十五日以前募足一百萬元、駐巨港領事蕭德臧電告募得四十五萬元、駐仰光總領事榮寵濃電、全緬告募得五萬元、新嘉坡陳嘉庚除上次已匯到五萬一千元外、又繼續電匯英金三千五百十五鎊十二先令六便士、折合國幣二十萬元、駐瑞士胡公使電告、已匯回美金三百二十八元、觸夏馬省主席夫人一千元、馬步青軍長夫人募得一萬元、中央軍校陳教育長夫人電告、該校官生每人獻一日所得約八千四百餘元、藏至現在止、共募得國幣二百零二萬二千四百元、英金二百三十九鎊、美金三百二十八元、其餘來電熱烈贊助數目未詳者、尙日有數起云、(十四日電)

◉紐約 金準甚金處今日發表蔣委員長夫人宋美齡女士 爲二萬中國戰時孤兒請命之函一件、該函稱、「歐洲人所受之痛苦、無論如何鉅大、余不信世界上更有如中國人所遭遇之痛苦之甚者」、(十七日美聯社電)

力弗肝 專治血虧 肝臟製劑



合乎生理學的貧血療法

產後血虧失調理……終身致疾
病後血虧不攝養……難復健康

治療血虧近代以肝臟製劑爲最佳尤以信誼「力弗肝」更使人滿意本品係將小牛肝中提出能動性要素精煉製成成分合乎標準功效穩速而顯著無論注射或內服皆迅能增進健康使血液旺盛面色紅潤

主治 產後貧血 失血後貧血 寄生虫性貧血
病後貧血 惡性貧血症 萎黃性病貧血

信誼良藥房均售

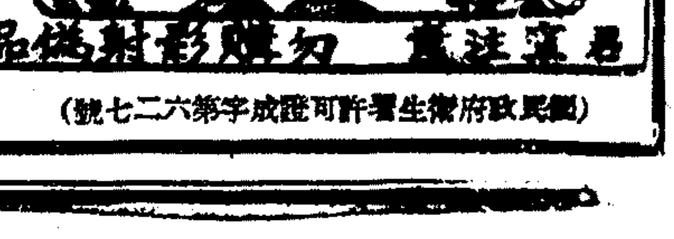
包裝分針劑片劑流膏劑三種

信誼藥廠監製

閣下小兒倘患消化失序

小兒消化倘有阻礙則食物失其營養飲食失其味必然發生種種疾病小兒健康亦非難事只須飲食稍稍留心并投嬰孩自己藥片以調整其腸胃卽得之矣 嬰孩自己藥片乃世上最優之嬰兒腸胃治療品清除腸胃積滯調整腸胃工作藉以輔助消化之機能促進良好之康健速效和平而又安全閣下小兒有患泄瀉嘔吐腹痛便秘氣脹蛔蟲或傷風喉炎發熱各症乎請卽試嬰孩自己藥片看其去病復樂之功如何爽適而迅速也此外嬰孩自己藥片對于出牙不順之嬰兒亦大有裨益各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買

此係嬰孩自己藥片之裝璜

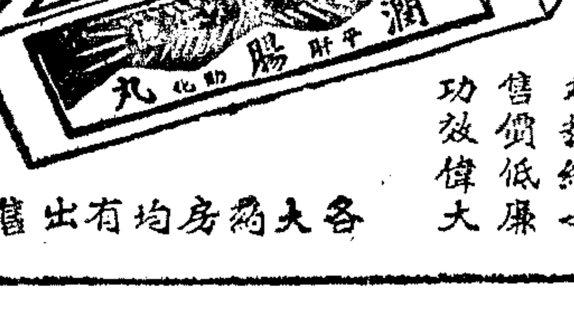


請注意 切防影射僞品

(國民政府衛生署許可證成字第六二七號)

第威德潤腸丸

君患便秘時曾覺養時尙未舉箸肚腹已飽否 君覺雖最喜食之珍饈亦後無味因而生趣日減否然則此爲可異耶大便秘結則排泄物不得正常由體內排泄而存留體內引起各種不舒如肝火口臭頭痛頭暈等症 第威德潤腸丸係按科學方法由純粹植物所製能使排泄物潤柔輔助腸將其在正常康健狀態下排除之絕無絞痛腹痛或冲瀉作痛之弊如患便秘肝火口臭舌膩多疹頭痛頭暈等速向鄰近藥房購服第威德潤腸丸恢復腸胃之安穩正常及自然工作而終止此種病態



丸粒細小 售價低廉 功效偉大

各大藥房均有出售

L31

泰安棧祥記代辦出境護照

本棧代辦南洋各埠（荷屬及英屬）及海防過境護照迅速價廉手續簡便並代理各輪船公司客票隨船特派夥伴沿途照料各埠均有聯號接應負責絕無人地生疏之苦現印備旅行手冊一種函索即贈

本棧地址法大馬路吉祥街吉安里電話八二一四〇二

美修正中立法應兼顧遠東大局

中國實為美國而作戰 信必能完成建國偉業

國會議員一片正義呼聲

◉華盛頓 中立法修正案與中日戰事之關係、參院會議中昨日再度提及、愛達華民主黨參議員季賓德表示「現款自運」之條例「將對中國為一直接之打擊、美國與遠東之關係非比尋常、故此項事實必須顧及、國會各領袖並對中國行政院長孔祥熙對美聯社記者馬立斯之談話加以研究、各人解釋極有不同、凡蒙州參議員奧斯汀昨語美聯社記者謂、美國必須將中日問題與歐洲問題同一討論、俾中立法之修正案中、毋對中國有歧視之現象、參院各領袖咸同意謂、美國必待歐洲問題解決後、始行注意中日事件、印第安那州民主黨參議員明頓表示、美國於此時實無暇再顧及遠東問題「關於孔祥熙之建議使羅斯福總統出而調停中日事件、多數參議員皆同情行政當局之外交政策、且同意謂、若日本於中國獲勝、將使美國陷於危險地位、但彼等以為此種危險程度「較希特勒於歐洲獲勝後對美國之危險相較、則後者較前者尤大、參議員之一私人表示、「以遠大之目光觀察、中國今日實為美國而戰、且進行極佳、余等現時僅能維持我人一貫之態度、拒絕退出遠東、假以時日、中國必將完成此偉業、余等今日之目的、必須避免被牽入歐局、俾得暇與日本周旋、美國之中立、即為對全球保證、無論日本或德國皆不能獲得勝利而統制全球、」（十七日美聯社電）

畢德曼案自動修正 撤銷放款條文

孤立派抨擊英法

◉華盛頓 參院外交委員會主席畢德曼所提出之中立法修正案、要點有二、一為廢止軍火禁運條款、一為以九十天期之信用放款畀予各交戰國、此案經參院提付辯論已歷多日、畢德曼為儘量縮短辯論時日起見、爰於本日自動將「以九十天期信用放款畀予各交戰國」一款予以撤消、緣此項條款、即在政府派各議員方面亦復引起若干反感、畢德曼認為與其因此延長爭辯時日、不若逕予撤消之為愈也、關於此層、反對派人士所引為口實者、乃謂以信用放款畀予各交戰國一項辦法、實與強生法相抵觸、（按強生法規定凡未清償對美戰債者、不得再自美國獲有新貸款）結果美國所推行之辦法、行將一變「現金交易運輸自行負責、」而為「信用交易運輸自行負責、」茲者畢德曼既將信用放款辦法自動撤消、反對派即失去一重要論據、據衆院議長彭德海談稱、畢德曼案如此修正之後、衆議院當可予以通過、此在多數參議員則希望參院能於下星期杪即將此案提付表決、（十六日哈瓦斯電）

◉華盛頓 參議院本日賡續辯論中立法修正案、民主黨參議員季賓德首先發言、略謂、吾人無法起草一種中立法、可在各種情形之下、適用於一切交戰國、即以現行中立法而論、其對於日本侵略中國、及德國侵略波蘭之所為、均已為所利用、此種不合理情形、亟應有以糾正之、質言之、吾人決無一種中立法能以普遍適用於一切事件、而使美國之安全與利益、能在一切情形之下獲有保障也、職是之故、余準備投票贊成廢止軍火禁運條款、但一切交易凡特別以軍火售予某某交戰國者、暨一切貸款凡足以協助各交戰國購買軍火者、均當有以防止之、勞工黨參議員希浦斯蒂德繼之發言、贊成維持軍火禁運條款、次由共和黨參議員塔字脫（有膺該黨大選候選人之望）發言、除贊成廢止此項條款外、並主張在新中立法內、劃「交戰區域」作一界說、即凡在交戰國沿海三百英里以內之區域、均當劃為交戰區域、此外、孤立派要人民主黨參議員克拉克發表激烈演說、指英法兩國為侵略國、略謂各該國拒不討論和議、但對於蘇聯則迄未宣戰、美國實無絲毫理由加以贊助、克拉克最後並就上次歐戰戰債問題有所論列、其對於英法兩國尤多指摘之詞、（十六日哈瓦斯電）

立陶宛軍隊開入維爾諾城

蘇立商務協定簽字 雙方貿易額增一倍

◉柯夫諾 立陶宛軍隊依照蘇立條約之規定、昨日開入維爾諾區將於今日進佔維爾諾城、立政府擬僅對誕生於維爾諾者、或一九一八年十一月即居該地者、始予以公民權、故許多波蘭人將被逐出、（十七日路透電）

◉莫斯科 蘇聯立陶宛一九三九一四〇年商務協定、業於十五日由蘇聯人民對外貿易委員長米柯揚及立國政府特派代表諾爾凱蒂士會同簽字、該協定規定兩國是年度貿易總額如四千萬立幣、較之過去約增一倍、（十六日塔斯社電）

北歐四國元首今日集議

◉丹京 丹麥國王今晚乘火車前往瑞典赴會、挪威國王將在綏德泰爾吉地方與丹麥國王相遇、同赴瑞京、丹挪兩國外長皆將隨侍國王、啟程赴會、（十七日海通電）

芬蘭對蘇所提要求覓取友好解決途徑

芬特使返國報告談判經過 撤退居民重返霍梯兩小島

◉芬蘭京城 芬蘭代表巴西基維、業於昨日自莫斯科返抵此間、向政府報告談判經過情形、消息靈通人士頃宣稱、巴西基維或當等候北歐各國元首在瑞典京城會議蕆事芬蘭總統賈禮郁返歸本國之後、始乃重往莫斯科賡續談判、（十七日哈瓦斯電）

◉荷京 此間「電聞報」頃登有駐芬京訪員來電稱、芬蘭外長發言人曾向各報發表談話、略謂「蘇聯所提建議、並未限期答復、亦未以壓力加諸吾國、吾人甚望在短時期內提出若干項建議、能為蘇聯所接受、同時仍當採取種種措置、以保障本國之中立」（十七日哈瓦斯電）

◉倫敦 此間消息靈通之觀察家稱、所傳蘇聯約芬蘭提出之要求、若芬蘭依允之、則可使蘇聯完全控制波羅的海北部、而此種控制所針對之國家、厥唯德國而已、蘇芬軍事條約將為毫無軍事價值而極勉強之同盟云、據現傳之消息、蘇聯所要求於芬蘭者、有割讓芬蘭海灣中控制克隆斯達灣入口處之若干島嶼、不在埃倫特島設防及蘇芬締結軍事條約等條、芬蘭政府發言人頃在芬京聲稱、莫斯科所討論之問題、極有覓得實際解決之望、芬政府當竭其所能、以覓和平解決之途徑、派往莫斯科之芬蘭首席代表巴錫基維、「將儘速返蘇京繼續談話」云、按發言人此番言論、係於巴錫基維向芬政府報告渠與蘇聯領袖史丹林及莫洛托夫談話經過情形後而發者（十七日路透電）

◉丹麥京城 芬蘭派往蘇聯之特使巴錫基維、前日向此間社會民主報駐莫斯科訪員發表談話稱、「吾人與蘇聯當局舉行會議時、係由史丹林親任主席、渠對於時局情形、了解極深、一九一九年以前、曾數度前往敝國遊歷、因而對於敝國一切、知之甚詳、（十七日哈瓦斯電）

◉瑞典京城 芬蘭人民居於霍格蘭島及梯泰爾斯霍爾兩島者、數日前匆匆撤退、現經勸告仍返原寓、此間人士相信、芬蘭政府採取此種步驟、足以表示該政府之較為樂觀、蘇聯提出之要求、似不包括上述兩島在內、（十七日哈瓦斯電）

◉荷京 此間電聞報駐芬蘭京城訪員頃來電稱、芬蘭所屬霍格蘭島居民二萬人、業已撤往該國南部云、按外傳蘇聯對於霍格蘭島、業已提出種種要求、（十七日哈瓦斯電）

◉芬京 據此間宣稱、芬蘭灣內之霍格蘭島居民、現已撤退、該島地長十二公里、平時居民約一千名、其中七百名現已遷往科特卡斯、餘者遷往洛維薩、撤退工作於芬蘭專使巴錫基維在莫斯科進行談判即已開始、（十七日海通電）

芬蘭軍事戒備仍始終不懈

◉芬京 此間消息靈通人士頃談稱、政府聞已採取各項措置、俾於必要時、將國都遷往他處（十七日哈瓦斯電）

◉芬京 芬蘭增強中立地位之軍事準備、現仍在進行中、此並非局勢業已急迫之謂、但各國戰事記者均已前來此間、芬京居民已有三分之一自動撤退、政府當局現擬採取強迫手段、疏散其餘居民（十七日海通電）

◉芬京 芬蘭各地、定於今日演習燈火管制、芬蘭防空機關發表之命令、規定各種廣告牌均應暫時停止利用燈火、（十七日海通電）

美國向蘇呼籲迄未獲答覆

◉華盛頓 赫爾國務卿頃發表談話云、羅斯福總統日前以私

前俄皇避暑地蘇軍駐防

在愛沙尼亞境內

◉瑞典京城 本日接得勒伐爾報告稱、蘇聯軍士一萬一千人駐防哈泊沙爾、該地原為愛沙尼亞之小鎮、並無警官駐巡、在過去之二十四小時內、高級蘇聯軍官一百廿四人乘專車抵此「預料在短期內、將使該鎮完全改觀、歐戰前俄皇常蒞此避暑、（十七日海通電）

◉愛京 蘇俄裝運軍需糧秣之軍車一列、昨日開低納爾伐港、當即開往波羅的海達戈港、蘇俄駐愛艦隊司令今晨拜會愛沙尼亞各軍事當局、晚間愛國國防部長李克設宴為之洗塵、并邀愛沙尼亞陸軍總司令賴杜勒將軍作陪、（十七日海通電）

◉里加 蘇聯軍事代表團偕拉脫維亞軍事代表數人、昨日赴拉脫維亞溫杜港、勘定蘇聯在該港所劃海軍根據地之界綫、然後赴里巴雅港從事同樣工作、「事畢折返里加、進行談判、（十七日海通電）

德撤拉境僑民進行談判

德愛協定發表

◉里加 德國與愛沙尼亞簽訂關於撤退少數日耳曼人之協定後、德拉兩國現亦進行同樣談判、一般原則已經決定、惟經濟問題尚在討論中（十七日海通）

◉柏林 自拉特維亞遣回之第一批德人、已抵德國所佔波境

◉愛沙尼亞京城 德愛兩國本月十五日所簽訂關於准許愛沙尼亞國中日耳曼少數民族回返德國之協定、昨日下午已經愛沙尼亞總統加以批准、當即通知德國公使弗洛溫、謂該項協定立刻生效、第一批日耳曼人將於日內首途返國云、（十七日海通電）

◉愛京 愛沙尼亞政府昨晚第一次發表關於德國撤回日耳曼少數民族之德愛協定之內容、該國經濟部長賽浦在電台發表廣播、其言略謂、德國撤回日耳曼少數民族、對愛沙尼亞經濟生活將引起嚴重結果、但愛國仍出以公正態度、與之解決該項問題、惟清理日耳曼少數民族之財產、殊為困難、倘吾國負有經濟上之義務、必以誠摯精神援助德元首實現日耳曼族之願望、並消弭德愛兩國間將來之一切摩擦原因云、（十七日海通電）

◉愛京 愛沙尼亞軍隊中之日耳曼籍官長多人、由薩爾薩海軍上將率領、昨晚晉謁愛沙尼亞總司令賴杜勒將軍辭行、準備與其他日耳曼少數民族一同返德、賴氏慰勉有加、旋由薩爾薩上將致答詞、同唱德愛兩國國歌、（十七日海通電）

日外務省人事調動

堀內任東亞局長 蜂谷任駐保公使

◉東京 波蘭日大使館參事蜂谷、已於星期三日正式被任為日本第一任駐保加利亞公使、此項任命係於徵得保國之同意後、星期一日由閣議加以決定、同時駐華大使館參事堀內、將被任為外務省東亞局長、因原任此職之栗原、最近已調任駐瑞士公使也、（十七日路透電）

日向澳購羊毛進行初步會談

◉東京 今日據此間消息、日政府將與澳洲政府開始磋商每年至少採購羊毛一萬五千至二萬包、聞澳政府與日總領事秋山在康白拉從事初步會談、進行已非一日、此間消息靈通方面相信今可認為情勢順利、而日本所望每年獲得二萬包左右之羊毛輸入云、（十七日路透電）

加澳招募空軍人員

協助英國作戰

◉倫敦 加拿大頃已決定徵募飛行員、務以一萬五千飛行員供給英國空軍、已應募者現逾半數、澳洲第一批飛行員、已於上星期五日抵英、到倫敦後立即入英空軍服務（十七日路透）

南後備兵一部復員

◉南斯拉夫京城 據可靠消息、南國亦將繼匈利牙、羅馬尼亞、希臘、暨義大利各國之後、將大部後備兵實行復員、以恢復常備兵正常員額、其中塞爾維亞省後備兵甫開始撤退、但克羅地省後備兵則已完全復員、（十七日路透電）

據各觀察家談稱、德國方面曾經發出消息、謂南國政府意欲使克羅地族人參加歐洲戰爭、全非事實、南國先將該族復員、其原因亦即在此、（十六日哈瓦斯電）

匈「死神團」陰謀發覺

百餘人被捕

◉匈京 外傳匈國警察當局已於昨今兩日、逮捕國社黨份子一百六十人、經過情形極為秘密、聞渠等均係匈國秘密團體「死神團」團員、企圖顛覆現政府「惟此說尚未經官方予以證實、（十六日哈瓦斯社電）

英兵工廠船廠活動狀況

◉倫敦 路透社代表頃參觀英國各軍工廠及造艦廠、其中之活動、祇能以「偉大」二字形容之、某大鋼廠以世界最新設備製造各式軍器、每日開工二十四小時、每週七天、男女工人合計一萬九千名、工作時間雖長、而工人精神極佳、因彼等均熱烈從事工作、效率增加、產量提高、祇就其中之一廠而論、一年煤電及自來火之消費率、已三倍於承平時期、據某工廠之研究主任語人、謂渠信德國之產品決不如英國之優越云、路透訪員又在各船廠中目擊大批新艦正在建造、各商船裝置保護設備及各漁船改裝為掃雷艇、（十七日路透電）

包皮過長者注意！

包皮之害

阻礙發育 藏污垢 積濕氣 發臭發癢 日久容易發炎紅腫腐爛 又易患瘡腫花柳下疳 引起手淫遺精早洩 精神衰弱 大礙性能健康 上述各種痛苦 乃患包皮過長之最多見者 故為終身幸福計 必須早割 割後對於性能健康大有裨益

經驗事實

▲醫者手術如下 ▲本醫師專割包皮 ……

驗所得助以精良藥品 長短適度並無割得太長太短或割壞筋絡發生潰爛等弊

◉注意◉

兼治花柳性病

黃益壽醫師啓

診所 愛多亞路廣西路口 唐拾義藥廠左面二樓

慢性白濁之根本治療

三十餘年白濁專科

診例 門診六角 出診……

地址 六馬路電車亭子西首（存濟醫院） 電話九〇九九八

愈後可請檢驗證明斷根

周文卿醫師啓

世界馳名

「先生，你要藥膏，是麼？快買兜安氏馳名藥膏，人人皆知此藥膏最好，任何藥房皆可買到。」

此藥膏所以到處風行之原因極為簡單蓋一經用之治療濕疹癬疥膿瘡創傷等等皮膚病後便知其優良之功效莫不向親朋稱道者也

兜安氏清血藥水

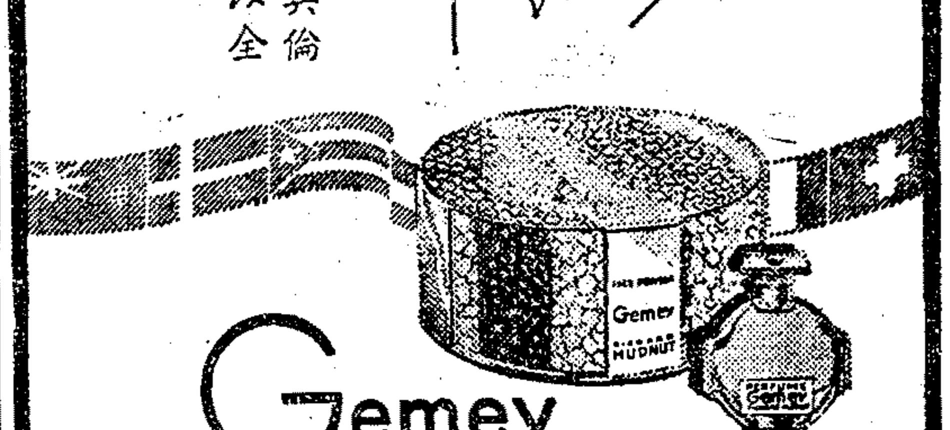
為同樣可靠之治皮膚病內服藥

O.-BP.864

健美香粉香水

健美香粉香水，鮮豔芬芳，無與倫比。一經敷搽，嫵媚動人。是以全球時髦婦女，咸樂用之。

紐約 巴黎 美商三花公司發行 上海四川路六六八號



K2

梅毒白濁 橫莊下店

清血解毒丸 ● 越毒越靈

本品為國產草藥配合而成品質精純便利安全無打針之危險無求醫之麻煩功效偉大藥力迅速入胃之後立即溶解而輸入人體一切分泌液之中而發展其清血消毒本能抑止細菌滋生同時鼓動全身細胞生普遍之強大抵抗力使毒菌無以生存由排泄物內驅出（如尿。便。痰。唾液。汗汁等）之故無論急性慢性五淋白濁尿道作痛。楊梅毒瘡。臁潰疥瘡。週身斑點。各期梅毒。口鼻潰爛。咽喉腫痛。頸項頭面生瘰結核。或內陷五臟流毒入骨。筋絡酸痛。單雙橫痃。魚口便毒。男子小便紅腫破爛。一切惡毒瘡瘍皮膚病諸症。雖已服過中西各藥並打針電療無效驗者速服本品輕則一盒重者二盒保可迅速痊愈永遠斷根 每盒一元 持單二元

上海五馬路七一四號（東方飯店對面）

採芝堂藥房發行 電話 九七四〇五

肺病

三那星 SANGSIN

肺癆病特效新藥

索贈（肺病療養指導書 三那星實驗報告）函索即寄

上海仁記路二一九號 愛世開洋行獨家經理

（各大藥房均售）

留德婦女科專家丁名全博士主持

上海婦孺產科醫院

專門婦產科 兼治小兒科

門診 上午十時 十二時 診金一元二角

接生 出院十元 保產叅二等四十五元 三等廿五元住院七天 接生藥費在內

病房 分頭二三等自一元 至十二元住院詳章 函索即寄

院址 愛文義路小沙渡路口 電話三三六七五

薛岳治理下 湘西局面已趨清明

野心家與綠林均覺悟 並一致走上抗戰路綫

長沙通信、「湘西問題」的被提出、遠在民國初年、但自臨湘岳陽相繼淪入日軍之手、湘北進入國防第一綫、湘西已成為抗戰建國的一個重要支點後、「湘西問題」、始特別被人密切地重視和注意起來、由於過去湘西的被「視同化外」、再由於地理形勢的險要、「湘西的三十一縣、（佔湖南全省土地人口三分之一强）遂成為一般野心家們最理想的割據根據地、在這裏可以造成割據局面、經營他們自己的小天地、計自民國五年袁世凱攻打唐繼堯有一師的槍械整個消滅在湘西後、這就成為湘西的野心家們初期興風作浪第一筆大本錢、在這本錢下、復用各種手段、擴充其實力、利用湘西廣大土地、强迫民衆種植鴉片、凡違令不種者、一律課以「懶捐」、遍設釐卡、橫徵暴斂、苛捐雜稅、如火坑稅、人頭稅等等、名目之多眞是到了登峯造極的程度

中心問題

野心家們在橫徵暴斂之餘、更涉用其軍事的政治的力量、實行「三抓主義」和「四不管政策」、所謂三抓主義、是㊀有勢力者要抓、目的藉此可警戒其他有勢力者、不敢出而干預其行動、㊁有錢者要抓、藉此可得賄款、㊂過路客要抓、所謂「買路錢」、四不管政策、是㊀、土匪搶刦不管、㊁、官員貪污不管、㊂、衙門賭牌不管、㊃、散兵滋擾不管、在這「三抓主義」和「四不管政策」下、所謂湘西問題、就形成了三個中心問題、一、「土王」問題、代表較大野心家的勢力、二、「土匪」問題、代表一般零星散匪、三、「土齋」問題、卽鴉片、這三個中心問題的為首一字、都為「土」字、於是一般人稱湘西問題者、也就是三土問題、在三土交加壓迫下的湘西千餘民衆、為自衛計、消極的購買一部份武器以自保、積極的也就聚集黨徒、嘯集山林、作他們「打家刦舍」的營生、以致弄到在某些地方、在某個時期、「兵民匪」三位一體分不了家、過去、有什麼人經過湘西不遭搶刦、簡直是罕有的事、後來逐漸地小的部隊也會全部被繳械、湖南大學自長沙遷辰谿、為保護師生安全計「月繳保險費」三百元、但這個保險費、僅擔保在該校周圍五里路以內不出亂子、過此、則概不負責、至於湘黔公路和沅江水路、封車封船、竟是層出不窮、司空見慣的事、在這種種不同的傳說下、或是有許多短視的人們、都以湘西是一個不可理解的「亂」、或竟以為湘西社會、尚停留在黑暗的中國古時代、

癥結所在

湘西的成為問題、有許多人認為由於「湘西民性特殊」和整個湘西社會的「貧」「弱」「愚」「亂」、其實湘西的民衆、一樣是黃帝的子孫、湘西漫山遍野埋藏着無盡的寶藏、鋁鉛・鋅・煤・鐵・木材・桐油・茶・其最著者、尤其是：銻和桐油、在每年中國出口貨中佔一個極重要的數字、這足證湘西并不貧、湘西民衆的刻苦耐勞的精神、遠為他處所不及、湘西的土匪、能以少勝多、過去在東戰場嘉興一帶、展開光榮一戰的顧家客師、全係湘西人、何得謂之弱、湘西的教育、雖然不普及、文化水準、遠較他處為低、封建勢力、亦比他處為大、但這並不能認為湘西人民先天較他處為愚、湘西多亂是事實、但亂的根源、并不在「民心好亂」而在少數野心家們企圖以征服的方式來佔有湘西、一部封建遺物借匪自重、藉地方病亂以延續其日暮途窮的生命、因之、湘西地方政治、始終不得上軌道、吏治始終談不到澄淸、民衆在層層暴力與「三土」壓迫下、納完苛雜、還是得不到安居、於是只有起而自衛、甚至挺而走險了、湘西問題的根本癥結在那裏、千言萬語、一句話乃在「土王」和因「土王」所造成的「土匪」「土齋」、苛雜暨政治與人民的脫節、

問題解決

薛岳將軍自本年二月奉命兼主湘政後、卽揭櫫「安便足」三字、而對於湘西的問題、尤抱澈底解決的最大決心、本年來將湘西的苛雜逐漸廢除、遴拔對於政治有修養之軍事人才、充任縣長、澈底澄淸湘西吏治、減輕人民負擔、尤其對於「土王」的淸除、罌粟的禁種、匪患的根絕、原來湘西的匪多、因「民不聊生」被迫走上為匪的道途、自經薛主席將「土王」淸除後、對匪決採「剿撫兼施恩威併用的辦法、當此日軍業已跨入湘省大門、富有血性的湘西健兒、經薛主席再四剴切曉諭、激以大義、終於一致拋棄原非得已的綠林生活、走上了爭取民族解放的戰場、

是多難的血的五月某一個淸晨、湘西健兒在戴季韜龍雲飛兩將軍率領下、分由湘西各個城鎮、各個山林、各個角落、集合到沅澧、再由沅澧出發到湘北前綫、他們的脚下都一律穿着水草鞋、肩着槍、背着棕葉斗笠、眼看着大隊過去了、接着又是一隊兩隊、隊伍是這樣整齊、紀律是這樣嚴明、戴將軍在沅澧各界舉行歡送大會上說得好：「一個軍人的天職、在平時是保民、在戰時是衛國、何況這次是發動全民的對日抗戰、所以這就是軍人的神聖任務了、不必熱烈歡送、我們也應當跑上前綫去搏鬥、為了國家的獨立、為了民族的自由、犧牲是最光榮的、犧牲個人的生命、卽可延長子孫的生命、犧牲湘西軍人的生命、卽可延長湘西人民的生命、全國人都抱定犧牲自己的生命、來爭取最後勝利」、念多年來懸而未決的湘西問題、這正象徵着這次偉大民族解放鬥爭的前途、對於從國家民族利益為前途參加到抗戰行列里來的這支湘西生力軍、我們僅致以最崇高的敬意和寄以無限的熱望、

教育消息

滇民族研究會成立

推龍主席為名譽會長

（昆明通訊）自大學研究機關相繼西移後、重慶成都而外、昆明實為學術重心之一、復因滇省地處西南邊疆、關於邊疆之文化及民族之研究、尤為學者所注意、因此中央研究院與西南聯大及雲南大學之人文科學專家吳定良及吳文藻諸氏、遂于發起雲南民族研究會之舉、幾經籌備、遂於上月假雲南大學至公堂舉行成立大會、到會者不下六七十人、公推雲南大學校長熊慶來為主席、行禮如儀後、由主席致開會詞、次由吳文藻報告籌備經過、次討論會章及選舉職員、再次由軍政長官及各界代表演說、推雲南省龍主席為名譽會長、雲南民教兩廳長周惺甫・熊慶來・李書華・陶孟和為名譽副會長、李濟・吳定良・梁思永・羅莘田・顧頡剛・潘光旦・陳達・周雲蒼・袁同禮・姚從吾・聞宥・凌純聲・吳文藻等十三人為理事、且由理事會互選吳定良為理事長、吳文藻為書記、周雲蒼為會計、並決定進行下列會務、㊀每月舉行演講會一次、延請中外專家担任、㊁組織編纂西南民族學文獻目錄及提要委員會、分為數組、由會員三人至五人担任、㊂組織西南民物標本委員會、㊃組織西南民族學研究工作調查委員會、該會於此時成立、至有意義云

培養童子軍師資芻議（下）

楊克敬

詳陳培養童軍師資之必要

童子軍教師、由師範學校造就、誠屬盡善盡美、然在各師範學校未加授童子軍課程以前、無是項畢業生時、又將如何、鄙意以為宜由國立各師範學院、辦理童子軍教師進修班、遴照部定教師進修班規程、抽調現任中小學校檢定不合格之童子軍教師、施以一年之專業訓練、計全國有師範學院六所、每所每年抽調一百人、共計有六百人受訓、不出數年、亦可造就多量之優良童子軍教師、其次、再設暑期講習會、仿照體育教師暑期講習會之辦法、由各省市教育當局、會同其他有關機關、利用暑假休閒時間、調訓全省童子軍教導人員、施以一月至兩月之專業訓練、於童子軍知識技能之進修、當然獲益不少、此亦培養童子軍師資在過渡時期「補救之一辦法也、

或問曰、中央訓練團已統籌童子軍幹部之訓練矣、現已於合川開辦中國童子軍教導人員訓練班、開擬長期繼續辦理、然則童子軍師資、可無庸在師範學校造就乎」、是不然、中庸上說、「萬物並育而不相害、道並行而不相悖乎」、中央訓練團、係繼續廬山及峨眉山訓練團而來、訓練目的、偏重在思想精神方面、以促進全國意志、思想、行動之統一、精誠團結、以增加抗戰建國之力量、而非專業訓練、甚為明瞭、故其訓練之對象、乃在已成器之才、而非未成才之人、舉如軍警訓練、乃抽調現任之軍官及警官而訓練之、非代替政治學校及法學院而直接訓練學生也、再如教職員訓練、乃抽調現任之各級學校教職員而訓練之、非代替師範學校、體育學校及各種大學直接訓練學生也、童子軍教師亦如此、先在師範學校受專業之訓練、畢業以後、在中小學服務、再抽調中央訓練團受精神思想之訓練、先後貫互相銜接、並行而不悖者也、

或又曰「假使中央訓練團中國童子軍教導人員訓練班、延長修業期間、增加專業訓練、既有中央訓練團原來之思想及精神訓練、復有師範學校之童子軍專業訓練、豈不一舉而兩得乎」、「欲解答此問題、須先將師範學校與中央訓練團兩相比較、倘具備師範學校之一切條件、取中國童子軍教導人員訓練班、而代之、未嘗不可、若不能具備師範學校之一切條件、倒不如按照中央訓練團之一般辦法、在暑假及寒假期中、抽調現任之中小學童子軍團長及教練員「施以一月之精神、思想、及生活紀律等之訓練、既不妨礙其所教學生之學業、又不使其因受訓而蒙請人代課、給人報酬之損失、且專聆黨政軍各要人之訓示、及國內第一流學者之演講、知政府為國為民之苦心經營、及對內對外之大政方針、潛移默化、使之受訓回籍、努力服務精誠團結、鞏固中央、以增加抗戰建國之力量、這樣一來、必收事半功倍之效、現在之中國童子軍教導人員訓練班、原係中國童子軍總會及教育部所辦、除由部派教師服務團人員受訓外、並招考高中以上學校畢業服務至少二年之人員補充、定期三月、施以專業訓練、目的在造就速成人員、以應現在之急需、至開以後、班始呈請中央訓練團接收、故班中辦法、大率仍舊、與團本部一般辦法稍異、童子軍師資之培養、在目前為當務之急、專業訓練、應遵照教育部規定師範教育規程辦理、速成班不可輕易開辦、至於精神訓練及思想訓練、應由中央訓練團統籌、茲就管見所及、特表而出之、全國童子軍界同志、幸不吝珠玉、為事業着想、各抒已見、以期得一盡善盡美之辦法、則幸甚矣、

國際科學聯盟聘 劉咸為通訊員

職務係屬榮譽職

國際科學聯盟評議會、為明瞭世界各國現時科學狀況、前在英國皇家學會舉行第三次大會時、曾由委員會分函各國國家科學院、及其全國性之科學團體、及若干國際科學組織、請求協助、並供給有關係之各種科學報道、並為使實際負責起見、特聘請各國著名學家、担任該會通訊員、其任務為答復總會之一切詢問、及執行委托事件、此項職務、係屬榮譽職、並無報酬、吾國被聘之通訊員、為中國科學社編輯部長劉咸、劉氏為吾國科學界先進、將來對於該會定多貢獻、

教◇育◇彙◇訊

▲凡錄取統一招生分派內地就讀者、旅途必感生疏、「華南西南交通旅行圖」能協助解決疑難、如領照手續、水陸空交通綫沿途食宿詳情均詳述靡遺、作者書社百新書店・中國圖書公司・光夏書局・啟飛書局・均有出售、

▲徐家滙土山灣南潘家街私立微明小學校、為增進各生學業起見、特設星期補習班、免費補習、凡在一週內、因事或因病缺課及或學業不良者、均須於該星期日到校補習、並定每星期三舉行各項學術競賽、

▲浦東大厦五樓聾啞學校、自於上年秋、由海上聞人虞洽卿林康侯袁履登等贊助創辦以來、迄今已年餘、學子來學日衆、成績斐然、昨經第十四屆校務大會議決、為樹立學校基礎、以造福聾啞學子起見、發起聘請海上名票、定於十一月十一日假座天蟾舞台演唱義務平劇、募捐基金、除一切開支外、戲券收入、悉數移作該校基金、以造福聾啞兒童、

本屆西青籃球賽 下月中旬開始

比賽時間減少將先舉行甄拔

本埠靜安寺路西僑青年會體育部主辦之第十二屆西青邀請籃球賽、業已進行籌備、將於下月中旬開始舉行、惟本屆該會健身房規定、係每星期一、五、六、三天下午供聯賽之用、其餘時間則為他種體育活動、比賽時間既少、參加隊數不得不加以限制、茲悉如報名隊數過多、決於開賽前舉行甄別賽、實力較强者、始得正式加入聯賽角逐、實力較弱者、予以淘汰、一俟籌備就緒、卽將開始報名、又本屆該會新裁判員、將分派於該聯賽中實習、按該賽起始於一九二八年滬江大學及也是隊包辦甲乙組冠軍、此後甲組卽成西青獨霸天下、達八載之多、（海賊、信通均係西青化身、）前屆始由麥令軍官起而代之、上屆華人巨擘百樂門功虧一簣、錦標落入麥令紅之手、該賽原定甲乙兩組、一九三四年增加丙組、一九三六年則增加大學組、去年則僅舉行一組、不分組別、本屆大致將援上屆例、不分組別、茲將歷屆錦標錄如下、

年度	冠軍	組別
一九二八	滬江大學	甲組
	也是	乙組
一九二九	西青	甲組
	持志大學	乙組
一九三〇	西青	甲組
	滬江附中	乙組
一九三一	西青	甲組
	滬江附中	乙組
一九三二	西青	甲組
	約翰附中	乙組
一九三三	海賊	甲組
	三陽	乙組
一九三四	海賊	甲組
	中央稅專	乙組
	約翰附中	丙組
一九三五	海賊	甲組
	麥令斯	乙組
一九三六	信通	甲組
	復旦大學	大學
	慕爾	初級
一九三七	麥令軍官	甲組
	國光中學	乙組
一九三八	麥令紅隊	不分

女乒乓慈善賽 粵光告勝

四比三挫青青 明晚二度會師

粵光對青青女子乒乓友誼慈善賽、昨晚六時半、首度在江西路行聯俱樂部演出、戰情緊張、結果粵光以四對三力挫青青女、獲得首次勝利、定明晚（十九）二度會師、門券仍售三角、裁判為丁度、首組粵光隊長歐陽文英、出戰青女任蟾芳、結果歐陽小姐以直落之先聲奪人、二組粵光戴明娜對青女朱慧敏、戰情極見緊張、相持至第五局、朱因力竭、始以五比十一、慘敗於戴、第三組粵光梁鈺貞、遇青女凌紫珍、凌以穩健之削球、控制全局、扳回一分、成一比三、

◉……◉ 粵光先鋒 下馬施威 ◉……◉

◉……◉ 青女夏霞 反敗為勝 ◉……◉

第四組、粵光削球健將林云霞、對青女抽球健將夏霞、為昨晚最精彩之一幕、夏先負兩局、在四座鼓掌聲中、連取三局、反敗為勝、第五組粵光健將梁惠賢、遇青女隊長唐淑芬、精彩情形、足與林夏後先媲美、兩人均擅抽球、掌聲如雷、劇戰結果、唐以鎮靜制勝、是時青女佔先一分、（三比二）六組粵光黃瑛輕取青女李鳳珠後、又成三比三之平分秋色局面、勝負誰屬、繫於最後粵光歐陽維容對青女鄭韻影之一幕、歐陽抽削利害、鄭小姐竟無還手餘地、勢如破竹、結果粵光以四對三奏凱、

（粵光女）	（青青女）	（結果）
歐陽文英	任蟾芳	三—〇
戴明娜	朱慧敏	三—二
梁鈺貞	凌紫珍	一—三
林云霞	夏霞	二—三
梁惠賢	唐淑芬	二—三
黃瑛	李鳳珠	三—一
歐陽維容	鄭韻影	三—〇

今日西人足球會 討論盃賽報名

本季西人足球會國際盃、史考托盃、字林盃、初級盃、以及新增之預備盃等五種盃賽、報名業於本月十五日截止、報名結果、迄未公佈、西人會方面、定今日下午五時一刻在南京路一一九號B字四號房間、召開執委會議、屆時除審定各隊資格外、並將抽排各週秩序、一俟抽排定妥、大約一二日內即可公佈、

六公用事業秋運會 今日七項預賽

▲下午四時起在美童

第五屆上海六公用事業公司秋運會、已定本星期六（二十一）下午一時半在貝當路美童公學舉行、惟原定上星期尾舉行之百碼、二百二十碼、二百二十碼低欄、跳高、跳遠、三級跳及鉛球等七項預賽、因遭雨阻後、改於本星期一三兩日舉行、但星期一依然淅瀝未停、遂又二度被阻、現定今日下午合併舉行、時間則提早半小時、於四時起預賽云、

中學盃乒乓賽 報名展期截止

▲各界紛捐獎品

中學盃乒乓團體錦標聯賽、報名加入者、計有民立・雜中・大公・揚州・中華一校・中華二校・私上中・滬光・東吳・復旦・華東女中・華童等十餘校、該盃報名展期截止、凡有志參加之各中學男女乒乓隊、尚可報名加入、又各界捐贈獎品者、異常踴躍、已有袁履登・江一平・陳鶴琴・馬崇淦諸氏、及信誼化學廠等、

今晚籃球友誼賽 轟炸中一交鋒

七時在八仙橋中青

中一籃球隊、曾屢獲中青及私上杯冠軍、實力雄厚、為乙組中之翹楚、轟炸乃新興勁旅、隊員均慓悍善鬥、今晚七時、設戰場於八仙橋中青健身房、屆時精彩可期、

六瑩堂藏古今名人書畫展覽

地址 虞洽卿路寧波同鄉會四樓 不合當日可退

三吳大學 應投考國立院校學生之要求 訂定救濟辦法

手續 憑統一招生證明文件收條即可應試入學

院系 文理法商四院十四系 各專科及三特科（會計 銀行 法律）

減費 憑考證得減收學費百分之二十 學費第一學期共四十四元 第二學期共三十五元

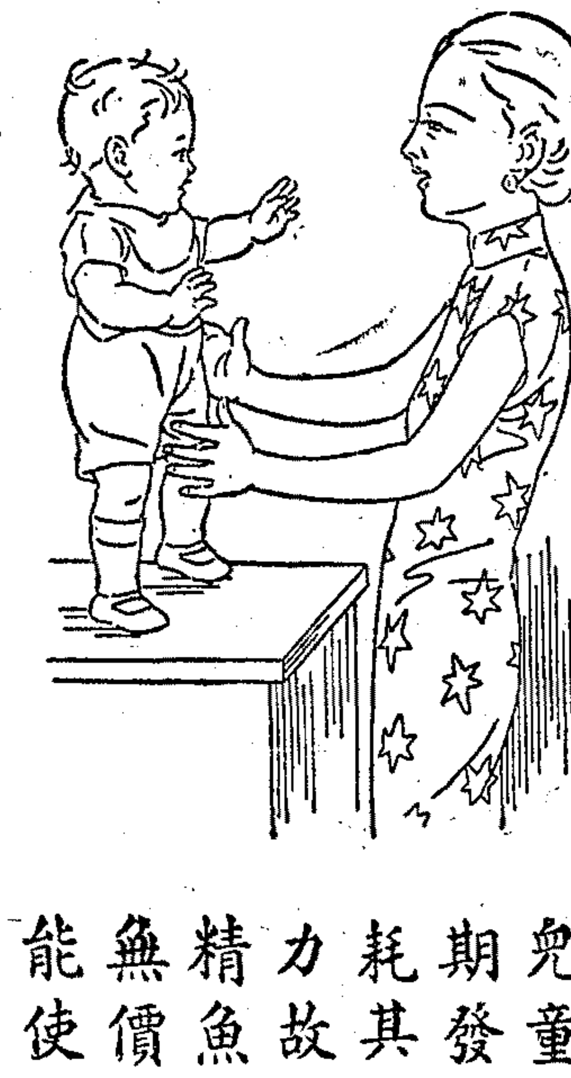
隨到隨考 十月二十一日截止 兼備膳宿 校址仁記路九七號 電話一七七三

商標

解百勒 麥精魚肝油

TRADE MARK 'KEPLER' 商標

COD LIVER OIL WITH MALT EXTRACT



扶植兒童之體力 得隨發育以俱進

兒童在生長時期發育極速常耗其貯藏之精力故「解百勒」麥精魚肝油實為無價之物以其能使骨骼强健體力增加得隨發育以俱進

本品貼有華文瓶簽各藥房或百貨商店均有出售

BURROUGHS WELLCOME & CO.

(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD. LONDON, ENGLAND)

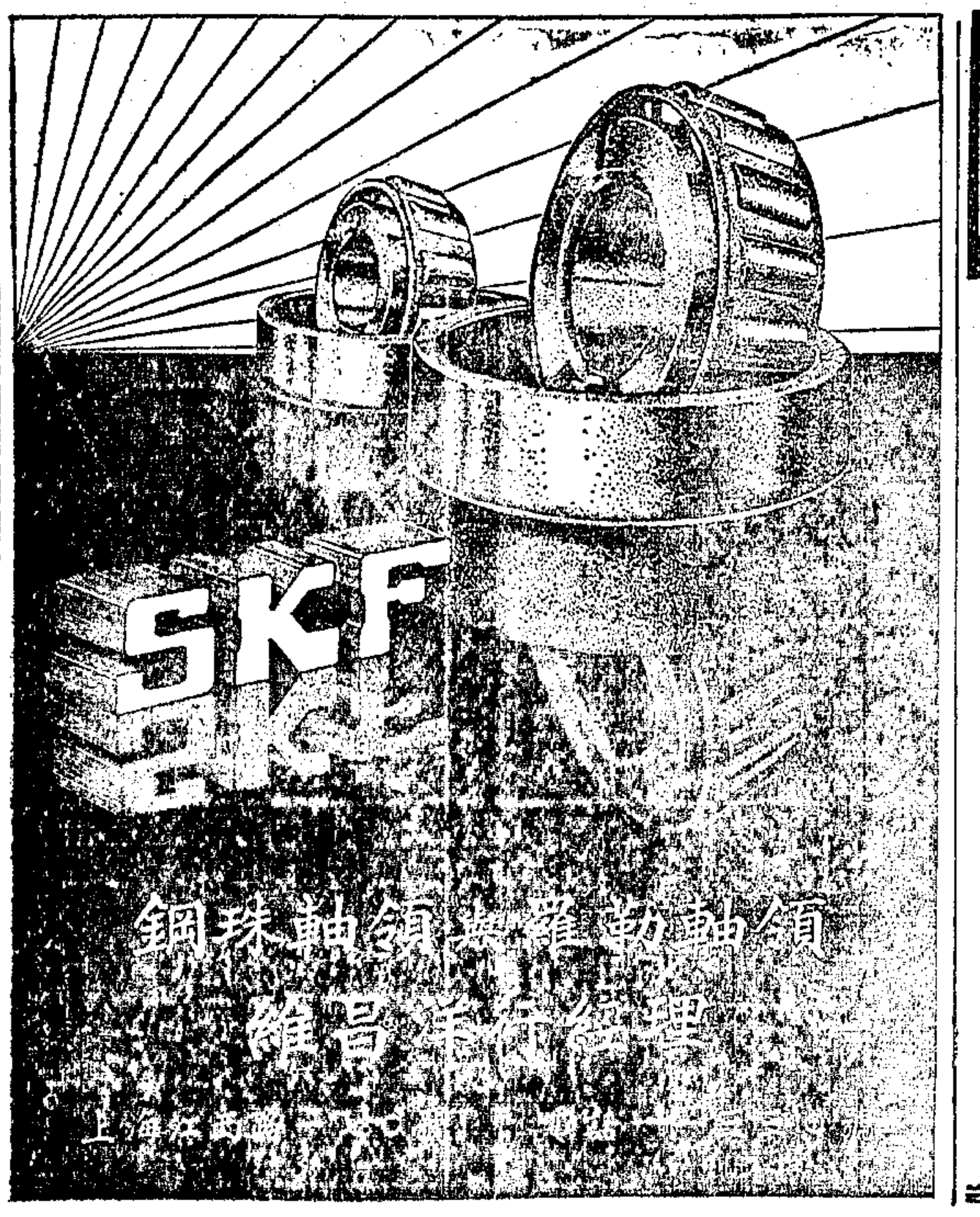
LONDON AND SHANGHAI

英國倫敦 中華上海

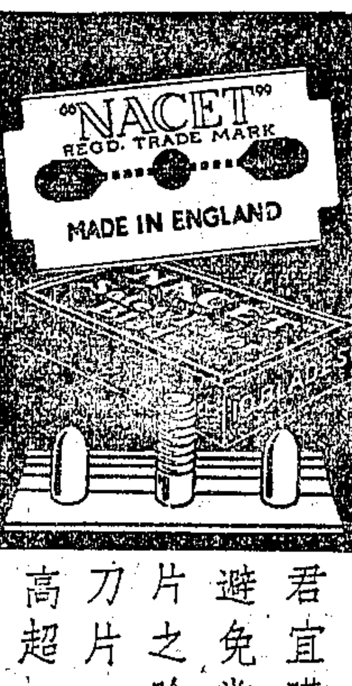
寶威大藥行

（英商寶威氏基金有限公司）

SH.359-G



"NACET" BLADES



君宜購納削脫而避免嘗試廉賤刀片之險。納削脫刀片，素以品質高超，價格低廉，博得普遍之採用。每一刀片，穩能予君以多次清潔滑順之剃鬚。各種三柱剃刀，均可配合。

英國製

生命怎能當兒戲

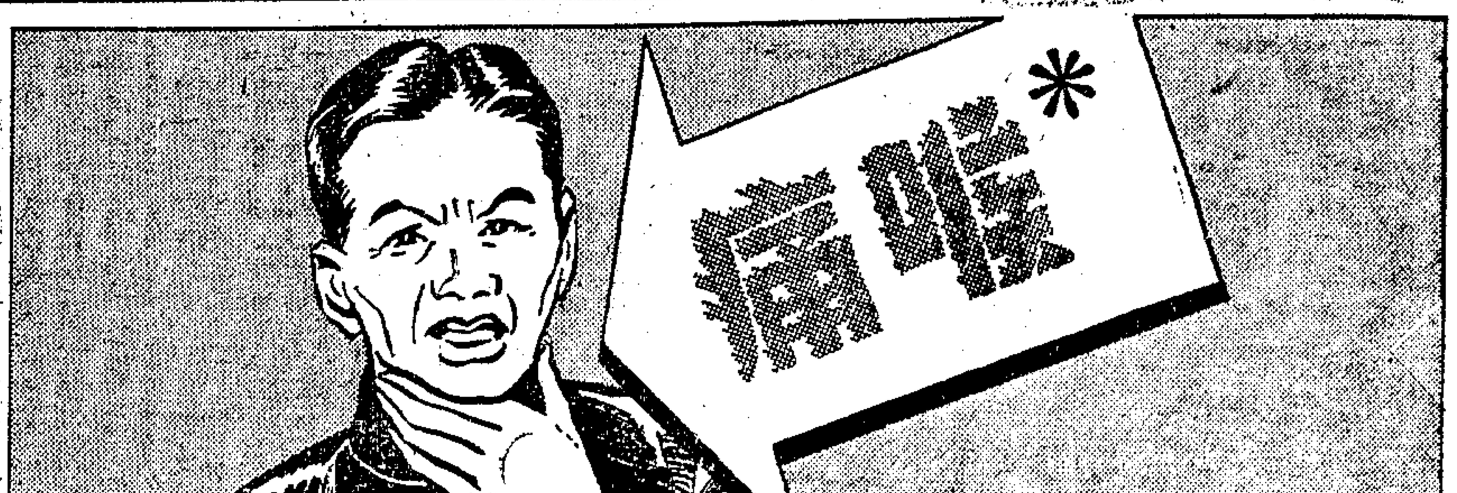
遺精青年前途的可怕

▼若因循失治，必後患無窮！

[illegible]

性病專科醫師詹念曾 診所北京路一五六號

[illegible]



*乃天然之警告

即需要 李施德霖藥水 是也

君患喉痛乎。敏速之動作，或可防止殊不必要之受苦。喉痛初起，宜即取原質李施德霖藥水以漱口。李施德霖藥水能直達口喉中之各部。而立刻撲滅傷風之病菌。俾天然之力，獲有保君健適之一大臂助。據測驗之所證明，凡逐日以李施德霖藥水漱口之人。較之不用者少患傷風。即患之亦復較輕。李施德霖藥水，又能甜暢呼吸。此固具有兩重價值之預防妙策也。就結果而言，李施德霖藥水，實爲所能購得之最經濟防腐劑。

H1

安全防腐劑

商業新聞

金融 現金不易抬頭 籌碼轉鬆

昨日現金烚赤暗盤市況、趨勢轉疲、蓋以外匯帶硬、及利空消息又濃、故港帮雖未改變其一貫作風、然吸胃已不若以前之健、而一般浮戶多頭、鑒於環境不佳、脫手之念油然而生、是以場中籌碼頗見充斥、遂由鬆懈、漸向下游、一度幾退入四千元大關、惟結果維持有力、祇軋小十四元、當日情勢初尚堅穩以四千零二十三元高價開盤、嗣因外匯硬化、未稍變更、而證券帮及散戶已抱吐售之決心、乘客帮鮮有購進、迫至午收已跌至四千零零八元、午後又聞外匯再鬆、故扒者奇缺、終以證券帮之猛撳、遂以四千元低價開盤、旋以港帮突來搜買、致牽引證券帮之空頭抵補、曾拉高十餘元、終則以四千零十元收盤、前途因歐戰日內有猛力發展之勢、及中國之勝利消息、雪片飛來、逆料金價上漲、殊非易事、當天交易稍淸、約七百兩光景、銀樓飾金終日未更、海關金等仍平、

烚赤所跌甚微

自晨祭俟(十兩)初開局勢尚穩、較上日祇做小一元、錢兌業互做二十兩、爲四千〇二十三元、少頃聞外匯略形硬化、遂引起散多賣戶、乘銀樓帮亦稍來套售、市勢步步下降、竟又撳小十二元、現金號吐予某金號十兩、爲四千〇十一元、此後某金號趁低收買、同時散戶亦供童轉淡、致稍回高、某金號進錢兌業及同業數十兩、會一度抬高至四千〇一八元、旋以證券帮忽來拋出、日買者興趣頗淡、立又步降十元、金號賣予錢兌業三十兩、爲四千〇〇八元、時某錢兌業代客稍吸、拉上五元、某錢兌業進同業二十兩、價爲四千〇十三元、將近午刻、證券帮賣風又起、形勢重虛、證券帮賣予金號三十兩、爲四千〇〇八元作午收價、午後初開因外匯又稍帶硬、且進者缺乏、竟較午收價撳小八元、金號售予錢兌業十兩、爲四千元、後證券帮忽獲利復進、加之港帮跟踪活動、雖銀樓帮乘機套賣、及錢兌業代散戶等吐售、但一時頭寸仍感求過於供、不久即回升十五元、錢兌業互做二十兩、爲四千〇十五元、入後進者漸少、頓見降落八元、銀樓帮售予錢兌業廿兩、爲四千〇〇七元、既收時銀樓帮吸進數十兩、遂拉高三元、某銀樓進錢兌業十兩、爲四千〇十元作晚收價、結果比上日軋跌十四元、全天二十三元差度、現金號之本牌金售出價、照烚赤須高十元、收進則減低三十元光景、現標金照掛牌金低五十餘元、均鮮做開、

飾金屹立不動

銀樓首飾金每兩兌出、因烚赤仍無甚變動、故始終未更、大同行仍懸四百〇五元、新同行與上價相同、收進均須減低二十元之譜、

外滙買賣觀望中 美滙遠期猛長 掉期已見軋擺

外匯昨日市況、匯豐掛牌、仍無變動、英美滙暗市、晨初因海外美對英匯兌又回長二分、致開盤局勢續告英緊〇三一二五、美則無榮辱之狀、中途雖外行有利大通等稍有吃胃、但因華行前來吐塞、乘市上利空消息仍熾、故其他扒者、頗形寥落、致趨勢終稍鬆硬、迫十時半後、買賣均懷觀望、當時情況愈形靜寂、午收美匯又略帶硬、而英金毫無變動、午後華商稍有拋出、且美行亦起賣意、致形勢不支續鬆、結果英硬〇四六八七五、美亦長〇九三七五、至期貨趨勢、因外行賣意較殷、故本月份與現貨遂見軋平、而十一月期亦稍軋擺、全天交易平淡、

市況殊爲沉寂

晨初以倫敦大條近期縮二五、遠期跌一二五、紐約銀價降半分、倫敦生金呆定、匯兌英對美・滬・法・等各滙俱平、美對英長二分、對滬昂五分、對法大一分三七五、中央掛牌各匯如舊、銀行晨開現貨賣價、英金四便士五三一二五、美匯七元五三一二五、較之前收、英俊緊〇一五六二五、美則無榮辱、乃匯兌回長之故、開後初時情況沉寂、迫滙豐掛牌揭曉勿動、及白銀平衡稅揭曉小二分半、此後華行如上海等前來拋出、乘其行亦稍吐售、但外行如大通有利等吃胃尙佳、致市勢仍無甚幻變、祇略現硬化、計華行吐予大通有利現貨英金四便士五六二五、繼而上海與某行售予外行現貨美匯七元五六二五、十時半後、成交益少、是以過程益無精彩、直至午收、英金未有變動、美滙則又稍帶硬、英仍計四便士五六二五、美爲七元五九三七五、比晨開英回鬆〇三一二五、美硬〇六二五、

午後稍有賣戶

後市形勢仍平、爲狀稍帶硬、開華商首先賣予某行現貨英金四便士五九三七五、入後美行亦吐予同行現貨英金四便士五九三七五、並現貨美匯七元六二五、延至晚收、銀行現貨賣價、英金四便士五九三七五、美匯七元六二五、本月份與上價相同、十一月份英金四便士五三一二五、美匯七元半、(以上價格、對於華商與洋行等結進、恐難如願)結果比上日現貨英鬆〇四六八七五、美硬〇九三七五、期貨英長〇六二五、美猛鬆一五六二五、

香港滙市無變

香港十七日電、今日匯市晨開平平、各地匯價均無榮辱、十一時三十分平穩不動、午後申匯微降一元、爲三百二十六元、下午二時三十分、開盤穩定、行情無變化、

天津匯價鬆動

天津十七日電、今日匯市晨開平平、英美匯現貨各鬆〇六二五、英滙爲三便士九三七五、美滙爲六元五六二五、申匯降一元、爲一百十六元、「聯鈔」暗盤微昂半元、爲八十五元半、

證券 內債堅昂 外股稍回

昨日統一公債暗盤市況、趨勢又復堅俏、市氣再告上漲、蓋因時作時輟之和平空氣、續又興奮於市、見仁見智、雖不值識者之一顧、但未免引起一般意志淺薄投機家之興奮、且戰事進行順利、金融極臻柔固、雖以利多空氣鑑至、多方紛紛納進、勢頗煥發、而抛者見高脫售、角逐至爲劇烈、故市價上騰受阻、僅漲起三角至四角五分、成交平淡、約六十餘萬元、綜觀市氣如無特殊刺激、當仍有盤旋中帶挺之可能也、

類別	最高	最低	收盤價	結果
統甲	五七・四五	五七・三〇	五七・四五	漲〇・三〇
統乙	四九・五〇	四九・〇五	四九・四〇	漲〇・三五
統丙	四七・七〇	四七・三〇	四七・六五	漲〇・四五
統丁	四七・五〇	四七・一〇	四七・四〇	漲〇・三五
統戊	四八・〇〇	四七・九〇	四七・九〇	漲〇・三五

股票

華商電氣股成交二百股、價五元六角、

昨日衆業公所股市、開盤堅穩、入後略轉軟化、價格稍有回落、會得豐股昨除息五元後、會高至六十二元、但此價未能久持、在稍低價下、作竟日盤旋、怡和紗廠股交易頗旺、但市況無進展趨向、從事迴旋耳、國際信託較最高價跌落五角、惟晨初漲起之價、後幾退盡、耶松船廠股猛騰至一百十七元、成交極巨、橡皮股方面、著名者數種較有活動、收盤時亦趨軟、市場經濟星期之活躍與拉提、頃始略告回疲、爲無足驚奇之事、

本埠祥茂洋行經理之英商怡丁橡皮有限公司昨董事會議決定於十月二十七日起、開派截至一九四〇年四月底止一年度之中期股息、每股國幣四分、

倫敦十六日電、今日英商遠東各公司股票掛牌行市、銀行股稍見上升、計麥加利銀行股升五先令、爲七鎊正、開平煤礦股升一先令三便士、爲十三先令九便士、朝鮮煤礦股亦升一先令九便士、爲五先令六便士、其餘不動、倫敦十六日電、今日中國外債掛牌行市大致均告平穩、僅克利斯浦降落半鎊、價爲十七鎊半、

糧食 杜粳平穩 客秈到稀獨堅

米 市來源河下仍無到、車輪包子來蘇崑楓嘉等新貨四千餘包、本鄉去路旱市仍活、故客家心思猶堅、各貨價一律喊高三五角、迨午時客邊銷場復懈、市勢趨平、故收盤行情以先緊後疲、結果定局、計做開常錫特破三十二元、高卅元、次二十七元、蘇同常崑白破自二十七元至廿五六元、新粳高二十八元、市二十六元、次至二十四元、青角客種之貨無市、楓嘉百哥高二十八元、次至二十六元半、特羊尖二十三元二角、至二十一元半、寰尖特二十三元六七角至二十二元、江北尖十九元二三角至十九元、南京特尖十九元八角、高十九元四五角、市十九元、蕪湖特尖十九元五角、中十八元八角、次至十八元、硤尖十七元七角至十七元半、陝變元三十一元至三十元、新白元二十五六元、

另訊、連日本客走銷漸旺、棧存尙充、然以江北秈已因不敷成本、後辦均已中止、邇日到頭逐減、京蕪各秈近日到數亦減、日商亦乏貨批放出、昨又以採辦諮問題之謠傳、人心向上、且內地鄉莊店舖零戶需胃不衰、價又漲二三四角、京蕪頂秈開至二十元〇三四角、大市貨十九元半左右、中次十八元半至十八元左右、硃米十七八元間、糙米十六元左右、

粉價轉定 小麥又升一角

▲麵粉 昨日現粉廠盤已轉定局、正牌二號粉續開七元二角現鈔、回籠貨市面亦趨平和、因南北兩帮實銷略念、均有撑小再辦之意、故市面已少興奮、兵船牌轉棧貨續開七元一角以上、老車與紅藍福新牌棧單與廠盤相仿、統市成交三四萬包、聞日廠之鳳凰牌粉亦以回戶傾吐、價乃回鬆至六元八角四五分、麵粉今日有四千包、運香港、又二千包、運往新加坡、

▲小麥 昨日小麥續見昂挺、蓋自前日一度猛漲後、人心頗爲興奮、均擬善價而沽、廠方及國戶進胃俱懈、統市福新阜豐兩廠合辦一千五百包、國戶祇辦一二車、最高價爲十元零三角、較前續升二角許、

紗花 棉紗多頭少興 市盤跌勢尙緩

紗 市益覺萎靡不振、局勢不離徘徊之境、香港內地兩帮、需要微見活絡、然採辦額子微乎其微、故市場人心未能提起也、一般投機商鑒於環境欠佳、不利多方、對於實進一層絕少興奮性、但一般股富人士因歲之額、未見放出、所以實需雖滯、而籌碼益感增加、市盤跌勢尙屬遲緩也、

現 紗開盤依然散漫無勁、開盤始做二十支天女現貨五十包、價爲六百七十九元、係同行成交、其他掮客雖狂喊、然實戶寥若晨星、雙馬吽賣者更湧、然吃客遲遲、相延多時、現貨開價爲七百十二元、跌一元、棧單價爲六百九十七元、但皆係臨時搶帽子性質、迨至收盤時又見鬆落二三元、查半日成交一千三百〇八包、行情二十支雙馬跌四元、天女漲五元、雙地球漲二元、廠方由永安廠開出十支嘉禾二百包、價爲五百三十元、今日有棉紗七十件運香港、茲將各帮口買去之額錄列左、

同行	八六〇	廈門	一五
香港	一二五	內地	二七五
寧波	一一三	福州	二〇
統計	一、三〇八		

棉花買賣 同業比較活躍

本 棉交易、較前爲暢、日廠對於白包花略有需要、至於華廠僅新生購辦外、其他紗廠絕鮮生氣、惟同業方面進出轉趨活潑、售價尙在平穩之境、蘇北來源尙堪維持、到通州花二千零八十八包、北沙來三百五十件、常陰沙未聞有到、出口今日有四百九十五件運港、茲將現棉售盤及包額列左、

通州花	一〇〇・〇〇	同興進	二〇〇包
巴西	一三一・〇〇	同業	一〇〇件
郵包打包	一一〇・三五	又	九〇包
通州花	一二六・五〇	又	三〇〇包
又	一二七・〇〇	又	二〇〇包
火機花	一三一・〇〇	又	三〇〇包
常陰沙	一二〇・五〇	新生	二〇〇包
通州	一二一・〇〇	上海	三〇〇包

另訊、滬埠外棉交易、日來因匯兌之呆定、各方交易毫無起色、廠方靜抱觀望、同業間亦因而不願勤辦、故交易殊爲靜寂、日來通州到貨殊爲擁擠、此乃廠方抱觀望之主因也、

外 棉市價、紐約棉市、晨初頗形堅定、而呈活躍之狀、國內廠需亦漸見通暢、布疋銷路亦見起色、故引起同業之購買、及一部份空頭抵補、直至收盤市價較之上日漲起五六磅音、印度連同預測漲二羅比、埃及跌卅磅音、利物浦跌四便士、

疋頭 棉布手貨廉價脫售

布 市本客帮及國外現銷略有發展、市勢轉穩、惟以散戶手貨鬆價脫售、各布一部份市盤續趨下跌、價頗混亂、白貨輕重磅粗布每疋跌五分至一角半、細布・細斜極勢做開、每疋跌二角之譜、漂染布絨布大市平定、少數仍有廉價、本街批發門市號除實需各貨續有添配外、心思極淡、粤帮除裝運預定各貨外、新額並無購胃、甬帮辦輕重磅粗布印花絨一百餘件、閩帮辦色布・色斜・細布三四十件、國外盂買宿務新加坡各地辦胃仍健、成交紅洋標・印花布・色丁四千餘疋、

東 疋昨白貨色貨先跌後回、結果平穩、晨市龍頭細布低盤售過二十元、後市回至二十元〇二角半、四君子嗶嘰降至每碼六角三分半、旋亦回升六角四分半、蓋因洋行開盤尙昂、北帮略有採辦、同業心思稍趨穩定耳、閩行家做出細布共計四百件左右、龍頭本月份訂開價每疋二十元〇五角、下月份二十元〇七角半、北銷以秦皇島進胃較健、成交細布・細斜三百餘件、津帮辦二百餘件、本街棠廠亦進三四百件、

出 口布疋、今日有四十件、運往新加坡、又四百五十件、運香港、又一百八十五件、運海防、

呢絨生意特旺 不顧價錢貴

呢絨嗶嘰依然直前上漲、非但目前需銷之秋冬貨、即開年春夏需銷各貨、亦莫不居爲奇貨、所寄客貨價雖飛漲、去路仍不弱、即海上孤島、實銷暢盛、較之戰前有過之無不及、呢絨貨價在舊歲此時添購呢絨嗶嘰衣料、出一元三四角一尺代價、可得全毛上等西貨、其經濟者購剪申織品、每尺七角餘亦可辦到、今則最起碼者不上眼者、每尺須售一元一二角、欲得上等全毛西洋貨、非出三元以上一尺難以獲得、其同西服店定製西裝衣服、普通代價每套四十元、粗細呢者亦不遜矣、目下出六十元一套、其面子裏襯等尙不及舊日爲佳、又長毛絨女大衣一襲、舊時七十餘元可定得、現非百元開外難辦、可見呢絨上漲之一般、

油餅 豆油狂抬 至七十元 投機操縱

昨日豆油市況、又創駭人聽聞之最新紀錄、在上午承上日之餘威、且人心本屬緊張、致開盤即猛跳一元半、午後一般操縱商劇烈抗抬、大戶推波助瀾、造成耳古罕有之驚人高價、計神戶油七十元收盤、成交一百五十桶、膠州豆油一百件、價至五十元、青岐油十件、價爲五十元零五角、烟岐油五十件、價亦爲五十元零五角、白絞桶油念桶、價爲六十五元、白絞聽油五百聽、價至六十五元五角、溫州聽油一百八十聽、價爲六十三元五角、以上成交數完全是互相受授、實銷反見卻步、蓋內地錫常當地市價、因各方廠坊大都有貨應市、致行情每在滬市之下、所以昨之暴漲、其去路不能開暢、故預測恐橫跳必有暴挫云、查生油今日有一千零八十聽運往香港、又有生仁三百八十包、豆子六百包、運香港、又運往新加坡有豆子一千九百五十包、豆餅二千塊、

雜項 市況彙誌

▲美金票回小一角三 昨日外幣以滬市步趨鬆勢、故美金票益感不支、一度曾降至十三元二角、卒爲十三元一角五分、結果比上日續小一角三分、坎拿大票及澳金票趨勢尤軟、前者計跌一元、後者亦降一元五角、日金票續小三釐、朝鮮票跌勢益勁、比上日計降二分五釐、價爲一元一角二分、惟新加坡票尙漲一角、餘俱不動、

▲白菓價高回跌過半 銀杏即白菓、因今年歉收、初見新時港帮不惜高價採辦、會至六七十元、但邇來到數見增、而去胃反寂、故逐步傾跌、最小值二十八九元、現市在三十元關、

市價 二十八年十月十七日 星期二

金融

⦿金銀

大同行飾金	兌出四百〇五元 收進三百八十五元
新同行飾金	兌出四百〇五元 收進三百八十五元
大同行紋銀	兌出三元四角
新同行紋銀	兌出三元四角

⦿貼現拆息及輔幣

貼現	五十八元	比上日 跌一元
拆息	一角七分	跌四分
雙毫	三十一二角	平
銅元	三百二十千文	平

⦿中央掛牌

海關金單位	二元七角〇七厘
又合英金	三十九便士二五
又合美金	六角五分一八七五
上海標準金價	[illegible]
英純金每盎斯	[illegible]
上午九點半公佈	八鎊八先令
白銀平衡稅	計徵百分之[illegible]

(以英金一先令二辨士半計算)

⦿匯豐掛牌

(以上法幣一元計算)

英國電匯	四辨士
美國電匯	六元八七五
香港電匯	二十八元二五
新加坡電匯	十三元六二五
小呂宋電匯	十三元三七五
印度電匯	二十四羅比二五
德國電匯	無市
荷蘭電匯	二十二羅比二五
日本電匯	二十八元半

⦿各國貨幣 (下午六時行市)(單位元)

英金鎊	[illegible]
英金票	[illegible]
美金票	[illegible]
港幣	[illegible]
法郎	[illegible]
坡幣	[illegible]
荷盾	[illegible]
越南幣	[illegible]

⦿海外各國銀價 (十六日電)

大條近期	二十三辨士三一二五
大條遠期	二十三辨士三七五
美銀價	三角五分
印銀現貨	六十羅比六安那
印銀十一月	六十羅比六安那
印銀十二月	六十羅比五安那

⦿海外各國匯兌 (十六日電)

英對美	四元〇二分

證券

⦿中西股票

▲上午成交	[illegible]	
電力公債	[illegible]	
電話公債	[illegible]	
自來水A	[illegible]	
上海紗廠	[illegible]	
耶松船塢	[illegible]	
電力優先	[illegible]	
會德豐	[illegible]	
電車	[illegible]	
公共汽車	[illegible]	
怡和紗廠	[illegible]	
開平煤礦	[illegible]	
瑞鎔船塢	[illegible]	
四海保險	[illegible]	
鋼業公司	[illegible]	
上海銀公司	[illegible]	
中國墾殖	[illegible]	
業廣地產	[illegible]	
揚子銀公司	[illegible]	
國際信託	[illegible]	
自來水俱	[illegible]	
橡皮信託	[illegible]	
▲下午成交	[illegible]	

⦿香港匯市

	上午開盤	下午收盤
英匯現貨	[illegible]	[illegible]
英匯遠期	[illegible]	[illegible]
美匯現貨	[illegible]	[illegible]
美匯遠期	[illegible]	[illegible]
申匯現貨	[illegible]	[illegible]
日匯現貨	[illegible]	[illegible]

⦿天津匯市

英匯現貨	三便士九三七五
美匯現貨	六元五六二五
申匯	一百十六元
「聯鈔」暗盤	八十五元半

⦿紐約股票

十六日紐約電、本日股市仍盤旋不已、結果參差、成交之稀爲開戰以來所未有、商業在鋼鐵業之領導下繼續進步、鋼鐵工作率現超越一九三七年五月後之最高紀錄、鐵路營業增加之報告而漲、鋼股漲落不一、午後鐵道股頗硬、汽車股平定、

⦿橡皮

十六日紐約電、橡皮因歐洲存底減少而漲、

紗花

⦿現紗 ⦿外棉

[illegible]

絲市

⦿海外 十七日紐約電

[illegible]

疋頭

[illegible]

糧食

[illegible]

雜糧

[illegible]

⦿美麥 十六日芝加哥電、麥市政府管理之小麥日增、約共一五〇、〇〇〇、〇〇〇斛、現麥緊張、戰事消息和緩、刺激西南諸雨愈急、凡此均有減少一不得以美滙提取之效、加拿大通知可見糧貨供給…

[illegible]

油餅

[illegible]

淋病講座 多發性之關節炎

姚菊岑醫師撰 診所：寧波路四川路口九號

[illegible]

青春知識 勸君惜取少年時

楊道南

[illegible]

[illegible]

滬西越界築路問題
由領團研究解決
稅收問題似爲本案癥結
僞方收捐已遇若干阻礙

十七日法文上海日報載、據公共租界工部局消息、關於界外之馬路問題、其與上海「特別市政府」之爭執、當即移交於上海領事團解決之、依工部局之意、此案爭執點最巨者、不惟爲警權問題、抑且尚有稅收問題、而此越界築路旁各房屋、固均享受局方公用事業之利益也、故此事應移交領事團、由領事團解決之爲宜、

僞市府在滬西越界築路之種種越軌行爲、以及企圖奪取租界當局之稅收、工部局上訴之上海領事團、記者昨謁工部局總辦兼總裁費利浦氏、詢問其意見、

希望住戶向局繳捐

據費氏答稱、工部局希望越界築路上住戶、仍以捐稅繳諸局方、惟不欲採取任何直接行動、至事件之爭議、已訴諸領事團辦理矣、記者又問、工部局是否將勸告越界築路住戶拒交捐稅與其他機關、費氏稱、甚爲抱歉、恕余不能答復此問題、

領團開會日期未定

記者又從租界當局方面探悉、領事團開會討論越界築路問題、尚未定有日期、茲不過由有關公共租界之各國總事個別加以研究而已、

受影響者厥爲華人

惟以目下狀況而言、僞市府在越界築路區域收取捐稅、受影響者厥爲華人住戶、而該區西人住戶、因受各該國領事之保護、均能拒絕向工部局以外之機關交繳捐稅、是以僞市政府財政局向越界築路外人住戶試收房捐地稅、每次均享閉門羹、但據西人方面意見、該區華人住戶、以此間現無中國政府當局、故殊無申訴之地位、實爲今次越界築路捐稅問題癥結之所在、

外僑反對發生困難

字林報云、日方「新申報」刊載一訊、表示上海「市府」在西區界外馬路一區徵收「市捐」、已因外僑居民與外國商號經理之關係、而遇困難、該報承認「西區稽徵處」主任已呈請「市府外交處」與公共租界當局繼續談判、而談判目的、乃在使「市府」能向該區中居住與經商之外人收捐、

已收房捐成績不佳

該報又稱、「市府」自本年三月起在該區甚有限之地帶內開始徵收房捐、嗣經磋商後、得在更大之區域內徵收較多之房捐、迄今爲止、收得房捐逾二萬元、向愚園路與公共便利缺乏地點之居民收捐、頗感困難、惟此等問題、已告解決、至於向該區外人收捐事、「稽徵處主任」朱某最近呈請「市府」商諸公共租界當局、以解決此問題云、按「市府」於數星期前欲徵收「冬季房捐」時、曾宣佈外僑亦當納捐、

傳美當局奉新訓令

外訊、關於日人近在租界內種種非法舉動、現已引起各領團之嚴重注意、據某外人談、駐滬美當局已將經過情形、詳細電告該國政府後、頃已奉到新訓令、對日方非法舉動、有續密指示、美當局對此事即將有所聲明、日內將有新發展、

新太古輪乘客
三百餘人遇難
調頭遇風不及五分鐘沉沒
日船主缺少經驗致肇此禍

日清公司代理時津汽船株式會社、所屬太古十八號丸·新太古丸·兩艘、行駛新港口岸(靖江縣屬)後、新太古丸前晨(十六日)由新港來滬(昨誤出口)、滿載貨物、乘客有四百餘人之多、已超出規定之數、駛至距吳淞口十二海哩處、燈塔附近、斯時風猛浪大、又因客貨已過量、遭遇風浪後、船身不能支持、船主日人、爲挽救危險計、將船駛近淺灘、避免覆沉之虞、不意船頭向右調動、適遭風塊猛擊、巨浪壓來、船遂向右傾覆、不滿五分鐘、船貨完全沉沒、乘客均遭滅頂、移時十分鐘、風浪漸小、

遇難乘客三百餘人

在沉沒時、雖有某日商有拖駁一艘、拖帶猪駁二隻、又有安和·漢和·等輪經過、因風浪猛烈、又係滿儎、以致無法施救、昨日報載漢和輪救起六十餘人、全係誤傳、至乘客四百餘人中、祇出事後日方急派所據之我國逸仙砲艦救起四十九人、及其一日輪撈起十八人、其餘恐完全葬身魚腹、獲救者有一婦因飲水過多殞命、船員中、二日人一爲船主一爲大副、同遭溺斃、日清公司前日據報後、即派清山丸駛赴出事處施救、當晚返滬、一無所獲、聞昨晨又由日運輸艦橘丸、裝有救起之搭客十七名、旋續有一小輪亦救得乘客約二十名、均於楊樹浦登岸、

海關警告航輪注意

至江海關方面、則因該輪沉沒處適爲交通要道、爲避免危險計、業於昨日上午發出警告、曉諭各航輪經過沉輪處時、須特別注意、或恐不愼觸及沉輪、發生意外、同時昨日海關之救生小艇有多艘、派往施救、但該輪已全部沒入水中、故無法施救而回、

全輪損失百萬以上

茲悉該新太古輪載重一百零八噸、長八十五英尺、船主爲日人野母、全輪日籍人員約二十餘人(現均失踪)、裝有大批棉花及雜貨、約值一十餘萬元、全船損失、約一百餘萬元、昨日東亞海運會社大班山中等、亦均乘船前往出事地點勘察、現正在辦理善後中、

滬各公團今日
歡迎菲副總統
中菲邦交向素敦睦
特假國際飯店舉行

上海市商會·全國商會聯合會·銀行公會·中華工業會·國際問題研究會等五團體、以中菲邦交、向素敦睦、茲次以菲副總統奧斯敏納氏來滬歸國之便、爰定今日下午四時、假國際飯店茶會歡迎奧氏、屆時並請華菲烟公司經理林朝聘·中興銀行經理王天申·虎標永安堂經理胡桂庚·等作陪、其招待事宜、聞概由國際問題研究會負責、

二批分幣券發行期
尚無確訊
三分電車代價券 用至二十日爲止

中央銀行上海分行發行一分五分分幣券後、爲防止鉅量流入淪陷區域起見、鄭重發行、每戶以二十元爲限、連日各公司行號申請兌換者甚爲擁擠、業已發出四十五萬元以上、預定本星期內五十萬元即將發行完竣、探悉關於第二批五十萬元、由總行飭港辦事處、與美商永寗公司簽訂承印合同後、

何日印竣

運滬發行、迄至昨晚微止、尚未得總行電告、外傳已印竣運滬及在月底發行並增發二分券之說、恐非事實、至浙江地方銀行發行之分幣券、分一分二分五分三種、專在浙省內地向浙地上海分行兌現、但並不在上海發行、又外傳中央銀行分幣券之五分券、發現僞券之說、該行已予否認、並謂日前有一持五分券一張請求辨別眞僞、經該行

辨爲眞券

因該券曾遭水浸、以致模糊不淸、因分幣券印有地紋、僞造殊非易事也又本埠兩租界電車公司所發行之各種代價券、流入民間爲數極鉅、惟以彼此通用日久、頗多破爛不能再用、加之中行之新券、已經全部在市面流通、對於此種代價券、事實上

已不需要

該兩公司業已正式通知各售票人如數收回、積有多數者、可逕向該兩公司兌現、又悉公共租界電車公司所發出之三分代價券、前以發現僞券混用、該公司會擬即時收回、嗣以零找需用、故特展期至本月二十日爲止(即後日)凡各市民如有該券留存者、宜早日向該公司兌現、以免逾期拒絕收受、

颶風迫近日本
本埠天氣轉晴

本埠自天氣劇變後、雨絲風片、已於前夜停止、昨晨天氣已轉晴涼、惟特低馬路積水猶未退盡、又查昨日午後二時餘、浦江續有高潮、屆時低窪馬路陰溝又復冒水、至太平洋颶風經過上海東面海上後、繼續循北東方向進行、今晨已延近日本南郊海上、風力甚爲猛烈、

滬婦女界發起
徵募寒衣十萬套
五萬徵集五萬代做
限十一月底前募齊

本市婦女界、以天時漸寒、婦孺難童缺之寒衣、亟待救濟、爰於日前在青年會集議徵募寒衣運動及義務代做寒衣、當經決議、徵募寒衣五萬套、代做寒衣五萬套、共計十萬套、代做寒衣經費、即由到會代表認定勸募、限十一月底以前募齊、俟做齊後、即分送各難民救濟團體應用、

新翁新

新到法國雪舫絲絨
顏色有白色·青蓮·黑·醬色·
名貴着物 新裝禮服 最爲相宜
每尺 五元八角半

新到名貴短毛銀鵰絨女裝秋大衣
每件 八十六元半

頭號兎子毛花呢女裝秋大衣
每件 五十五元

羊牌抵羊四股絨線 200
每磅 五元半

面友

新出 男用面友(略含油質) 用後微白不露化裝形跡
老牌 女用面友(毫無油質) 用後非常白嫩防除雀斑
新出 日月面友(即面友冷霜) 用後縮小毛孔免皺防老
老牌 撲的面友(即面友香粉) 用後光滑無油終日飄香

黑人髮漿
功效等於經過蒸氣·電氣燙髮

瓶口大 易取漿

不是普通品質 看後非買不可

普通品有膠粉質用後髮硬無光且滋生頭垢屑此即膠粉質之明證

無膠質=有黏性
無油質=有光亮

用後髮內無垢屑

一次可漂亮數天 一瓶可以用四月

男女可用 保證滿意

各處均售

好來公司藥業 黑人牙膏廠出品 總經理 百昌行

ANDROSTIN "CIBA"

安達祿壽

爲治療或預防性神經衰弱及未老先衰之最靈驗藥品

安達祿壽從少壯牡牛之睪丸提煉其全部抽出物。含有男性生殖腺一切內分泌素。內服注射。均可達到預期之功效。

主治 陽萎。早洩，遺精，生殖器發育不全，未老先衰，如失眠，頻尿，食量減少，色慾消失等。對於神經衰弱，病後及戒烟期或戒後體弱，尤爲有效。

瑞士汽巴藥廠製造 各大藥房百貨公司均有發售 請注意汽巴商標

本藥廠特編男子康健指南一書詳述男性成熟及衰老原因與各種性病治療如蒙索閱請剪下贈券塡寄上海郵箱八四〇號當即奉贈

贈券 申(2)
請免費寄下圖解男子康健指南一冊爲荷
姓名
地址
K2

冠生園牛油果子蛋糕
充饑滋養 美味適口 每只二角五分

莫錯過機會空盒空管掉獎券
我忘牙膏贈獎一萬二千元

治痔如神

安那蘇痔瘡藥錠

安那蘇痔瘡藥錠。止痛去痜功效異常。確能藥到病除。且可永遠斷根。非其他藥品所可及。各地醫師，咸稱許之。

安那蘇有藥錠藥膏兩種
各藥房均售
德國戈德克大藥廠精製
K1

體弱、精神疲憊、小兒發育不良，失眠，病後失調，在病中……

祇須每日費數分鐘之時間照射太陽燈即可解決上列問題

本行特設出租部 電話三五四一九

哈腦維太陽燈公司 靜安寺路一五四三號

上海啤酒

人人愛飲

華總經理處康腦脫路一五九號
電話 三八六〇六 三〇二八八

本埠購貨 不取送力

日加釘界牌後 居戶又起恐慌

遷居之風甚熾空屋增多 北江西路東禁車輛通行

蘇州河北甲區北河南路靶子路口、德隆烟廠牆上、日軍前日又加釘界綫牌、意在澈底分清由南至北之日英防軍警備境界、靶子路各里弄居民、昨起搬場之風又熾、北江西路一帶市容、日來益現蕭條、工商營業、遭受嚴重打擊、茲誌各情如次、

靶子路口 加釘界牌 該甲區北河南路以東一帶地區、自改由日軍接防後、自天后宮橋境向北直至靶子路口、沿北河南路之各橫路口、均由日軍自動樹立界綫牌、上書「日英警備地區境界綫」字樣、惟自靶子路以北之德隆香烟廠一處、並未釘立界綫牌、日軍於前日在該烟廠牆上又加釘界牌一塊、各方多不明其用意、據關係方面消息、日軍加釘界牌、用意在澈底分清由南至北之日英防軍警備境界、尚無其他作用、

江西路東 禁車通行 蘇州河北甲區內情況、尚呈靜止、北江西路靶子路口日方除不時將鐵絲網重行加密封鎖外、並無哨兵派駐、海甯路及文監師路兩缺口居民通過時、對通行證之檢視較嚴密、惟已無搜查與盤詰情形、然車輛則被禁止進入北江西路以東封鎖綫以內、

居戶搬場 之風又熾 該北江西路底之靶子路、長徑不足一百公尺、市房里弄、爲數甚多、自該區改爲日軍警備地區後、引起居民恐慌、曾紛紛搬遷、現時尚有居民不及以前十分之四、今以日軍加釘界綫牌、恐將有其他不利舉動、故昨日起、該靶子路上、搬場之風又熾、迄至傍晚、提箱携籠者、猶絡繹不絕於途、到處召租・出盤・出頂・紅紙揭貼、俱有人去樓空之慨、

日警備區 市容蕭條 天后宮橋北堍起至北江西路橋堍止、由南至北至靶子路一帶地區、均已成爲日本防軍警備區域、在防區未變前、各該地段警個市容、極臻繁盛、居民亦極衆多、現自改由日軍控制、對往來行人、每加干涉、居民亦勤遭搜查、無論該境內外人士、咸認該地區爲畏途、非必要時、均不願出入其境、因此極盛繁之環境、立變爲萬分蕭條之死市矣、

天晴雨止 米價看跌

連日陰雨價略上漲 運滬絡繹不虞缺貨

米行茶會市場消息、蕪湖國米、業經疏通來源、嘉興崑山同里及南港各地運滬米糧、不絕於途、昨日米市因連日大雨、販運艱困、致到貨不旺、各貨稍行回漲五六角不等、此爲意料中事、勢所必然、若天晴雨止、來源仍可絡繹運至、屆時米價勢將繼續回跌、預料粳秈貨有跌無漲、關於米行茶會市場「臨時買賣規則」業已實行、在市場行客店代表買賣交易、咸按照新訂章程辦理、毋許買空賣空、米號業同業公會定於今日下午三時、在山海關路該會會所召開委員會議、屆時將推定委員二人、參加市場調解委員會、

日商收繭 被游擊隊要截

在小農舍被困十五小時 僞綏靖團死兩名傷三人

英文大美晚報云、據日方消息、日商三人、綏靖團華兵十三人、與日兵五名、上月杪在常熟區相近蘇州處、被華方游擊隊包圍於小農舍中、歷十五小時、始得援兵解圍、綏靖團死兩名、傷三名、失蹤一名、該三日商係華中蠶絲公司常熟分公司之僱員、於九月二十六日往常熟西北之黃莊（譯音）購繭、由駐守黃莊以南楊尖鎭之綏靖兵三十名、與日兵五十名伴行、惟在黃莊採購竣事後、綏靖兵十七名先行返防、餘者於歸途中、突於午刻甫過時、遭游擊隊襲擊、立即發生戰事、游擊隊人數較衆、日人等一行終乃避入某農舍、游擊隊加以追擊、用機關槍與手溜彈攻擊該農舍、日人等負嵎死守、至翌晨六時、援軍到達、游擊隊始行引退、

溫州客貨 無法運滬

由鎭海轉運費用太重

滬溫交通、自被日方派艦封鎖海道、禁止外輪出入後、甌江航行、即告中斷、以致商人前向溫州所定購之大批未能運滬之貨物、悉堆積在鰲頭附近、擬俟運滬土貨結匯問題解決後、由鎭海轉運來滬、但經記者探詢某航業鉅子之結果、認爲古鰲頭之貨物、改由鎭海轉運來滬、恐不易實現、因此項運輸費用、將增加數倍、客商恐不勝負担也、

又被日方所扣之葡輪十二艘、雖經葡領迭次交涉、但仍無釋放希望、而日方並未將各輪使用、現尚扣留於魚市場附近江面、聞日方之意、擬與葡商合作經營、但合作之主要條件、爲懸掛日旗、但葡領又不允同意、

白克禮少佐 赴港轉渝

辦理內地救濟工作

上海國際救濟會、於前晚在八仙橋青年會舉行茶話會、歡送救世軍白克禮少佐、到林康侯・鮑霽文・李規庸・趙晉卿・聞蘭亭・關炯之・朱吟江・劉廷芳・張蘭坪・陸幹臣・毛立卿等、席間首由主席鮑霽文致歡送詞、並代表同人公贈少佐「濟弱扶傾」紀念旗一方、次由林康侯・毛立卿・李規庸・關炯之等相繼演說、末由少佐致答詞、白克禮少佐已於昨晨率其同志數人離滬赴港、轉往重慶、會同渝蓉各地同志、繼續辦理救濟工作、

勞爾夫 今日返國

任滿退休已邀核准

警務處督辦勞爾夫氏、以在任已屆二十五年半、業於上星期日向工部局提出告退、已邀上峯核准、勞氏夫婦、定今日乘輪取道日本赴澳洲歸國、勞氏除十三日晚應總監及西報探長等公宴外、連日酬酢頗忙、十六日晚、又應西人船舶俱樂部全體會員公宴餞行、並由該俱樂部主席麥克氏贈以會員合贈之銀烟盒、及本局之銀盾等物、作爲紀念、

空屋內發現 手溜彈

在靶子路五零六號

北河南路底靶子路第五零六號、向係商人店舖、以係戰區、復係面臨鐵絲網、故戰後關閉迄今、未有人遷入居住、前日（十六）下午三時許、狂風驟雨、竟將該號排門吹倒、忽發現在排門內堆有沙袋工事、而沙袋上則赫然置有一手溜彈、因該處門雖對蘇州河北甲區、但爲鐵絲網所遮斷、日方迄未能發現、故止昨日、該手溜彈尚置放原處、設兒童無知、不愼加以觸發、則殊爲危險、

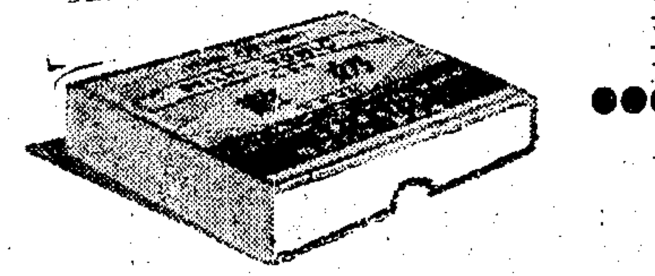
天津航運 攫奪殆盡

外商華北航運、大半已遭攫奪、自津沽被封鎖、繼則大水爲患、航運全部停頓、於上月初、水勢減退、因津埠糧食缺乏、由滬運津麵粉雜糧接濟、運輸略見回蘇、不料上月底、白河駁船又受某方煽動、遂爾罷運、迄未解決、以致外商船貨運、又受打擊、前日（十六日）英商輪岳州・湖南・兩船赴津、除岳州輪裝啤酒七十箱、及英美烟公司香烟一百餘件外、並無他貨、湖南輪、略有烟紙貨、津貨全無、日商輪唐山丸、今日下午出口赴津、滿儎客貨、日輪既可直駛天津碼頭、報裝貨件不少、以此情形、將來行駛北洋綫外商輪船之運輸、前途實不堪設想、

工部局警捕 改期檢閱

公共租界工部局總董樊克令、以冬令將屆、本市防務必須加緊、以維界內治安、而保公衆安寧、茲爲明瞭所屬各區捕房警力起見、原定本月二十九日上午十一時舉行全體警務人員總檢閱、茲以場地關係、已改期十一月五日、仍在靜安寺路跑馬廳舉行、屆時所有各級警員及全體華印捕等、均將參加受檢、並邀請工部局中西董委及各國駐滬高級官員觀禮陪閱、

益母健兒



TRADE MARK

井字牌 奶散

行政院衛生署許可證二四八 上海市衛生局註冊證二二九 中央衛生試驗所化驗 實業部商標局註冊

乳汁是嬰孩養命之源 乳母奶媽患奶水不足 請速購服井字牌奶散 便可供二孩飽飲有餘

主治（即自來奶）

乳汁缺乏 乳閉不通 乳母虛弱 乳房萎癟 乳汁淡薄 乳汁不湧

一經見效 毋須常服

四大公司藥房均售

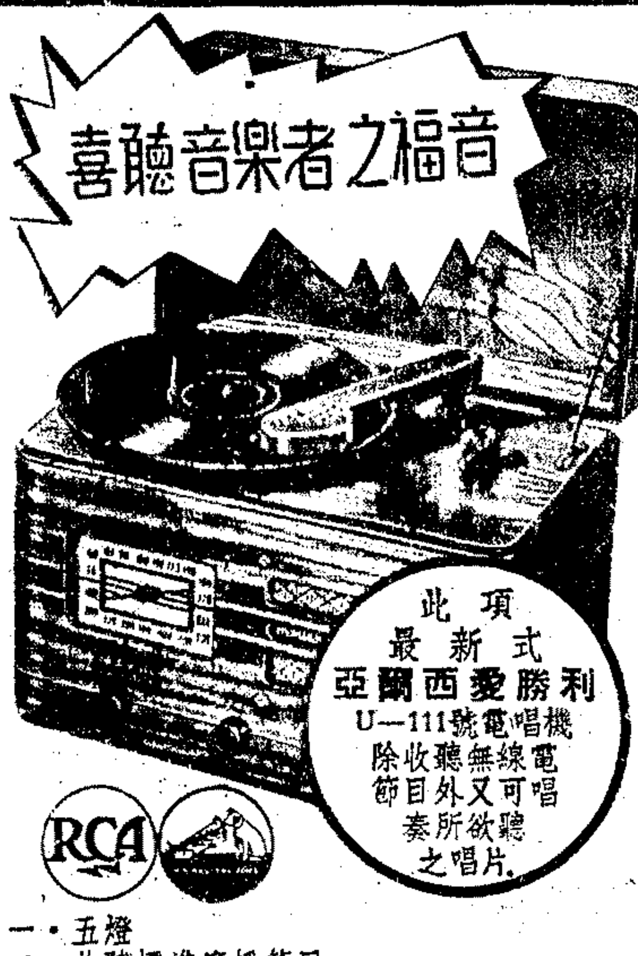
電話購貨 一盒即送

特約節約自由車服務社代送 電話三六五一九

培璽土產公司電話八二七七九

西西土產公司電話九四九五七

總經理百齡行 上海四川路三二〇號 電話一四六六一



一・五燈

二・收聽標準廣播節目

三・新式改良電唱頭

四・品質高貴且定價低廉爲人人所能購買

請至各大公司及無線電行參觀及試聽

美國勝利唱機公司 上海

K-14

吾人以至大誠意・請工商界時彥 爲國家而珍重 並貢獻三友補丸作健康之見禮

工商事業，繁榮與否，關係國計民生，至大且鉅，而事業主持者身體之健康與否，則更有甚大力量，左右事業之盛衰也！故吾人爲前途計，甚願事業中人，對於本身健康，力加珍重；及時進補，更不可有失。三友補丸，補力和平偉大，面面俱到，爲負荷事業重任者之唯一理想補品，因腦力精力體力之多方面消耗，惟三友補丸能多方面補充之也。（左爲華生電器廠葉總經理服後見效之證函）

商 註冊 標

華生電器廠股份有限公司

總字第516號 全頁

三友實業社台鑒逕啓者鄙人以歷年廠務煩勞致體質羸弱且時感便秘自聞貴社出品有三友補丸及方便丸兩種鄙人乃照方購服時未兩月而精神確見增強大便亦恢復正常飲水思源實貴社之藥品精良誠病者之福星也特此佈達並申謝意即頌公安

華生電器廠股份有限公司 總經理 葉友才 啓

民國廿八年九月廿三日

經理室用箋

三友補丸 補腦補血、補肺補腎 男女老幼、四季可服 每瓶二元。方便丸 滋潤大便、不痛不瀉、大瓶一元、小瓶三角、恰到好處 處處有售

三友實業社 地址 上海南京路 電話購貨省時又省力、請撥九〇一五〇 明片通知亦可照送

英國在華救濟基金 兩年來工作報告（一）

基金開始 一九三七年中國戰事爆發後不久、許多英人男婦、均感應有行動、以減輕許多難民所受大痛苦之必要、是年八月二十八日、英商會與中國聯合會之聯席委員會討論此項問題、致電倫敦、促請在倫敦開辦救濟難民之基金、九月間、續取推進此事之步驟、十月初、乃宣布基金之開始、中國聯合會（在華有商業利益者所組織）、英國紅十字會與英國教會協會會議（代表英國各基督教會之團體）、在倫敦決議成立聯席委員會、同年十月、正式

開始籲請 籌募「在華救濟災難之倫敦市長基金」、而倫敦市長給予援助、旋發覺一般人對於中國民衆苦痛之同情、至爲普遍、各城鎭已成立當地委員會與倫敦市長基金相聯合、此等委員會在孟卻斯德・利物浦・伯明罕・希斐爾特・愛丁堡・格拉斯哥・蘇爾等地、均告成立、多由當地市長任主席、或積極贊助、倫敦並已成立收發衣料與藥物之

小組委會 英國各航運公司如藍烟囪・大英・格里恩與夏爾等公司、均免費載運全部藥物與衣料、是項基金進行年餘後、市政府基金結束、故雖常提及「倫敦市長基金」而實已不復能以此名稱之、惟繼續以「英國在華救濟基金」之名義、籌募款項、新近歐戰爆發後、英國基金會宣布當賡續其努力、其募得款項、共計二十萬二千鎊、覩此頗足

令人興奮 在中國已有中央行政委員會辦理工作、該委員會總裁爲積極關懷此種慈善工作之英大使與香港總督、主席係英總領事斐利浦爵士、副主席爲英商會主席馬歇爾爵士、彼等雖公務冗繁、仍不惜時間、兩載來與委員會其他委員忙碌工作、由英總領事或領事任主席之小組委員會已在天津・青島・厦門・廣州・漢口・重慶・昆明與香港成立、而

宜昌西安 亦已組織地方委員會、此等小組委員會、均向上海中央行政委員會報告其所需、與接得款項、而中央行政委員會則以款項與供養分配予直接管理難民收容所與傷者醫院等之代理機關、如萬國紅十字會、不同教派與國籍之教會與救世軍等是、中央行政委員會設有小組委員會四、辦理中國難民、醫院供應品、受損害之英人與受損害之各國人士等四種工作、香港設有分配藥物之委員會、已往兩年中、中央行政委員會定期集會、對於呼籲援助、殆無充耳不聞者、

發送物料 希斐爾特不銹鋼製造商聯合會捐助價値一千鎊之不銹鋼刀與剪等、英國各大製藥商捐助麻醉藥、藥物衣料與食物、某商行助棉布、於一九三九年一月十五日至八月十七日期間、曾有物料五十船自英國運抵香港、內計衣料・醫院供應品・毛毯・麻布・肥皂・消毒劑・繃帶・急救囊・牛乳・食物・藥品・蚊帳・壺罐・等、分裝箱・包・盒共計約三一九一件、共値數千鎊、在滬港兩地解開包裹與重行分發此等供應品、費時頗多、並在中國購買大量醫藥供應品、送往各醫院、一九三九年四月、漢口瘧疾蔓延堪虞、所存金鷄納霜日稀、英國基金當加援助、立即運送金鷄納霜赴漢、（未完）

傀儡演劇 僞警受苦

英文大美晚報云、傅筱庵昨日（十六日）慶祝其「市府」成立一週紀念、午後兆豐公園外到有大道警察與游行者、人數甚衆、佇立風雨中、狀甚懊喪、據某大道警察稱、「我們尚未發得雨衣、亦無力自購、因月得僅十六元也」云、又據游行隊伍中之一警稱「余固

擁蔣介石 者、余所以出此、君當知之」云、查此等游行者、均係虹口與楊樹浦紗廠工人、日人對彼等恫嚇若不參加慶祝、則將辭歇、日人並允參加者返蘇州河北岸後、給資一元、昨日若輩參加江灣慶祝後、分乘卡車而行、惟多被警務處阻於

四川路橋 過橋之卡車僅六輛、經公共租界而駛至兆豐公園、且業已購就大批門票、顯已籌劃就緒、擬令工人均入兆豐公園游行者、而大隊大道警察亦已

駐立園外 然工部局警務處已派便衣人員駐守園前、故游行未能舉行、然工人與大道警察均無雨衣、佇立雨中、衣履盡濕矣、

德耀輪已被 正式扣留

日方移交海軍辦理 昨日上午改懸日旗

葡商義華洋行代理之德耀輪、自被日軍水上警察扣留後、雖經本埠葡總領、及輪當局之交涉、一度有即可釋放復航之消息、但事隔多日、未能見諸實行、現公司方面、以被扣迄今、損失浩大、急須謀一合理之解決、俾早日恢復營業、聞此事日方已移交駐滬日本海軍辦理、德耀輪故交涉前途、愈感困難、據大光社記者向航業界探悉、德耀輪於昨日上午十時半、已由日海軍當局正式加以扣留、船上葡國旗已被取下、改懸日旗、據日海軍方面宣稱、該輪國籍業已查明、完全爲華商所有、故正式予以扣留、聞今日起、該輪將移泊楊樹浦浮洞、與被扣各葡輪停泊一起、又據大光社探悉、德耀輪此次突遭查扣、完全爲意商播弄所致、

回教徒 昨開始節食

白晝禁止吃喝 暇時省身思過

本市回教信徒、人口有七萬餘、每年逢回曆九月須節食（俗稱把齋）一月、昨爲回曆一三五八年九月二日、是全世界回教徒開始節食的日子、本市回教徒均於昨日起開始節食、其教規定在節食期中、每日由東方橫亮顯起、至太陽落止之一晝中、禁止吃喝、至太陽落後始進飲食、每日除經營生活外、暇時宜在教堂中祈禱、省身思過、每晚七時教徒均齊集各就近教堂祈禱、並由各教堂教長宣講回教教義、昨晚並有教徒發行之「綠旗」月刊、在各教堂分贈教徒、情況頗爲熱烈、

白濁專家 西醫姚仕禎

每日親自應診並無在外分設診所希患者注意（診所）上海東新橋六馬路口（電話）九二六七五

白濁若不速治則能諸多變症甚致腫痛潰爛其害豈堪言哉本醫師專醫新久白濁十有多年已治愈患者指不勝數各國最新白濁儀器多備新法治療保無痛苦功效迅速愈後永不復發並治梅毒橫痃下疳等症

煙毒不
除▲即
煙癮永
無澈底
戒除之
一日▼

戒煙奇方

（飲鴆止渴）（越戒越深）（因循猶豫）（自害終身）

注意 舊法藥內和生攙以毒抵毒無異飲鴆止渴▲他如樟腦鬧楊花酪性毒藥更非安善頭昏目眩發狂中毒切弗惧服▲欲求最穩安而欲澈底根本戒除者惟服

驚人發明戒烟奇方 安全因素

安全因素係植物性之化合物凡經千方百計不能戒除而反癮復吸者任憑數十年之老癮湯癮惟（安全因素）功能澈底癮濟煙毒見煙自厭妙在不知不覺絕無痛苦；旬日之內保險完全戒絕。特點一不用麻醉。二不含毒質。三不問新舊老癮。四戒後能重增加百病除去身心愉快有不可言喻者。五王道穩安使戒者毅然決然放心安胆。六戒後可向衛生機關檢驗體內血素大小便中有無餘留。藥質安全因素爲近代任何除毒藥品中無能出其右也。單成量每盒五元七角五分

▲變成兩十元▲無效反癮包退還洋・

上海三馮路跑馬廳揚子飯店對面

仁仁藥社

汝用塗染之方法點唇乎？

如用「丹琪」點唇・更覺少嫩・永不沾染

點唇後兩唇有刺眼之塗染痕跡者。此唇膏決非「丹琪」。蓋「丹琪」唇膏決不塗染。因其具有神秘之變色素。能發揮汝之本身天然可愛「丹琪」在未用之前。其色橘黃。但一着唇後。立即與唇色調和。而使櫻唇有誘人之青春美色。且能終日不褪。今日起請用「丹琪」唇膏點唇。汝之親友必大爲驚歎也。

上海總經理 MULLER, MACLEAN & CO., INC. 廣東路五十一號・二百號房間・電話一五四九四

「丹琪」唇膏世界聞名色澤天然並不塗染

World's Most Famous Lipstick

TANGEE

ENDS THAT PAINTED LOOK

西服業女裝工潮 調解無效陷於僵局
勞方要求加資百分之百 資方登報擬招用新工人

西服業女裝工人三百餘人、因要求資方增加工資百分之百未遂、於十一日下午起、開始罷工、其間雖經雙方互派代表調解、但因條件懸殊、致仍僵持、茲誌詳情於後、

＝實行罷工＝ 西服業女裝工人三百餘、以滬上生活程度增高、於本月十一日、向資方提出增加工資百分之百要求、而資方以爲滬上各業、增加工資之事雖有、但無增加百分之百之例、故僅允增加百分之二十、（即每件在二元以下者加五角、）勞方因此答覆、與所提條件、相差過遠、乃實行罷工、

＝陷於僵局＝ 自罷工後、勞方即推楊寶珊·翁良生·陳小道·三人爲代表、經資方承認後、於十五日下午一時、在蓬吉里會所開調解會、資方派林正人等出席、勞方仍堅持增加工資百分之百之條件、其所持理由、爲已有五家西服店承認此項條件、但資方認爲此五家非正當商店、不能引以爲例、且滬上各業之增加工資、亦無增加百分之百之例、現已允增加二成、可稱公允、雙方仍陷於僵局、十六日雖仍開調解會、但毫無結果、

＝資方措置＝ 調解決裂後、公會方面即備函呈報納稅華人會、報告罷工經過、及今後措置、並刊登啟事、由全體女裝西服店臨時推定陳慶棠爲總務、徐小棠爲財務、張文星爲幹事、杜某與臧某負責招聘新工友、如工人有願意遵從資方增加工資二成（即每件大衣工資在二元以下者加五角）者、可依舊復工、若仍堅持百分之百之工資者、則予以解散、

＝原料飛漲＝ 該同業公會分男裝與女裝二部份、男裝業會員有二百餘家、女裝業二十家、男裝工人約計三千餘人、女裝工人約三百餘人、自歐戰發生後、原料猛漲、而滬市之購買力、亦復較前減少、致營業亦較清淡、該業工人工資每月所得平均在六十元以上云、去年十一月間、亦曾發生罷工風潮、旋因資方允加工資二成而平息、今則不幸又發生此類事件、不獨勞資雙方、均蒙不利、而一般定做新衣之顧主、因不能及時試穿新衣、亦有不便之感、

海防扣留華商存棧德貨 經交涉後已准放行
滬市商會請展登記期限 本月廿五日前趕辦不及

上海市商會爲海防積存華商所有德貨事、昨據華商請求、電呈外交部及海防中國領事館、電云、㈠重慶外交部鈞鑒、據西顏料業公會轉據德豐顏料號稱、川幫辦去德商德孚洋行出品之顏料、運經海防、以無車輸運、堆存貨棧、今海防當局、視同敵貨、竟予扣留、損害華商貨本、請救濟前來、理合電請鈞部鑒查、迅電海防當局、交涉放運、俾保中立第三國所有之商貨、無任切盼、上海市商會叩、銑、㈡海防中國領事館劉領事台鑒、華商存防德貨、蒙大力交涉、允准放行、至感、據此間商人函陳、海防政府、限期十月二十五日截止、期限過迫、在滬辦理證明文件、手續繁多、萬難趕及、籲請我公力商海防當局、推念邦交、准再展長限期、以紓商困、盼復、上海市商會、銑、聞商會除發電外、並函請上海法總領事署予以便利給證、

爪哇文化人 過滬小遊
赴美參觀世博歸途經行本埠

大陸報云、爪哇學者音樂家與舞蹈家等組成之文化代表團、由巴達維亞之英文教授萊蒂夫領導、赴美國參加世界博覽會、歷時五閱月、近自美國西海岸乘輪啟程、星期日道經上海、小作勾留、定下星期四日買棹返爪哇、

正在少壯之年，頭髮已稀落帶白，面容蒼老多皺，說話無神，舉步乏力，服務寡興，精神萎頓，宜乎他人加以「小老先生」之尊稱？要知此即未老先衰之病象也，此號不去，則一生黃金時代等閒虛擲，豈不可惜。

「腦腎丁」綜合人體急切需要之各種維他命精製，成份獨特，藥效獨到，補力之大，推動力之速，持久力之強，爲任何補劑所不及，且絕無流弊，安全可靠，盛譽口碑載道，主要功能，即在補腦強腎，固精益髓，百病之生，半因腦弱腎虧遺精而起，未老先衰，即其一也，服「腦腎丁」後，不但病症悉除，而且康強逾恆，有「小老先生」之惡號者，應請速服。

主治各症：神經衰弱 遺精早洩 健忘失眠 頭暈目眩 四肢無力 腦弱腎虧 未老先衰 性機無能 腰痠背痛 一般虛弱

有一百片與四十片兩種 藥房均售 總經理 上海江西路四〇六號 魯吉行

平望里槍案妓女慘死 保鏢應負罪責
兇手既逸後胡亂開槍 過失殺人兩保鏢扣押 昨解法院候偵查訊究

浙江吳興人李鼎士、住虹口施高塔路八十六號、向充惠民奶粉公司董事兼總經理職務、最近因趨奉而得日人之歡、委任爲僞「上海市政府公用局局長」之職、於是李即登報辭去惠民公司本兼各職、

走馬上任 爲防止遭受意外、乃僱湖北人胡長海（四十五歲）張連中（二十四歲）爲保鏢、月之十四日下午九時、李假平望街平望里二十六號美娟書寓妓院設席宴客、所到之客、有僞「市府」顧問日人池田誠次、僞「財政局」顧問喜多莊次、特務機關長官佐佐木、僞「華中汽車公司」理事長春、僞「市府參議」王董明等五人、至十時許、正

歡宴暢飲 之際、突有壯男三人上樓、直入李等之室、各出手槍連續開放達十餘槍、當時池田面部·喜多腰部·均受槍傷、董明情急跳樓、亦遭跌傷、李與王長春佐佐木、因避臥於地、得免於難、當時李之護士胡長海·張連中、均在樓下客堂內、突聞樓上槍聲頻發、知事不佳、乃當時二人並不將樓梯守住、而竟

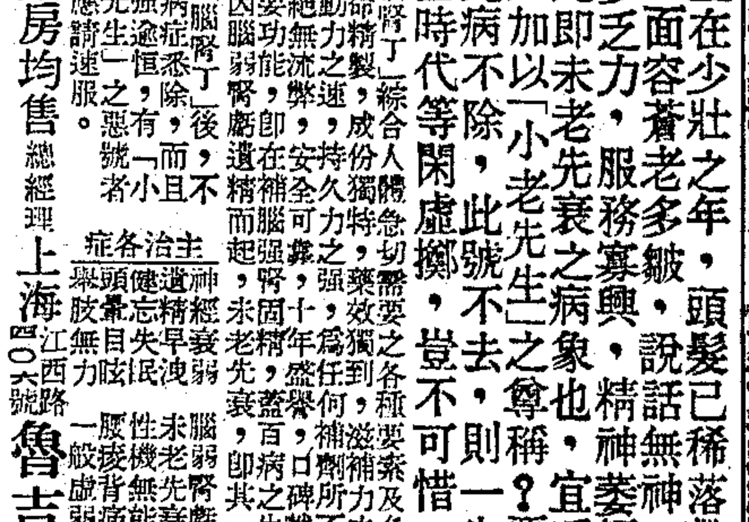
避入樓下 廂房、見行刺者下樓、由後門逃出時、始各出槍由窗口向之射擊、結果行刺者、均安然逸去、而反將李等所徵之堂差小喬紅（名沈三寶）妓女喉部射傷身死、同時停於平望里內通海信託公司經理黃瑞松之包車夫孫昌餘腿部、亦受流彈之傷、及經老閘捕房得報、立飭華探目王樹森·探員張秉春·

前往調查 則行刺者均已逃逸無踪、當將受傷者送往醫院診治、並以李之保鏢胡張二人、當時理應守於扶梯之口、即行刺者決不能逃逸、今反匿於廂房之內、而毫無目標胡亂開槍、致使小喬紅妓女死於非命、實應負過失之責、乃將胡張

二人扣押 昨晨解送特一法院刑一庭、捕房律師蔣保廉陳明經過、以本件尚須調查、故請求改期再核、經蕭燮棻推事質訊之下、乃諭兩被告還押、改期再訊、又訊、小喬紅三寶被擊斃命、事後該三寶之母、廉悉其情、曾向僞「官」交涉、結果所有該妓身後料理、全由李鼎士承担、此外並又給付撫卹費千元云、

賊魁被捕
偷運廢銅鐵 犯案纍纍改期偵查

前日（十六日）清晨五時許、法警務處派出之四四六號越捕、巡邏至徐家匯路菜市路口之鐵絲網畔、瞥見一男子正在搬運舊銅爛鐵、由華界擲至界內、遂上前逮捕、該男子即取出鈔幣五元、意圖行賄、當被該越捕拒絕、帶至捕房、供名高桂生（三十七歲清江人）、經查得高係竊賊黨之著名首領、屢在界內犯有強盜殺人等罪、曾出票通緝在案、乃於昨日移解特二法院、由繆推事蒞刑一庭提審、捕房以該被告犯案纍纍、尚須偵查、請求展期、庭上核詞之下、諭知改期本月二十六日再訊、被告還押、

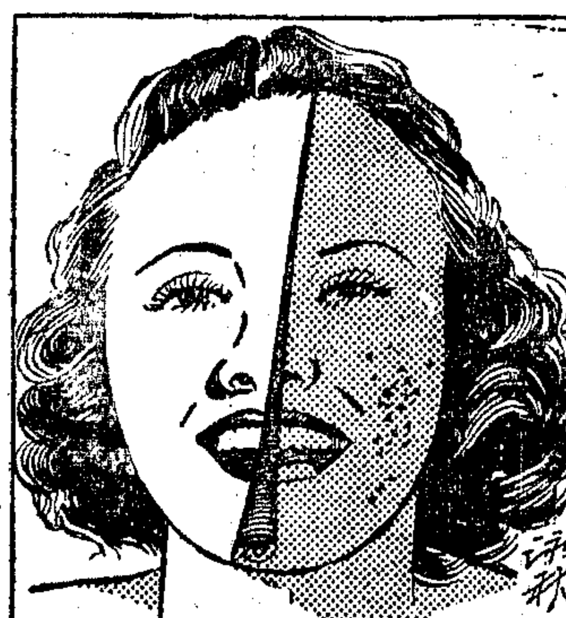


美容除斑權威劑 根據生理藥理精製品質超絕 面果 除雀斑 去面皰 嫩皮膚 平皺紋 內含甘油與可黎白珍貴成分 大公司大藥房各洋貨廠商店均售

皮膚病特效藥 甘露 藥水 殺菌消毒 去濕止癢 澈底斷根

國民政府衛生署頒給成藥許可證第二二六二號

總發行 上海周仁西藥社 各大藥房各大公司西藥部均有出售



青春易逝！紅顏難再！愛美的人們起來吧！
保護容顏在秋冬

一個人的容顏應當保護，固然不限於秋冬，不過事實告訴我們，秋的天氣是瀟殺的，冬的天氣是寒燥的，在這風高露冷的當兒，人的臉龐，正如將秋的草木，同樣要乾枯衰老，所以在秋冬季保護容顏，是比旁的時令分外重要，我們要知道，一個人的青春，假使不把牠加意愛護，是很容易消逝，我們要保護容顏，就是在保持青春的長在，正也如花草的應當加以灌溉，這保護容顏的方法，一般人過去以爲塗些雪花膏或潤膚的油蜜即足，其實這一種簡陋的理解，非但不濟有益，有時反而因粉質的惡劣，受到更加厲的侵害，我們生長在這時代中，應當不放棄科學的目光，去找尋一種整理化的科學製品，這才是真正護顏美容的南針，這裏，我們應該接受幾年來在美容方面立功最偉的「面麗」了，「面麗」是上海同仁西藥社出品，發明「面麗」的動機，就是在把一般人認爲秋冬必需的雪花膏霜，澈底加以改製，原料不嫌高貴，製造不嫌繁複，藥力務求有效，香味務求滿意，極科學之能事，盡醫藥的責任，因此「面麗」的物質功效，在美容品中，始終首屈一指，治療面部疾患如雀斑，面皰，粉刺，粗黑，乾燥，油光等，沒有不效驗如神，「面麗」是經過政府化驗，認爲唯一的美容成藥，全國各大藥房各大百貨公司各大襪廠，均有代售，愛美的人們起來吧！留住我們的青春，挽回我們的紅顏，老幼男女，一齊起來接受這偉大的科學美容劑——面麗！

安徽號輪船上 拘獲男女拐匪
起出小孩三名

本月十四日上午、法警務處據眼線報告、謂外灘太古二號碼頭、泊有安徽號輪、行將開往澳門、該輪統艙內有男女拐匪云、當派探目沈金書·姚竹坡·探員鍾本昌·蔣伊用·徐復明等

登輪緝拿 果在輪船內拘獲匪首張慶祥（又名張祥郎三十三歲崇明人）住居金神父路新新里二四八號、與張之姘婦張秀珍即陸孫氏（三十六歲海寧人）、薛王氏（又名王桂英·二十六歲·崇明人·住康悌路五三〇號）並起出男孩三名、一名順發、十一歲、一名阿金、七歲、一名阿大、五歲、一併

帶入捕房 訊據張慶祥供、將小孩拐得後、藏匿於虹橋路哥倫比亞路口小花橋平房內、由張秀貞偕薛王氏陪伴小孩到澳門、被拘時、薛王氏正與小孩同匪被內、繼據薛王氏供稱、由伊舅母金氏介紹至張處、伴送小孩、每次

酬勞卅元 嗣經捕房派探馳往康悌路五三〇號拘捕金氏、則已聞風逃逸、僅抄出通行證小孩衣服等件、探捕遂在金氏家中守候、又續獲王瑞奇（四十一歲崇明人）一名、昨日一併解送特二法院刑一庭、由承辦之探員鍾本昌報告

破獲經過 後、捕房請求展期偵查、繆慶邦推事略訊一過、諭知改期二十六日再審、小孩暫送廣慈醫院留養、候家屬認領、

不守婦道 控夫傷害
處拘役四十天

南市蓬萊市場主人匡仲謀之次子匡寶煒（今年二十七歲）、近因被其姘婦程梅芳（今年二十歲、漢口人、係會爲詐騙珠寶等物被第二特院判處徒刑之婦人程陳氏之女）、投法租界捕房控告傷害、致被捕房依傷害罪向第二特院刑庭提起公訴、該案昨由朱楚哲推事開刑

八庭審理 被告匡寶煒委姜屏藩律師出庭辯護、先由姚肇第律師代表法租界行政當局陳述根據告訴人程梅芳之告訴而起訴之案情後、朱推事即據以訊問被告匡寶煒、據匡供稱、我與程梅芳同居有六年之久、當初亦係友人介紹、初尚相安、她並指子、除夭折一名外、尚有一子、今年四歲、戰後、我

一度失業 近來我雖在無綫電公司服務、但月薪僅四十元、我將所有月薪都給她、亦不能使她滿意、她的母親和兄弟都住在漢口路美仁里、該處房屋係我父親之財產、不要出房錢、以我所收入之月薪來維持生活、亦可不致凍餒、不料她另有企圖、時常吵鬧、且夜間她時常到十二點回來、甚至

澈夜不歸 大概在三個月之前、我把四歲孩子、領到蒲石路六八弄九號我父母的住所中暫住、希望她悔改、後來她請范剛律師寫信來、說我遺棄她、本月一日在愛多亞路遇見她、把她領到蒲石路來是希望同居、不料她仍舊恣意吵鬧、并無人打她、她又自己出去、第二天她打電話來恐嚇、旋領捕房人來叫我

到捕房去 她說我打她、實在天曉得、庭上又訊問告訴人程梅芳、據程供稱、我嫁匡寶煒已六七年、當初兩性間情感彌篤、近幾年來迭受虐待、此次被打傷、不得已而告狀、庭上訊其是否正式夫妻、而程氏答詞支吾、雖謂結婚、但說不出年月日、庭上諭曰、你如告遺棄、你是有自救能力的人、如要生活費、亦

不能證明 是正式夫妻、依本院看、還是不打官司、仍有同居希望、程氏聞諭仍稱、要告匡寶煒傷害、庭上諭令辯論一過、當庭判決匡寶煒傷害他人身體、處拘役四十日、得以二元折算一日、易科罰金、匡寶煒聞判、當庭聲明不服、決提上訴、

盜匪橫行 虹橋區
一夜連刦數十家

滬西虹橋區、近來盜匪充斥、搶刦頻聞、如顧家塘灼傷事主顧友餘顧陳氏、毆斃婦人李阿大等、以致鄉民談虎色變、不敢安居家中、詎前晚（十五）夜半、虹橋鎮東南里許孫更浪、突有盜匪二十餘人光臨、分頭向孫之族中孫根香·孫阿冬·孫阿法·孫全海·孫鑑堂·及南宅孫友生·孫阿土·孫阿牛等二十餘家、並北首（虹橋路麥克勞路南）石更浪·朱家木橋·張家搭·三村、亦遭另一股盜匪搶刦、聞被搶者約三十餘家之多、損失不詳、惟被毆傷多人云、又同時虹橋鎮朱家木橋周殿卿·石更浪·徐六堂·張家搭張掌生三人、被盜毆傷甚重、生命危險、

本◇市◇簡◇訊

▲七邑越劇研究社定本月廿二日假座寧波同鄉會演劇一天、籲請各界、踴躍購券、爲難童教養院籌募經費、

▲會計師焦鼎鐵、熱心公益、難民協會同鄉組商聘焦君之平社票房全體名票、參加本月廿一日星期六日夜場義務平劇、假座新都劇場獻演傑作、並由焦君女公子鴻英小姐演寶蓮燈、

▲上海市商會昨電國府財政部經濟部、請求豁免結外匯運滬、

▲工部局音樂隊、定於本月廿二日（星期日）下午五時十五分、假座蘭心戲院舉行本季第二次交響音樂會、節目計有四項、座價分二元六角·二元·一元五角·及一元四種、

▲十七日法文上海日報載聞自半個月來、歐美之向滬市購辦絲貨者奇多、而美洲之定貨近已益形擴充、自一九三九年六月一日以來、絲貨之出口者、計達二萬一千四百九十二包、在一九三八年同期間、則僅爲九千四百二十三包云、

▲十七日法文上海日報載、本埠若干外僑、爲救濟波蘭受戰禍之難民起見、組織一種國際委員會、以法大使戈斯默夫人爲名譽委員長、波蘭代辦羅塞夫人爲名譽主席、其主席則由畢士担任、會址在四川路三二〇號、

▲日紅十字艦波上丸、業於昨日清晨離滬、開赴台灣、聞該艦裝有日傷兵千餘、赴台治療、

▲據蘇州來人談、日方近在蘇城盤門楊家橋地處、籌設一葬場、現已工竣、佔地甚廣、

▲上海銀錢業業餘聯誼社、以本月十九日假大統路西海大戲院舉行成立第三週紀念、及五屆會員大會之期、

社◇會◇雜◇事

▲緝獲歹徒 戈登路捕房搜查隊前日下午、行經昌平路延平路附近、拘獲歹徒江北人趙有生·李廣友·路阿銘·王根寶·趙德廣等五名、並在檳榔路二百二十號李廣友家、抄得打架所用之鐵質拳套一個、一併帶入捕房收押、昨晨解送第一特區法院刑三庭、諭仍還押、改期再核、

▲小工壓斃 南通人吳宗順、年二十四歲、現在楊樹浦二八六六號日商裕豐紗廠充當爐子間小工、昨日午前吳行至廠門口、突遇正在行駛之運棉卡車上棉花一大包跌下、恰巧壓在吳身、竟爾斃命、

▲侵占被捕 武定路四號瑞和紗號老司務通州人陸阿根、上月廿九日下午、私將洋紗二包（值洋一千八百元）出賣給大興紗廠、得洋七百元逃逸、昨晨被戈登路捕房弋獲、昨晨解特一院、依侵占罪起訴、庭諭改期一星期再訊、

虞徐喜訊

本市商業領袖虞洽卿氏文孫積滙君、爲洽老大世兄順恩之長公子、由黃金榮周仰山兩氏介紹、定於本月廿二日（星期日）下午四時、假座南京路新都飯店與徐女士舉行婚禮、請褒隆登氏證婚、洽老因現值非常時期、崇尚節約、不欲鋪張、一切從簡、故未遍發請柬、

天氣報告

徐家滙天文臺昨日午後四時三十分氣象預測云、山東與此間天曇與晴、有北至東北風、東海由曇轉陰、有東北至東之和風、颶風中心、午後二時、進至距北緯二三度東經一三八度六〇哩以內、風向東北、風力未悉、又昨日午後三時前二十四小時內、本埠氣溫最高八一·五、最低六七·三、去年同日、最高七一·八、最低五〇·四、

傳染病蔓延可畏 白喉猩紅熱傷寒副傷寒腦膜炎痧子痢疾肺炎天花等一切傳染病 收治

私立上海傳染病院 院址：大西路二號（靜安寺路底） 電話：二六五八九

診務：本院或院外醫師主持均可 門診：九時至十一時半 三時至四時半 病室：自四元起 入院：急病不分晝夜 探病：在規定時間內可以任意出入 章程：函索即寄

（附啓）近日白喉猩紅熱流行凡疑似病症者均可半價到院顯微鏡檢查喉液等化驗費免收

院長 黃涵之 主任醫師 黃鼎瑚

自由農場A字牛奶 餘類無多 定飲從速 電話三〇四三〇

冠生園西點麵包最精美最廉價

純粹國貨 食補之王 電話 九五二五九 功效勝牛奶 具二十餘年歷史 元下新鮮牛肉汁 童雞汁 補力等人參 享二十餘年盛名 訂服 華商元下公司創製新鮮牛肉汁童雞汁凡二十餘年選用最上原料以科學方法鍊製 歡迎長期訂服每月三十瓶牛肉汁小瓶四元半大瓶六元童雞汁十三元半送力不取

遊藝之廣 上海最偉大遊藝場 榮記大世界 門票二角 買一送一 上海第一 （注意）溜冰場不日開始營業

尋歡請看遊藝會 集全體遊藝聚男女演員共顯絕技以娛來賓請速觀賞

新編新劇預告 楊美梅正誼申曲劇團 特編最近轟動全滬大慘劇 准九號十 弒（全）父（集）案 夜場開演

聯友話劇團 朱炎編導實事名劇（海格路）兄弟殺父 不日即行公演

全體合演重編俠義名劇 宏碧緣 十本 夜戲 崔碧玉貞 盛文斌 殺會四門

乾坤大劇場 日戲 坐宮 打花鼓 花蝴蝶 汾河灣

SY 隱身機

高峯舞廳 紅星伴舞 名樂合奏 八跳之王 有聲電影 紅粉飄零

桃花園 民族之花 南方歌劇 聯友話劇 紹興文戲 維揚大戲 洋裝話劇 蓬萊劇團 楊美梅 劉子雲 張美雲 化裝蘇灘 童子團 風流絕技

仙樂大戲院 靜安寺路斜橋弄黃家沙中 電話定座 專車送票 三八三九四 日二點 夜八點 座價八角五角三角 對號入座

率同全體親自登台 筱文濱 今日最近佳作 梁蘭英三告御狀（前後部） 今夜觀衆要求傑作 王雅琴碧玉簪（合作） 名貴搭擋 精格外采 良機莫失 明日日夜分演前後 龍鳳扇

天蟾 北山西路天潼路口 電話四三五五七 本院特派專車赴越界 重金禮聘超等坤角 王錢素娟香娥 謝素芳 挽留一天 今天日戲 龍鳳鎖 今天夜戲 統本 紅鏡樓

皇后 咸洽卿路 定座電話九五九二一 盛況空前 革除一新 不僱茶房小販 女子服務 專差送票 四班合演 水雲劇團 盟主領銜 老牌鬚生 風流小生 魏姚商 素雲 水娟 芳臣 名角如林 今天日戲 桂花亭 送鳳冠 大團圓 今天夜戲 文武香球 明夜 全本 破鏡重圓

逸園 亞爾培路 回力球 今日及明日下午五時半起賽 ▲風雨無阻▼ ▲請早光臨▼ 星期一至星期五晚七時半起賽 星期六日下午二時起賽 晚場八時起賽 另加雙打或紅藍賽

更正 驛製半夏麯價目啓事 本報上期星期增刊由做人經手所刊誤印舊價現在驛製半夏麯已於十月一日起大盒改售二元八角小盒一元四角特立更正並誌歉意 香廬廣告一則 來嵐敬啓

申報分類廣告

新舊報抄　六十七年前（一八四）

（見遜清同治十一年本報）

澳門設卡紛糾

粵督擬在巴地關設立釐卡，因該地不在葡萄牙人轄下，葡人既不能干預政治，應由中國自行辦理。查葡萄牙人自從在澳門設立第一總督名阿莫來以來，中國所有論澳門各文書，無不暗形寓意此地仍是中國屬地。四五年前，中國無船，葡人欲與理論，似尚容易。現在中國多設輪船，大整武備，勢比前難三倍。該地新報論葡人虛實，大有輕視葡人之意；不過葡人決意抵禦，其勢亦不可忽視。觀其抗拒中船巡海，共意謂中國若不欲戰，將必用兵。頃據澳門消息，頗有葡人耀武揚威之景象也。請澳門城港之對面，一島名八的拉者，已被葡兵作爲戍守之地。港口又泊兵船一隻，所有營存之米及太藝士砲，由營調出，排陳於防城要時之處，事事皆與備戰無異。又另閱巡船駛近葡砲台，竟被其攻敵焉。葡人並向國中徵調援兵，數月期可到。查巴地關欲設釐卡，原爲商船在滿留洲無可避風，完納捐稅時頗多不便，從商之請，改設於此。但澳督一得海關內人信，稱華官擬在巴地設卡，便即盛怒調兵屯紮，並責問粵督，其詞嚴峻，略謂前已允洽合宜處請貴國派員設卡，抽收釐金，此固可行之久遠，若必欲於澳門相近處設立稅廠，則惟有以鞭弭從事耳。現聞此事兩方均不願起釁，暫時作罷云。

明日刊登　苗疆風俗

胃病除根丸　肝胃氣痛、胃脹、胃酸、反胃、食積，一瓶斷根，每瓶元半。四馬路雲南路會樂里卅七號王生記木器號發售

徵求

徵求包車　如有七八成新包車一輛，願意出讓者，請至寧波路河南路東首興仁里十一號錢姓接洽可也，電話18492號或

重價徵求鋼琴　有鋼琴出讓，打電話七三六，投函七環龍路二六七六號張君

徵求打水機　四匹至八匹馬力，二寸進水二寸出水至四寸進水四寸出水一部，最好燒柴油或火油，不論新舊，能用爲合格。如有上項打水機，惟須完整者，請打電話八二二一四號，當即派員視看出價或出租

徵求合作或接辦學校　茲有座落公共租界某立案小學，現因主持人另有他就，無法兼顧，徵求教界人士合作或接辦，有意者請具履歷及經濟狀況投函自克路一五六號程君轉，合則面洽

廉讓　九成新RCA 211無綫電一只，有發射真空管，意願廉讓，請駕福州路89號房間趙君面洽

犬　茲有兩歲及五歲之雌性黑藍色（一）狐狗（二）混種阿爾薩狗兩頭，又黑白色北京雌狗兩頭，在愚園路尋獲。有意領養或領回者，請打電話三六五三六號接洽。上海頭頭狗一色一隻

收買存摺　受人委託專收銀行存摺，出價公道，請將詳情及存摺號碼投函北京路瑞馨齋香號，合則約期交割，代單

聘請

聘請經理　某大公司擬聘請高尚經理一位，專營業務，如確具經驗，把握廣，交遊廣，請附履歷及最近照片，投函本報第　號信箱，合否面洽，互相保秘

聘請家庭英文教師　茲擬聘請家庭英文教師一位（性別不論），每日二小時，上午八時至十時，待遇每月十元，如能兼教英文打字更佳，請親筆投函，合則約期面談，不合恕不作復

聘請　某公司擬聘下列人員：
高級代表　國內外大學畢業或具同等程度，能勤勞耐苦而對斯職有興趣者
女工　小學程度，能精細工作者
女店出　年輕力壯、忠誠耐勞、熟悉途徑、略識中英文者更佳。如合上述資格，備有殷實鋪保者，請繕中英文履歷（附半身照片）投本埠郵政信箱六八六號，合則函洽，不合照片退還

練習生兼收賬員　江蘇武進某平民施診所，徵求醫學專科以上畢業或同等學力者一名，每月五十元。以上，學習生二名（能騎脚踏車，英文略佳），須有保證，待遇從優，本所通知面洽，不合恕不函復。請投函（附照片）西路六二三號

徵聘醫師（包含前述施診所）

拾　生

上海南洋醫院　兒科、產科、婦科、外科、肺部科、胸部科、肺癆科、內科、眼科、耳鼻咽喉科、X光電療等科均備　院址：薩坡賽路一號　電話84050　院長：顧南群　醫師：陳富信、方　侃、下鶴千、王冀俠、錢紹基、Levin

上海婦女補習學校　科目：國文、英文、算學、打字、鋼琴、縫紉、刺繡、編織　時間：自由選定（學費減收三分之一）　附告：不限年齡，不限程度，備有膳宿，可以住讀　校址：（一）華龍路五十四號（二）白克路六三〇號

教授德文　德籍女子教授德語，經驗豐富，學問均優，有志學習德語者，請通電八七三六六號接洽

英文　英人教授英文、英語會話、作文。願求學者，請至靜安寺路、電話三六九六、五號房間面洽

漢文正楷印書局鑄字部　發售正楷仿宋方頭老宋西文各種鉛字及材料銅模等，上海山東路二二一號，電話九一八七三

營業

收買股票債權　大中企業公司　通易信託公司、回力球場、日夜銀行　福州路三八九號二樓

白報紙廉讓　白報紙每令重四十磅每令九元，出讓地址九五馬路寶善街寶善里九號，如以上價可稍減，盈記報關行電話九〇六三五號

法租界久興堆棧招堆客貨　地址法租界舟山路一號　電話八六五八三

高價收買赤金洋金　砂金、九呈金、夾金、首飾金、……火燒、廢銀等　地址浙江路百號五十四號內　兆記銀樓　寶毛錦

歡迎同行惠顧收價比衆抬高

世界殯儀館　康腦脫路　電話三二五〇號、九三四三四

公平殯儀館　凱旋路大西路角　事務所寧波路四〇〇號　電話三二〇一八　七〇〇五〇九

雲飛汽車　泰來汽車

立興（長城牌）熱水瓶　吉祥街德銘里

瑞和洋行　禮拜五拍賣　准於本月二十日（九月十九日）禮拜五下午二時半，在本行內拍賣廣東路一六〇號茂隆洋棧莊輯里絲二十件及洋莊廠絲三件（失慎）均分。　**水漬洋莊輯里絲廠絲　稍受水漬洋莊廠絲**　拍賣後無論何人須付足定銀並限即日現鈔出清，此佈

星期三拍賣　准於本月十八日星期三上午九時半在本行拍賣　紡織地毯、絨床、熨板、唱機、唱片、衣櫃、鋼箱、面湯台、棹椅、木器、銀器、鋼器、小孩內車、冰箱、及雜物等以及另星雜物等　**角子老虎　無線電　銀箱**　計此佈　一八不燈賣

魯意師摩洋行　創自同治十三年　電話一千八百七十四號

拍　賣

召租　亭子間　有意者請向霞飛路一九〇號　亭子間、威海衛路三一八號　足設備完全，月租洋念元

召租　茲有坐落八仙橋附近宅房一間，便利聯合店面，九尺十三尺，每月租金四十元，有意者請向三七六號洽

洋房召租　台拉斯脫路三路22弄二號，房間另有浴室、廚房、冷熱水管，環境清潔、地板極新、租金每月一百元，近學校，不收頂費

召租　新平房地段環境房屋，六路交通，汽車直達門口，有電話、自來水，均可安裝，共九十元，租四三號

新屋召租　地點建築交通租金接洽　環龍路、亞爾培路口、西愛咸斯路西首，校舍、念堂、會二層洋房、大廈、鋼骨合凝土四層，每幢……自來水、煤氣、電燈、衛生設備均全。即日起租，每月租金五十元起，詳情請向各代理人接洽

名租

市房招頂　今有膠州路六十七號市房一幢，因本主人無意營業，原廉價頂讓，如欲者請打電話三九九一一號高君接洽

雙幢住房召頂　坐落武定路膠州路東首，有衛生設備、水電俱全，頂費低廉，有意者請臨該處內弄人領看接洽

名頂

優美房地產分塊出售
地點：喇格納路（即黃河路嵩山路南首）
建築：共分四塊，計單開間新式市房三幢住宅九幢
基地：法冊道契，每塊自二分九厘七毫起
設備：衛生設備，電氣暗管，一應俱全
售價：每塊自三萬五千元起
上項房屋已全部完工，連同基地出售，購後即可居住，或招租取利，合意者請向浙江興業銀行信託部面洽

電話出讓　茲有（四）字頭電話一個，讓到極司非爾路37弄中振坊二號電話二〇四〇三接洽

樹膠出售　粘性極好，可保證化學、紗廠、香煙廠、糖廠、膠水廠、波斯廠、樹膠及… 速來面洽，原價批售，有較工廠上等注意者請來接洽，時間每日下午二時至五時，地址馬路北京路和里十三號

全部縫紉車出售　鋼種95,44,三部24K平車五部，（自動）剪綫一部，打眼車一部，滾邊車一部，套口車一部，織花袖口車一部，請撥電話二六五七一接洽，價廉恕不另折

出售

新元記　新開號　電話94137　莱輪轉接十元，菜四水菜點心十二元以上，特別五大菜三時　富四七熱炒豐

首先宋桂記　六元交易菜、八元公平菜　地址北泥城橋鴻福里四十八號，電話九一八八七，高等筵席應有盡有

飲食

通孚洋行　禮拜五拍賣　受義品銀行地產部委託，准本月廿日下午二時在塘山路635弄五福里戰前各房客所遺床衣木器家具、鋼包、沙發、樹椅等物，包括汽車及一些什物，拍賣後分付定銀五成，即日現鈔出清。一切風險歸客自理，概不負責，午後可看，此佈

空地出租　茲有坐落南京路出德和洋行內空地一方，計地六分二厘八毫，相宜八祖方地，計地六分，有意者請向九江路廿號德和洋行接洽，電話一四八三

有出租或出售者注意　有房地皮、出租或出售者，請用近小菜場之地皮房屋，如有意出售者請駕臨敝帳房接洽

靜記帳房接洽處　地址北京路七號，電話三六一〇三

吉益公司出售新屋　本公司在滬西愚園路一帶建造新式三層鋼骨水泥石庫門洋房數幢，八月廿號完工，均已出讓，如有意購者請駕臨小沙渡路乾燥衛生、備有電燈等設備，租賃面議

良產出售　茲有坐落滬東路楊樹浦路附近房屋及地皮，計地七分，上有新式三層樓房一幢，房屋完整，售價面洽，請於上午十時至十一時撥電話一八三三二號接洽

代售申報分省地圖　初版四十本，每本一元五角，售完即止　申報館對面大昌元啟

▲房地產

電話出讓　茲有三字頭電話出讓，如欲承頂者，請撥電話三三八二號接洽，可也此啟

義品銀行通告　岳州路266弄　慶里312弄同成　坊房屋前房客　竟成前房客　本銀行產業岳州路二六六弄慶里及三一二弄竟成坊房屋，本行早已收回，自即日起另行招租，前房客所遺物件，限於本月廿日以前來本行領取，逾期不領，即行作爲無主之物

市華小學鄭重聲明　本校因職務變更，前校長賀鴻仁對於校務一切責任，自十月一日起，概由現校長丁君負責，以後該校與前校長賀君無涉，特此聲明

王祖蔭律師代表張王氏聲明　據張王氏聲稱，氏夫張福林於二十一年前在上海病故，當時遺下亡夫所有產業，由氏代表管理，現因……特此聲明

禮和洋行啓事　本行買辦張敦懋君因病於本月十七日逝世，自即日起所有本行買辦職務由華經理史賓暫代，特此聲明

退保聲明　本人前爲新生藥房作保，現已無效，特此聲明

黃漢生緊要啓事　遺失股票一紙，計大陸銀行股票一張，又遺失仁記洋行股票，……已向該行掛失，特此聲明

聲明　查中國銀行股票字第839至840號股票兩張、字第175號股票一張，遺失作廢，特此聲明。沈麟

聲　明

上海第一特區地方法院公示　上海第一特區地方法院公示催告

江蘇上海第一特區地方法院公告第九六三三號（聲請執管陶張氏遺產）

熊飛律師代表李蔣淑成等召盤李樊卿遺產之一部份通告

仲偉仁律師證明張根林于金鳳同居啟事

推受盤聲明

盤人聲明

推受盤聲明

推受盤

遺失聲明　茲有本公司第一九七號壽險單一紙遺失，特此聲明作廢

遺失聲明　茲遺失第一八〇號一紙，特登報聲明作廢

遺失聲明　遺失存款…一紙…登報聲明作廢

遺失聲明　茲遺失……印鑑

遺失聲明

滅失聲明

遺　失

遺失存券聲明

遺失存摺

遺失存摺印鑑

遺失聲明

遺失存摺印鑑

遺失存單聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

遺失股票聲明　上海英商業廣地產有限公司爲執股票人Hop Lee 遺失股票啓事

棧單提單遺失

遺失圖章聲明

遺失聲明

遺失印鑑作廢

遺失聲明

遺失圖章作廢

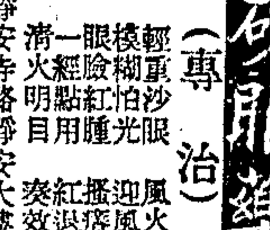
遺失圖章

遺失聲明

醫　藥

鈕孟博士開診　耳鼻喉專家 Dr. D. Neumann M. D.　診所：華懋飯店三三三號房間　電話：一〇七一八號　門診時間：上午十時至十二時，下午四時至六時

秦氏砂眼藥水（專治）　砂眼、紅腫、迎風流淚、火爛、多脂、模糊、流淚、眼角發癢等眼病　每瓶五角　發行所經售處：靜安寺路大新公司、永安公司、新新公司、施德之、中法、華英藥房等



張錫祺眼科醫師　總院環龍路、分院維爾蒙路　偉光醫院　霞飛路呂班路口四明里

老姜衍澤發記　地址二馬路石路口　電話九五六八六號

胡慶餘堂雪記　北京路浙江路東　余天成愛多亞路共舞台對面　生生醫院

姚佳頡除根白濁丸　中英荷三國政府註冊　經驗結晶、中外馳名、消滅淋菌、唯此最靈　姚佳頡大藥房發行　上海東新橋六馬路口

專治遺精　滑精　早洩　腎萎　本院專治各症……星期照常　南京路抛球場西慈淑大樓六樓一號

申報船期表

今日到埠者　定期到埠者
歐洲郵船：杜美總統十月廿七日法郵；▲馬賽康脫華克孟諾▲熱拿亞十一月十四日意郵；康梯浮地▲威尼斯十一月十二日意郵；柯立芝總統▲香港小呂宋十一月廿日美國；芝巴德▲爪哇十一月七日渣華；芝尼加拿十一月廿三日渣華；太平洋郵船；披亞士倫總統▲舊金山十一月廿五日美國；柯立芝總統十一月七日美國

今日出口者　定期出口者
歐洲郵船：杜美總統▲熱拿亞七日港西貢法郵；▲馬賽　維多利亞▲威尼斯十月十九日孟蘇意郵；爪哇郵船▲泗水；芝沙丹尼▲香港十九日廈港吕宋；芝尼加拿計六日廈港呂宋渣華；香港小呂宋郵船；太平洋郵船▲洛杉磯：披亞士倫總統十一月廿六日；柯立芝總統▲南北洋班▲香港（神戶橫濱檀香山舊金山）十一月八日美國；十一月廿一日美國

長江班　▲浦白　凱司登每晚六時停外灘十二號碼頭；江南▲新港張家港楊家灘每日上午六時；新江、海康、深安▲海門啓東十八日晚十一時、十九日晚十一時；立北▲內河班　十八日晨；天成▲金通橋班；天成▲大團新場　每日晨五時外灘碼頭；天成▲周港航班　每日晨五時半外灘碼頭；天成▲蘇州無錫常州　每日中午外灘碼頭；天成▲湖州南潯　十八日船泊天后宮橋；海隆▲嘉興盛澤黎里　廿六日泊南蘇州河

永安天韻樓　東部新日戲場　開映　笑有對公天片聲白司一　富貴榮華

南部影戲場　日夜開映　世界大偉聲片　慈母之淚　大京班　王芸　王英武　徐鑫劍　郭泉坤　沈美君　于占先　譚紅梅（日）（夜）　三本濟公活佛　穆知勞　天馬三關　王力

潮流滑稽　劉春山　盛呆呆　（日夜登台）

新柳社　電影明星標準美人　**秋葉心**　（日）中本三笑（夜）初次演　咖啡施西　聯合社　張麗英　侯泉業（日）（本三）珠珍塔連環

電影場　開映　二樓　趙華　女俠　**張**　羅鳳　申曲　茅岐　三本老虎　一只　史美　前部天雷報　李雪芳　賽　特別奇談

新世界　門票一角　買一送一　▶中華大劇場◀日演　一滿結婚　桃花坡　金長記　七本狸貓換太子

越劇　玉梅　小白菜　（夜）本上　（日）本中　七　董　七良才　美圖

振社話劇　胡萬　安美　臨君　雙　（日）（夜）　本下　珍塔　門喜珠

群芳會　校書大王　想容　每夜登台

維揚文戲　金　筱紅　（日）（本頭）　揚　（夜）（本十一）　乃武　太子換狸貓

浙東　電話92534　**汪筱奎　陳筱芳**　錦芳筱愛　**陳筱雲　蓋筱茂**　松楊　金　鶴　元茂鳳　**今天日戲**　（全本）**雙合桃**　茅家埠起團圓　**今天夜戲**　第四公演　全部**五龍會**　李娘做起　郭借起　歸天　舊人民　頭止

東方書場　一點一刻開　黃兆麟　俞鶴雲　白蛇三國　周玉泉　唐蝶仙　許繼祥　英烈　蔣如庭　朱介生　第一場　第二場　**申曲**　今夜特別演　**話劇**　集後啼笑姻緣　去燕存青名劇　陳鶴卿　蘇雪英　時光新　本後日　白鶴圖　逃夜　犯　價目　四角二角　五角三角四二角　一〇七一二九

乾坤大劇場　重登銀幕　風頭更健　**夫婦之道**　未成年男女謝絕參觀　（請看第二場表演）　神女（疾解放）　元寶（嚴肅訓練）　灼火　眼屏　倚寒偎暖　乾坤八寶袋　會（女少全體）　弄出許多活寶來　時間　二時四時六時八時　價目　四角六角

銀宮　三場　二時半　四時半　六時　**葉香**　紅天鶴　（日戲）本二孟　（夜戲）五本可憐　香　**孟麗君**　**孤孀**　天今日節換　五美嬌春　五位××小姐表演　誘惑勝過盤絲洞　金鷹歌舞團　女非方加　洲

大天蘿　**崑劇**　今天夜戲　投淵打漁　天望鄉　教歌　拾柴　發粥　新排好戲　奈何天　十九公演

大天香　王杏花　電話九六二〇　七五九號　天后宮　小準標　**竺素娥**　今天日戲　後本珍珠塔　夜戲　盤夫索夫

怡苑　電話91528　四馬路廣西路　路口五馬路石路

一服見效　胃氣散　申報館經售　廣告處

大光明
今日特映一天　祗映一天　（日）二時半　五時半　（夜）九時
魯易海華，瓊斐納，領銜
全體一萬餘人合演歷史宮闈哀艷熱烈奇情巨片
鐵面人　祗映一天　良機莫失
The Man In The Iron Mask
法國大文豪大仲馬氏不朽的世界名著
百萬金巨製
明天起獻映……名探之勁敵，間諜之仇人
絕頂危險緊張　華倫威廉　國防偵探巨片
俠盜與間諜
嫁禍江東偵取空防秘密　智鬥虎穴大破間諜陰謀

南京
祗有今天　（日）二時半　五時半　（夜）九時
「嗜」女郎　安秀麗丹　風流艷情大傑作
姊妹花爭妍……大學生落魄
ANN SHERIDAN
U. Artists "Winter Carnival"　驚兒捉對
白雪青春奔放追逐　嫣紅姹紫賦舞狂歡
旖旎雪花雙蕊　絕頂
明天獻映……盪氣迴腸非常鉅片
[illegible]
何日君再來
愛琳鄧　會銜合演　邵爾斯鮑育
哀艷聖手約翰史泰爾氏感頑艷無上言情偉構

國泰
祗有今天　（日）三時　五時半　（夜）九時
五大明星弗蘿綸斯蕾絲合演傑作
描寫七情六慾　白衣天使
哀感頑艷唯一熱情名片　療治肉體創痛　給予心靈慰藉
四位看護小姐的三年戀愛秘史！
4 Girls in White
准明天起開映……緊張刺激偵探香艷名片
約翰霍華，希瀲安琪兒，新傑作
秘窟寶藏　「獵犬」掘勒門一探　精彩之案
赤手空拳　盡智竭力　誅兇獲寶　九死一生
摸索迷陣之中　搏鬥水窟之下

大上海
祗有今天　（日）二時半　五時半　（夜）九時
奇俠賭情　劫富　濟貧　獵艷
里卡魯史斐娜　沃利　德杜
丁爾霍德合演俠談諾書巨片名
粉金新孤　紅黃成妙注性戀作後倆　命愛最一
強盜冒充大紳士‥嫦娥偏憐美少年！
"The Girl and The Gambler"
明天獻映‥空前深刻倫理鉅片
「麥高包祿」女主角　雪格麗戈莉主演
寃沉海底因夫受難　痛在心頭為兒犧牲
應獲絕大同情　母子恩深
受盡了世上冷酷虐待　剝奪完人生愛恩慰藉

座價　星期一至星期五：第一場八角五分一元二角一元六角　第二場一元一元四角一元八角　第三場一元一元五角二元二元六角
星期六日及例假：第一場一元一元五角二元　第二場一元一元五角二元　第三場一元一元五角二元二元六角
包括娛樂捐稅

今天日夜開映
星期五至星期六　連捐座價

光陸　電話：一七一〇〇
二時半　五時半　九時
約翰巴里摩亞主演緊張偵探巨片
名探遇險記　Bulldog drummonds peril
大偵探不怕強盜！比一比一更緊張！
好黨惡魔一網打盡
卡洛朗白哀情傑作　苦樂鴛鴦
四角　六角　一元一角

金門　電話：七四四五六
二時半　五時半　九時
瓊白朗黛兒　潘德奧勃林合演傑作
翻天乾坤兒子覆地
蜜月旅行拖個油瓶　乾爺乾祖，乾子乾孫，心裏樂煞
安秀麗丹熱艷傑作　滑稽香艷　顛倒衆生
四角　六角　八角五分

麗都　電話：九四二一〇
二時半　五時半　九時
魯易海華主演　瓊芳泰妮合演巨片
小爵爺軍校　The Duke of West Point
英雄風流竊玉偷香　戰士慷慨忠肝義膽
同時加映五彩卡通
潘德施西際莉蓮主演　胭脂虎
四角　六角　八角五分

巴黎　電話：八五二〇五
二時半　五時半　九時一刻
瑪琳霍金絲　佐麥克利合演巨片
雙雌爭雄　兩女一男妙趣橫生　明天祇映一天
樹枝上談情冷水澆面合同簽
洛麗泰楊領銜傑作　嬌妻膩友
樓下四角　樓上六角八角半

辣斐　花園大劇場
座價三角五角七角一元　日場三時　夜場八時　上午十時開始售票
電話：七七〇〇〇
場址：辣斐德路拉都路西
今天日夜兩場
刻骨諷罵　有力隱射　無上喜劇
守財奴
原著：莫利哀　導演：周起
一流影人合演
合人笑出眼淚　使人笑痛肚皮

春秋

德國漢堡大學醫學博士
前寶隆醫院內科兒科駐院醫師
儲麟蓀
兒科醫師
門診　上午十時至十二時　下午五時至七時　星期停診
出診　請先接洽　深夜謝絕
診所　靜安寺路八三號同孚路角中國銀行二樓
電話　診所三五六七八　住宅三九六六六
X光檢驗免費

新光
寧波路廣西路口　電話九四五九〇
今天三場　二時半　五時半　九時　六角八角一元　連捐
華新製片廠空前出品
艷情代表作
顧蘭君　梅熹　陸露明　白虹　黃耐霜　李紅
紅樓夢　之王熙鳳大鬧寧國府
監製張善琨　導演岳楓　編劇陳大悲
女人淘兒裏
此片不可不看
風月老祖宗　調情專門家
香噴噴　軟綿綿　熱烘烘　火辣辣

璇宮劇院
院址：愛多亞路成都路口浦東大廈
日夜獻演
中國第一部偵探劇
情海疑雲
完全新作風
家庭慘劫　夫婦各有情人！
骨肉叛變　親家化作寃家！
高爾斯華綏原著・于伶改編・洪謨導演
（時間）三時　八時　（座價）一元七角　四角　（電話）三九六五六
上海劇藝社演出

緊張的場面

一旡

通過了兩個外國看門員的防區，好像跌入一熱罩和人聲交轟的區域，抹一抹頭髮上臉上淋着的水點，開始遺忘了在馬路上是一個嚴肅的秋雨和濛糊泥漿的世界。

從人的肉弄中擠到看台上，正好這一盤的賭博快決定最後的命運。六個穿紅色號衣的羅宋人把六條編號的狗推到鐵籠裏，發令員白旗輕輕一揮，一個電兔從場子那面奔馳過來，接着六條狗像離弦的流矢，齊向目的物追逐。本來人們的態度是多麼的從容安閒：吸着香烟，嗑着瓜子，喫茶，議論着那一號狗那一天跑第一的。可是這一刻可不對了，大家都站起來伸長了頸子，注視着廣場中二十四條奔竄的狗腿，心裏默念着自己買的號數，眼睛直瞧着那一隻狗的前後和次序。在我近旁一位戴眼鏡的先生，他欣悅的叫起來：「呵！二號！」可是二號狗眞不爭氣，轉圈的時候和六號衝突起來，順利地讓五，一號追出前面。那位先生氣得緊，等不到對面裁判員紅綠燈的報告，已把票子撕得粉碎，往半空中一擦，鈔票已經飛到別人袋中去了。

這三十秒鐘的緊張局勢，會使人的心臟也停止了活動而感着窒塞的苦悶。

重復回到溫和的買票間裏，在人叢中，我感着渺小的難堪。有許多人的目光都注意着我，鄙視我，好像說：「窮小子你也配到這裏來嗎？多寒蹔！」一巡捕對我行注目禮，牆上貼着「當心扒手」的招貼，好像正為我呢。

不錯，這是有錢的中國紳士們玩够了女人，打疲了麻將，到這裏來換換口味的；看跑狗，未始不是沉寂的孤島中作樂的方法。但是擺在我當前的一個疑問，我發覺賭錢的到有一半不是眞的有錢的，他們存着的，是倖運和貪婪的心理的。

這時候我留心每個人的動態：

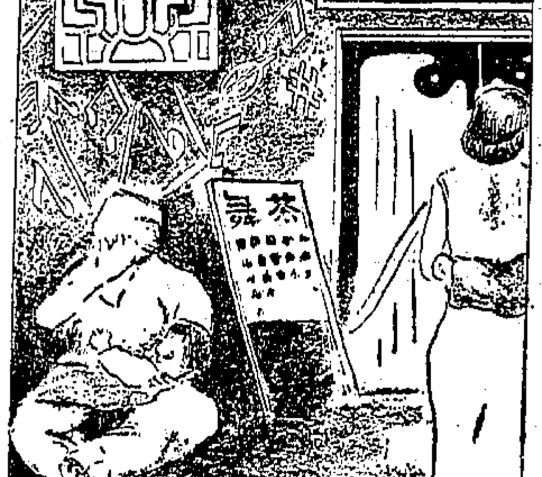
在陰暗的角落裏，有一個很瘦很瘦眼睛嵌在深眶裏，好像鴉片烟尚未抽足的樣子，他掏出一本歷來跑狗的紀錄本，和專列對照今天的節目，他的專心連香烟火蒂燒到手指也不覺得。

有兩人的對話很幽默。第一個說：「你不聽我的話，不買五號黃獅跡。」又一個說：「二號不是很好嗎？要不打架，準跑第一——看得眞叫人氣死，我恨不得替它跑呢。」

在酒吧間裏一個很胖很胖的人，夾着一枝雪茄，幌着頭叫boy，boy去領彩金，boy領了一大紮鈔票來，可是被旁邊一隻潔白的纖手輕輕按住，她敏捷地取過一張五元票給boy，於是熟悉的放進自己的皮夾中去，面上浮狐媚的笑。大地頭說：「這算什麼！」

「你不要活現世，還是回去，賭本不够，必輸無疑的。」一在我後面傳來這樣的聲浪，我不好意思當即回頭去瞧他們，跑得遠點，看來是小店裏的職員，一個大年紀的和小年紀的在說。

時間到了，我雜在人海之中，腦筋裏被混沌與雜亂的黑手抓着。這是個被戰爭遺忘的世界，沒有飢餓，沒有苦痛，只有賓淫式的笑聲，有得意地咀嚼骨髓的人，有……



合奏　納克作

健全的體格與健全的精神

大世界對面廣告牌的霓紅燈光照映在街心，使每一個行路人在匆忙中抬起頭來，投着羨慕的目光。那飛舞的蜜蜂，彷彿是吐絲的蠶繭，它在辛勤地為人們織着禦寒品哩。

『今年的絨綫也貴得買不起了！』在人叢中，是誰發出了那樣沉重的歎息：「貴得買不起」了」如箭似的貫穿着每個人的心胸—從米價每担四十元的重荷下剛鬆過一口氣來的時候，又得為「在秋風里」的全家愁急着度過冬天的衣服了。

在霓紅燈光照射着的另一面，是一長列整潔的玻璃窗櫃，裏面陳列着更眩人目光的物品：是一頭浸在藥水中的乳鹿；是兩枝美麗的鹿角；是裝在錦盒中的參枝；是……總之，是「補品」。

是的，在一般人愁急着「禦寒之術」的時候，也有人感到是應該「及時進補」了。

終歲辛勞，為衣食奔走的人們，果然米漲到四十元一担而感到生活的恐慌；絨綫也貴得買不起了而喟然歎息，可是他們的身體，經過風霜雨雪的鍛練，那玻璃窗中陳列着的精緻的補品，他們並不需要；同時，也不會激起那種奢侈的慾念，希望一嚐異味，因為他們已經有着堅強的體格。

然而那些像鮮花一樣供奉在暖房中的高貴的人們呢？他們生長在不潔的空氣中，他們的享受，也正相反地在剝蝕他們的健康，於是在感到身體脆弱的時候，他們想憑藉着「補品」來彌補。可不知道「藥補不如食補」，醫生指示病人的攝生之道也是：運動，呼吸新鮮空氣，多吃富於滋養的食物。所以進補不是一種「享受」，而是「醫病」。可是有誰能够注意到他們病根的潛伏期於先？反沉於聲色犬馬之好，而加速着自己身體的衰亡。一這時候「補品」或許已經失卻了它的效力了。

同樣，要鍛練健全的精神，也要如鍛練健全的體格一樣，宜注意病根潛伏期於先，務「醫病」於後。本市工商教育慈善各團體「鑒於世風日下，廉恥道喪，甚至社會上素有地位聲望之士，亦竟不顧廉恥，而為權利所熱中，覥顏事仇」而發起崇尚廉恥運動。所謂「為權利所熱中」，正如供奉在暖房中的人們為「享受」所欺騙一樣，以致身體脆弱，需要及時進補。崇尚廉恥運動所定的㈠自己立誓，不與聞無恥的事業，㈡共同對無恥之徒，口誅筆伐，毋稍徇情。正是病根潛伏期的對症下藥。

（黃自强）

來函照登

敬啟者：頃閱十月六日貴欄所載應試報務員的經過，揭發「××無綫電專門學校」假名招搖，作弄青年之事實，正義呼聲，至為感佩！惟滬上無綫電學校，以專門名者，非僅一校，在貴報宅心忠厚，姑隱其名：而會參殺人，無辜者反受其累，用特馳函，悉將該校眞名公布，以正聽閱！三極無綫電專門學校

貴校要求將該校眞名公布，以正聽閱，核貴循名，本該如此，惟敝報既宅心忠厚，於前，何必更將該校表彔於後，惟所云××者，是另有其校，決非對貴校而言，爰誌數言，以釋疑慮。春秋編輯室附啟

雨過天青

第十六回　謀興醫學造士成庠　思擴村治託兒有所

這就因為他開辦得早，早知道將來各處都要有這種需求，而他那裏已早有預備了，這便是朱村長所說的投機事業了。雖然如此，單靠投機，也不中用，牌子也很有關係。因為自由村所供應的苗本，選擇既精，他是請了專門家研究考察過的，還撰了許多說明書，的確與衆不同。到後來，各地來要的一天天的多，他們所辦的苗圃，也一天天的廣。好在這苗圃是推陳出新，送出一大批種好的，又加添一大批新種的，把所有山地，全成了苗圃。這個風氣一開，自由村的村民，牆陰一尺之區，籬畔三弓之地，也不讓它有個空隙，必定想法子要種幾枝樹苗咧。一個小學生，在他的屋後柳陰之下，圍着個小竹籬，放學歸來，也要拉着他的小同學，去看看他所種的樹啦。這些苗圃，是自由村較大一筆收入，朱村長對於它，覺得很有興趣。現在有許多名貴的樹苗，從國外搜羅得來的，他們也在試種呢。除了苗圃之外，幾個村營的集體農場，出產也不少。他們還有村營的集體畜牧場，村營的運輸公司，村營的公共汽車。總之，一年的收入，也很寬裕。倘然有什麼特別的支出，他們還可以借村債，也有人特別捐助給村中的。不過朱村長和本村主持的人，他們都是量入為出。可以緩辦的地方，他們寧可暫時緩辦，他們是相信用循序漸進的法子的。只要基礎既立，不怕這個自由村將來不發達。可是像教育衛生的幾件事，朱村長和他們幾位，卻是時刻在心，不能忽略。所以今天和愛人商量到託兒所的事。江浙兩省的鄉鎮間，有幾處已經辦了託兒所了，自由村也從前提議過。自由村雖然不能像安樂鎮那樣的有個規摸很好的育嬰院，一個託兒所，似乎是必不可少的。有了一個，便可以推廣到有幾個，這是我們下代的事，便是所謂未來的主人翁。下一代，他們做些什麼事業？進步到什麼程度？我們此刻完全不知道，但我們必須給他們預備一切，這是我們做上一代的義務。我們也曾經受了上一代的恩惠，我們就把來報答我們的下一代，世界就這樣的繼續相承下去了。正是：

莫道新陳有代謝　須知文化互推移

（一九二）

金城大戲院
北京路貴州路口　電話九〇一一四
今天映：（日）二時　五時半　（夜）九時
祗有今明五場
國華爛絹古裝武俠巨片
胡蓉蓉　周起　龔秋霞
小俠女
明晚九時獻映
袁紹梅　徐風　主演
國華巨片　楊乃武

滬光
今天第廿三天開映！　（愛多亞路）　電話八四〇五六
今天二時半　五時半　九時開映　（樓下）六角　（樓上）八角一元一角（請早購票）
十餘萬看客同聲讚美
陳雲裳　梅熹領銜
偉大宮闈香艷鉅片　廿萬金元華成出品　鉅無可鉅
張善琨親自編導　國片之王
一夜皇后
郎情妾意，一發不可收。[illegible]

綠寶劇場
新新公司四樓
價目一元七角五角　時間三時　八時
今天日夜公演
張恂子編導艷情喜劇
全部笑料！通體輕鬆！
不妬之妻
好妹妹裝腔作勢，（田心飾）偏來了大煞風景的莽哥哥！（胡了然飾）少夫人到處潑醋，（王雪艷飾）偏遇見迎奸賣俏的姨太太！（李琳飾）全部笑料，通體輕鬆！
好戲演出勢必擁擠　訂座請早以免向隅
訂座電話九四四四四號

新新公司附設
新都劇場
今明二天日夜舉行
滑稽話劇大會串
新穎演出　捧腹大笑
本月十八十九兩天，話劇從業員全體動員，[illegible]
天作之合　（禮拜團）主演
偷情約法　（彩旦皇后）主演
三笑之一　辭館　（滑稽大王）主演
擱上樓　嫂嫂　（綠寶同人）合演
明天戲目
請注意明天申新兩報
價目一元七角五角　時間（日戲）三時　（夜戲）八時
訂座電話九〇六三七號

中央
院址六馬路雲南路　（電話九二七八〇號）
今日（四場）二時半　五時　七時　九時一刻
樓下三角五分　樓上五角　樓廳四角　連捐在內
已客滿卅二場
當今影壇絕無僅有偉大悲壯古裝歷史鉅製
卜萬蒼導演
陳雲裳　梅熹　黃耐霜
中國歷史上之典型女性千百年後氣骨凜然
木蘭從軍
千人演員合演
華成榮譽鉅片

恩派亞
八仙橋
二時　四時　七時一刻　九時一刻
座價兩角及二角半
今天開映　海陸空軍戰爭巨片
熱血雄心
在敵人海軍壓迫之下，熱血雄心，誓死搏鬥，取得最後勝利

明星
青島路
二時　四時　七時一刻　九時一刻起
二角及二角半
今天映　卡洛夫（傑作）
恐怖奇情巨片
報仇雪恥
即再世復仇記　陰氣沉沉　毛骨悚然

平安
靜安寺路西摩路口
今天四場　兩點半　五時半　七時半　九時一刻
李却斯狄克傑作　刺激緊張　恐怖極峻　會社慘片
情書一束
加映米老鼠五彩卡通片
下期映　廣寒春色
四角六角八角

杜美
杜美路
二時　五時　七時半　九時一刻
保羅茂尼　維蒂絲　哀感鉅片
莽漢癡情
仗義救嬌娃，斥跳車浮生，婦陷幻害
四角六角八角五分

浙江
浙江路四馬路
今天三時　五時　七時　九時開映
價目二角五分　三角　四角　捐稅在內
柯林泰萊麥斯琪恩李合演聚精會神探險巨片
活祭
"Booloo"
巨蟒封狼　野兕猛虎　奇禽怪獸　毒蛇荒林

光華
二時　四時半　七時　九時一刻
二角五分
夏霞　顧蘭君　白虹合演
殷秀岑　韓蘭根
武則天
下期映　周璇主演　李三娘

山西
海寧路山西路
二時　四時一刻　七時　九時一刻
喬治奧勃林武俠傑作
殖邊風雲
沉毅果敢　抵抗戰死
二角五分

亞蒙
二時　四時　七時　九時一刻
樓下二角
喬治奧勃林冒險滑稽鉅片
闊嘴明星
球大王
球場健將，所向無敵
明天開映　社會之花

卡爾登
（昌興公司）
今天開場　寶貝白玲主演
梨園思子
"Let's Sing Again"
後天開映　珍妮麥唐納　和鸞鳴鳳
時間二時一刻　四時
座價連捐三角，四角

辣斐
三時　五時　七時　九時
勞勃潘　琪恩克　玲惠　合演緊張冒險偵探巨片
飛車警備隊
計誘智擒　死罪無赦

九星
二時　四時半　七時一刻　九時
樓下二角
宋雅海妮主演　溜冰歌舞巨片
鳳舞銀冰
下期映　華納主演夏能　血案賭城

共舞臺
愛多亞路大世界東
今天獻映　注意時間　一時半　三時半
黑暗地獄中活現形
日出
袁美雲　陸露明　主演
拉開萬惡社會的面具　揭穿婦道人家的秘密！

天蟾影戲院
今天下午二時　四時　兩場
藜芳　主演　全新拷貝　保證滿意
花開花落
樓上樓下　一角五分　二角
下期開映　三星伴月

西海
（新閘路）
二時　四時　七時　九時
樓下二角
勞萊哈台滑稽傑作
夫妻相罵
結婚煩惱
兩大笑片同時開映

榮金
二時　四時　七時一刻　九時一刻
連捐二角
龔秋霞　神秘恐怖傑作
恐怖之夜
全片恐怖駭人
明天映　女神

新型劇院 標準平劇 金記 更新舞臺 牛莊路七〇四號 電話九七一七七 九六〇五七

今天夜戲
李鑫甫 張美玲 九更天
張銘聲 馬秀蓉 烏龍院
李世琦 曹鳳蘭 李春恒 鍘美案
梁慧超 生平傑作 拿手好戲 越虎城 力殺四門 巧耍花槍 與衆不同

趙金蓉（飾公主） 陳少霖（飾四郎）
曹鳳蘭八姐 王盛意蕭太后 孫盛武國舅 周維俊楊宗保 李多奎佘太君 張春彥楊六郎 賈多才國舅 沈畹若四夫人 李梅艷九妹
全體通力合作 名家劇看 拿手傑作
全部四郎探母
坐宮 盜令 出關 見娘 哭堂 別家 淮代 回令

▲吳素秋啟事 優孟登場原鄙棄于昔日藝員表演已見重於近時素秋受師尊之指導愧藝事之未成應聘南來明知作班門之弄斧雕虫末技乃蒙獎飾之有加銘感之餘益增慚愧奈已屆合約之期未能盡量貢獻倘再得機緣之助會當重酬知音謹表微忱伏希諒鑒

時間 日場十二點半開鑼 夜場七點至十一點半 座價 特廳一元九角 官廳七角 包廂五角 花樓一元九角 正廳五角 邊廂三角六分 三樓一角八分 難捐在內

跑馬廳派克路口（昌興公司）電話三五五五三（注意）日場電影節目請參閱電影欄廣告

卡爾登大戲院
時間 日戲十二時半 夜戲六時半
座價 一元四角 一元二角 六角五分 四角五分 日夜一律 上午九時開始售票

▲今天夜戲▼
于宗瑛 張月亭 陽平關
劉文魁 張慧聰 北漢王
金素雯 探親相罵
王蘭芳馬氏 高百歲（劉子明） 麒麟童（劉子仲） 王熙春（劉吳氏） 劉韻芳縣官
家庭倫理好戲 全部生死板
祝壽 借銀 相面 避災 定計 祈產 討債 惹禍 搶板 替兒 被嚇 出走 掃雪 打碗 誤害 誣告 篦枷 重逢 還魂 正法

▲明天夜戲▼
張月亭 蓮花湖
金素雯 桂枝寫狀
王蘭芳亭長妻 張慧聰虞姬
王熙春（殷桃娘） 麒麟童（韓信） 高百歲（霸王） 劉文魁（范增） 于宗瑛漂母 劉韻芳
前部韓信
韓信葬母 受辱跨下 乞食漂母 仕楚執戟 酒後言志 壓倒諸侯 殷桃私奔 締姻刺羽

（夜） 天蟾舞台
八角 六角 五角 四角 三角 二角 一角
定座電話 九〇八五五 九〇六一一六
劉漢臣領銜主演
有骨子 有情節 有噱頭 有滑稽
今夜初次開演 五本七劍十三俠 洩漏天機 六本決定砲轟趙王莊

金城明晚九時獻映
國片主力軍
黃金蔽天日！寃氣冲斗牛！
四大奇案之一
楊乃武
今天開始售票
柳中亮監製

演員陣容：尤光照 洪逗 蒙納 袁紹梅 徐風 周起 白燕 傅威廉 呂玉篁
通力合演 偉大傑構
狂蜂浪蝶惹出情孽 風流案！楊乃武負妹妹！
鐵面剛心洗清海底沉寃！小白菜誣攀哥哥！
張石川 鄭小秋 合導

枉法贓暴露！男女的貪歡演出！
國華赫赫巨片

改良文明戲的范雪朋

中國初期的武俠明星

藝人漫記 雲門

抛棄了水銀燈生活的范雪朋，現在是「綠寶劇場」的紅人了。

十三年以前，正是武俠影片的「黃金時代」，范小姐在「友聯」的「十三妹」裏完成了她的處女作，從此在中國初期的銀壇上，范雪朋的名字便爲任何人所熟悉了。

可是，漸漸地，由「友聯」到「天一」，這位「武俠明星」畢竟改變了她的作風，也就是說，她給導演們發掘了演悲劇的天才，於是「綴珠」使她重復引起了銀壇的注意。

八一三以前，她是藝華公司的基本演員，「掌上珠」是一張有名的倫理片，而范雪朋便是以把握劇中人物性格最成功的一個，可是，從那時候起，戰爭使她跳出了影圈，「掌上珠」也是她最後的作品了。

還是開始於「大中華劇團」，在顧無爲的主持下，她飾關秀姑一角，在「啼笑姻緣」裏面，曾風靡了千萬觀衆，北平，天津，漢口，長沙，上海，消磨了足有一年。

她在「友聯」得到丈夫文逸民的助力不少，戰後，曾一度演出於大中華話劇場，三個月之後給「綠寶」聘去，到現在，已經一年多。

現在，她獲得顧夢鶴，陳秋風，田心等的「改良文明戲」志趣的伙伴們，她沉重地說：

「我是足跡半中國，我明白戲劇祗是敎育的一環，看到了內地各縣市觀衆的程度，我眞要嘆息那些專以標榜「口號」的戲劇工作者，僅孤行於爭取「已經受過敎育」的極少數的大衆」，因此，我就毅然跳上舞臺了。

她的原名姚雄飛，今年三十歲，是江蘇宜興人。

崑劇無沒落之理

——事在人爲，願愛好者一致奮起！——

畸人

崑劇是中國戲劇的鼻祖，也是發育最早的一種劇藝，它有極好的劇本，極好的音樂和極細膩的表情；思前想後，無論如何是不應該沒落的！眞如太陽決不會從西天出來一樣！

然而何以現在竟如此一蹶不振呢？這理由很簡單，就是「人力未盡」四個字，去年我在本刊紅白齋劇談裏已經很透澈地講過了。不競則滅，乃天演之公理，幾曾見世界上有不奮門而成功的人？無論是希特勒，蕭伯納，甚至卓別麟，梅蘭芳，那個不會下過一番苦工夫？崑劇初以廳堂戲劇的姿態問世，歷史至少也有二百年以上了，然而這中間，可以乾乾脆脆的說一句，簡直是始終沒有人改進過，眞所謂一味的閉門自守，能够勉强苟延到目前，還是天大的徼倖咧！

「復興崑劇」，這問題在我腦海裏，足足盤旋了五個多年頭，一有工夫，便埋下頭寫計劃，隨時還跟各方有關係的人研究請敎，到現在我可以大胆的說一句狂話，如果我的計劃能够實行，那末崑劇的復興，不無一助。

因爲素來反對「紙上談兵」，而且痛恨「秀才造反，三年不成」，所以還要不願再多說了。（免得又引起許多無謂的論爭）至於我寫這篇文字的動機，實在是誠心誠意的想找尋幾位願意合作的人，（注意，合作的範圍，是實實在在的做，不是開座談會開辯論會）如其有愛好崑劇而又擁有相當資力的同志，只要寫一封信給我，（交本刊編輯部轉）我一定馬上會登門拜訪的。

游藝新界

甜味 海王牙膏 牙齒健全 快樂康寧

海王 商標 文大精鹽公司出品 各處經售
鹹味 精鹽牙膏

梅蘭芳的私生活（四）

——梅邊雜憶之六——

李斐叔

家庭狀況

他家中人口很簡單。夫人福芝芳女士外，三子一女而已。長子名葆琛，十五歲。次葆珍，十三歲。三女葆玥，十歲。最幼者名葆玖，六歲。四人皆已進校讀書。課餘在家，更聘有中英文教師補習。梅先生對他們的學業，督促非常嚴厲！四人天資都不壞。看他們的性情與志向，長子願當飛機師或習機械工程，次子識事理，胸有成竹，不習律則習醫。三女溫婉，近於文學。幼子則聰懋逾常兒，容貌酷肖乃父，將來能繼續梅先生衣鉢者，必係此子也。他雖然年齡幼小，最喜歡音樂。在四五歲的時候，有幾十張唱片放在一起，他便能分得出。這是誰的唱片與唱的是什麽戲。留音機一響，他便能知道是什麽戲，是誰唱的。同是一張起解的唱片，音樂的不同，他能够辨別得出，眞是奇事！天賦如此之厚，能早加以鍜鍊，不出十年，必有一日「滿城爭說小蘭芳」也。

梅夫人福女士，人很煦和大方，嫁吾師後，聘師課讀，論孟古文，皆會畢卷。日前偶談及南通張嗇公拒不開昭關壩的往事，（後來下游豐收，嗇公會捐下游之米，以濟上游）夫人曰：此所謂「河內凶，則移其民於河東，移其粟於河內，河東凶亦然」也。用典恰合。她的出言吐屬，可見一斑。邇來益善持家，倘能以餘暇，再追尋追尋典籍中的快樂，也確是消遣之一法也。梅夫人有一位老太太，也住在梅先生家中。此外則女僕兩三人，男僕四五人而已！並不像外人所傳，蓄着許多保鏢的。梅先生與人旣無迕，論資產，尙不逮中人，外表看來，猶如加立克香烟的盒子，裏面卻裝的是前門牌香烟，可謂「羊質虎皮」。在上海的富翁中，眞抵不到太倉之一稊。所以事實上也無防範之必要。不過他因爲常出門遠行，途中照料需人，所以家中用的幾個人，大都是燕趙間的豪士，個個孔武有力，尤善射擊。不過旣進了梅家之後，也就英雄無用武之地了。

梨園外紀

徐慕雲

員外貝勒候補道

昔年凡是常走江湖的人，更注意到自己的綽號上面，例如「蚆蜡廟」的老英雄褚彪，當他改裝後報名的時候，特爲把「江湖人稱鐵臂彪」七個字提高調門，很用力的唸了出來，可見褚老英雄得了這個「鐵臂彪」「鐵頭太歲」的綽號後，確是非常得意。同時凡沒有混上個綽號的小英雄，總是覺得自個的資格很淺，名氣很小似的。

梨園行人所得的外號，有以個人的性格，品貌，得名的，如兪毛包，汪大頭等是。也有以人的裝束，打扮，舉動，派頭，等等因而得名的，屬於後者卻有三人，即李員外連仲，譚貝勒鑫培，及孫候補道菊仙是也。

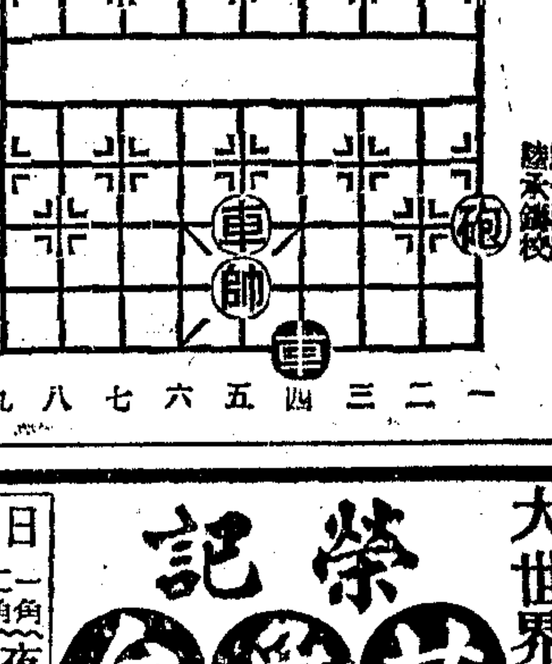
李連仲是現存內廷老供奉瑞德寶的老師，乃昔年武二花中數一數二的人物，工架老練，口白爽脆。汪譚每演「戰長沙」必以李飾魏延一角，當時號爲三絕，即小樓之全本「盜御馬」亦非李去竇爾墩，不能收相得益彰之效。不過他老先生原係梆子班出身，平素儉樸慣了的，所以一生未嘗穿過綵綢，冬天的時候，一件藍布袍外面，再繫上一條布腰帶，青布鞋，毡帽頭，手拿長桿旱烟袋，烟荷裏裝滿了老關東，（烟葉。極衝極辣。）人家一瞧他那種打扮，就疑惑他是一位鄉下土老兒。（一二）

楊乃武與小白菜（金城不日公映）

棋苑

第一一一局 奮身保士

薛維翰擬



謝子波 校

本局即象譜大全橘秘十五局傾身下士之局、原刊紅勝，鄙意應判和局，是否有當，幸乞指正。（翰）

着法下期披露

砲擒敵軍着法

卒八平七 相五退三 卒五進一 車六平五 車五進七
將四進一 車七平六 車一平四 馬七進八 將四進一
砲九進五

四馬路大中華飯店 電話九〇〇六〇
大中華話劇場
座價 六角 二角 六時 八時半
飾林黛玉 王美玉（全體重頭 四十年前上海風光）
林黛玉大哭小孤孀 年初一大唱小上墳
全部九尾龜
妙趣橫生 開幕笑起笑到閉幕
預告 洪深先生原編 人間天上

地址：二馬路 大鑫記舞台 夜戲六時開演
便宜票價 一角 二角 四角 五角 七角 半元 一元 定座電話 九〇二〇二 九二〇二〇
◀今晚▶ 情節最離奇 最潮 劇壇新創見
陳鶴峯 張艷霞 連環戲 今世夫妻 前世冤家 台上搭台 戲中做戲
（唐師徒）身上裝了發電機 走夜路便當 科學發明
廿九本
張淑嫻的浪漫表演（姿態新三戀騷入嗲另一功）
李仲林獻眞本領 椅上神功 扎足台型 出足風頭
西遊記

黃金
二三角 幼童減半 連捐
今天映 二時 四時 一刻
航空愛情巨片 飛行女傑
下期映（哀情）（主演）考爾門 雙城記

地址八仙橋 電話八四二三四
黃金大戲院
對號入座 絕無雜費
座價 二角 四角 五角 九角 一元 一元七角半 上午九時售券
本院日場及早場影片詳見電影廣告
▲今天夜戲▼
筱玲紅 馬盛龍 武昭關
芙蓉草 劉斌崑 活捉三郎
李克昌 楊寶森 艾世菊 程少餘 失街亭 空城計 斬馬謖
宋德珠 蕭德寅 袁世海 慈少泉 全部取金陵 盜古公主（鳳）
吳彥衡
有變異樣 變身長兵 雙手特技 大刀八般槍 雙鏃別兵段 雙刀十兵
▲明天夜戲▼
馬盛龍 筱玲紅 薛禮救駕 賀后罵殿
吳彥衡 冀州城
楊寶森 李克昌 托兆碰碑
宋德珠 袁世海 艾世菊 慈少泉 李德彬 全部 鐵弓緣 英節烈
宋藝員名劇預告 平陽公主
△內廷供奉王瑤卿指導 古代錦繡百麗舞曲！
密切注意 即將公演

大世界東首 榮記共舞台 電話 八五八八九 八〇八四八
日戲座價 一角 二角 三角 四角 六角 八角
夜戲座價 二角 三角 四角 五角 八角 一元
客滿有癮頭 今夜務必早臨
濟公活佛
道士捉妖（活車馱卜卜跳）
酒壺機關

明明將濟公捉入壺中 要台下發現時
扛材贖當
棺材蓋上開張一當出票 笑話邪氣 邪氣